

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos:  
211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86509  
Franqueo concertado 27-3

# El Progreso



Depósito legal LU-2-1958  
Año LXXI - N.º 22.051

Director:  
PEDRO DE LLANO LOPEZ  
PRECIO 15 PTAS.

LUGO, Martes, 4 de Julio de 1978

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cerezo y  
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

## Hoy comienzan los debates sobre el proyecto constitucional

UCD APOYARA LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE Y LA MAYORIA DE EDAD CIVIL A LOS 18 AÑOS

SE CREE QUE EL REFERENDUM SERA CELEBRADO EN OCTUBRE

PAGINA 12

## LA XUNTA PROTESTARA ANTE EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

POR EL INADMISIBLE TRATO PROTOCOLARIO DISPENSADO EN LA VISITA DEL PRESIDENTE FRANCÉS A SANTIAGO

YEBRA MARTUL, CANDIDATO AL PUESTO DEL DIMITIDO MEILAN

PAGINA 12

LUGO

UN HOMBRE QUE HABLABA ALEMÁN COBRA EN UN BANCO UN TALÓN FALSO

Y protestó porque le cobraron una conferencia

EN SUCESOS

## EL CURANDERO DE LARIN



El curandero de Larín, un pueblo de Lánzara, cercano a Céltigos, está dando que hablar últimamente; de un lado, porque le denunciaron tres vecinos y de otro, dadas las curaciones que se le atribuyen. En páginas interiores les ofrecemos un amplio reportaje literario y gráfico realizado por nuestros enviados especiales. En la fotografía de Vega vemos a don Antonio López López, con sus gafas depositadas en la mesa que utiliza cuando recibe a los "pacientes"

## Muerta su esposa y herido grave un ex-etarra en San Juan de Luz

HABIA CRITICADO LAS ULTIMAS ACCIONES TERRORISTAS DE ETA

LA «TRIPLE A» REIVINDICA EL ATENTADO

PAGINA 13

## ARRESTADO Y ARRASTRADO



Un estudiante ultraizquierdista es arrestado --y arrastrado-- por fuerzas de la Policía japonesa, mientras sus compañeros tratan de rescatarle, durante los disturbios que tuvieron lugar en el aeropuerto Narita de Tokio. En estos mismos incidentes, casi medio centenar de personas fueron detenidas, y dos policías sufrieron lesiones al tratar de cortar la manifestación que se originó y en la que participaron unas cinco mil personas.-- (Foto EFE - UPI)

ROMA

El candidato comunista fue el que obtuvo más votos en la séptima elección

PERO NO FUERON SUFICIENTES

PAGINA 17

## Palacio del Mueble

ARTICULOS PARA REGALO • DECORACION

LUGO - MONFORTE - LA CORUÑA - ORENSE - RIBADEO - CHANTADA - SARRIA

COCINAS PARA TODAS LAS NECESIDADES

COMPROMISO DE CALIDAD

# FAGOR

De venta en:

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

Ronda Caidos, 22

**CINE PAZ**  
 ATENCION AL HORARIO  
 4,45 - 7,45 y 10,30  
**APASIONANTE ESTRENO**  
 Mayores de 18 años y  
 mayores de 14 acompañados  
**TIMOTHY DALTON**  
**ANTONIO FERRANDIS**  
 en  
**...EL HOMBRE**  
**QUE SUPO AMAR**  
 La mayor aventura jamás con-  
 tada. La violación más brutal  
 y el amor más grande

**Gran Teatro**  
 HOY: 5,45 - 8 y 10,30  
**ESPECTACULAR ESTRENO**  
 Mayores 14 años y  
 menores acompañados  
**COMANDO TXIKIA**  
 (Muerte de un Presidente)  
**JUAN LUIS GALIARDO**  
**PAUL NASCHI**  
**TONY ISBERT**  
**JOSE ANTONIO CEINOS**  
**JULIA SALLY**  
 Basada en los presuntos hechos  
 del atentado contra el Presi-  
 dente del Gobierno, **LUIS CA-**  
**RRERO BLANCO**

**CINE KURSAL**  
 HOY: 5,45 - 8 y 10,30  
 Una historia trepidante de ac-  
 ción y angustioso "suspense"  
**PANICO**  
**EN LA CIUDAD**  
 (Eastmancolor)  
**JEAN PAUL BELMONDO**  
**ROSY VARTE**  
**JEAN MARTIN**  
 Mayores de 18 años

**25 % de** En todos los  
**DESCUENTO** artículos para  
**DEPORTES** CAMPO Y  
 PLAYA  
*Safari*  
 Q. Ballesteros, 11-LUGO • García Dóriga 3-VIVERO



- PRIMERA CADENA**
- 13,45 Carta de ajuste. "Angela Carrasco".
  - 14,00 Apertura y presentación.
  - 14,02 Avance Telediario.
  - 14,05 Panorama de Galicia.
  - 14,30 Telediario. Primera edición.
  - 15,05 Hora 15.
  - 15,20 Novela (Cap. II). "Grandes esperanzas", de C. Dickens.
  - 15,50 Gente hoy.
  - 16,20 Despedida y cierre.
  - 18,45 Carta de ajuste. "Los Puntos".
  - 19,00 Apertura y presentación.
  - 19,02 Avance Telediario.
  - 19,05 El mundo de la música.
  - 20,00 Memorias del cine español. "El nuevo cine español".
  - 21,00 Programa informativo. "Cara a cara" o "Rueda de Prensa".
  - 21,30 Telediario. Segunda edición.
  - 22,05 Dos por dos.
  - 23,00 Un hombre en casa. "Devolvedme al viejo Southampton".
  - 23,30 Últimas noticias. Despedida y cierre.

**Tv E.: La programación de hoy**

**"Los géneros de imitación" en "Memorias del cine español"**

● **"UN INTERES EN LA VIDA", TITULO DE LA SERIE "EL COMISARIO"**

**MADRID.— (MULTIPRESS).—** Comenzó ayer la reposición de la novela de Carlos Dickens «Grandes esperanzas», que constará de veinte capítulos. Pip, un niño huérfano recogido por sus tíos, llora en la tumba de sus padres de los que casi no se acuerda, ya que murieron cuando él era muy pequeño. La señora Gargey, tía del queño, es una mujer muy buena pero de mal carácter. El incidente que Pip tiene con Abel puede costarle una buena reprimenda pero la complicidad de José le salvará.

★ **LOS GENEROS DE IMITACION**

«Memorias del cine español» dedicará su espacio a recordar «Los géneros de imitación». A falta de un cine más concreto y real y dado el bajo costo de las producciones españolas, se rodaron en nuestro país infinidad de películas del oeste, de romanos o de terror, a imitación de otros géneros extranjeros. Romero Marchent fue uno de los directores base de este ciclo. José Luis Borau y Antonio Isasi incidieron también en él. Y actores como Mónica Randall, Angel del Pozo, Paul Nashy o Fernando Sancho encontrarían (con sus propios nombres o con seudónimos que sonarán a extranjeros) una popularidad pasajera.

★ **NUEVO EPISODIO DE "UN HOMBRE EN CASA"**

La serie «Un hombre en casa» nos ofrecerá esta noche el episodio titulado «Devolvedme al viejo Southampton». Cuando Robin, después del suspenso recibido en sus estudios espera ser empleado como ejecutivo en la empresa de su padre, éste le ofrece la posibilidad de ser encargado en la cantina de la fábrica.

★ **EL RIO TER**

«Los ríos» dedicará hoy su espacio al río Ter, que nace en los Pirineos orientales en Vall de Ter. A través de los abruptos relieves pirenaicos desciende hasta Comprodón y después de pasar por Gerona penetra en el bajo Ampurdán, para desembocar en la playa de Palls.

¿Te gusta el corte? ¿Te gusta la cocina? Quieres mejorar tus conocimientos...? Asiste al Centro de Formación Familiar y Social

**LA MODA MAS JOVEN EN IDEAS y PRECIOS STILO-DAMA**

- SEGUNDA CADENA**
- 19,00 Carta de ajuste. "Folklore: Valencia".
  - 19,30 Presentación y avances.
  - 19,31 Polideportivo.
  - 20,00 Redacción de noche.
  - 20,30 Los ríos. "Ter".
  - 21,15 El comisario. "Un interés en la vida".
  - 22,30 Los martes de más menos. (Tribunas).
  - 23,30 Despedida y cierre.

**CHARLOT**  
 LUGO  
**CLUB**  
**SALA CLIMATIZADA**  
 Calle General Tella, 8  
 (Frente Parque Rosalía de Castro)  
 Teléfono 223328  
 Reserve su mesa

● **El Ministerio de Trabajo autoriza dos nuevas cooperativas en Foz**

EL Ministerio de Trabajo, de acuerdo con las disposiciones vigentes ha aprobado los Estatutos Sociales, con la consiguiente inscripción en el Registro Oficial correspondiente, de la cooperativa de consumo "Pablo Iglesias" y de la cooperativa de viviendas "Riasaltas", ambas de Foz.

Vda. de Dositeo Fernández  
**MUEBLES DE COCINA**  
*Vegasa*  
 Ronda Primo de Rivera, 26  
 Tel. 212042 • LUGO

«Un interés en la vida es el título de la serie «El comisario», que se emite por la Segunda Cadena. Alma, camarera de una cervecería, es asesinada en su casa cuando se encontraba en compañía de un cliente. Únicamente Ana la asistente estaba en la casa. Keller está seguro de que ella conoce al asesino, pero Ana lo niega, asegurando que en el momento de cometerse el crimen se encontraba en la calle.

★ **«MAS-MENOS»: HOY LA OCDE**

«Nos enjuicia la OCDE» es el título del programa «Más-menos» de esta semana. El habitual espacio económico ofrecerá este martes un análisis del «Informe de la OCDE sobre la economía española» que acaba de ser presentado en Madrid y que tradicionalmente es un tribunal severo y riguroso de la marcha de nuestra vida económica.

Participarán en el coloquio: Anselmo Calleja, director general de Previsión y Coyuntura; Julio Segura, economista de Comisiones Obreras y Julio Rodríguez, economista del PSOE; Ramón Trias Fargas, diputado; José María Castañé, empresario, y Eduardo Punset, economista.

**SE VENDE PISO MUY CENTRICO**  
 Ideal para PARTICULAR O PROFESIONAL  
 Seis habitaciones exteriores - gran salón - cocina - 2 cuartos de baño - trastero y amplia terraza  
**GRANDES FACILIDADES**  
 Informes: Teléfono 21 42 44

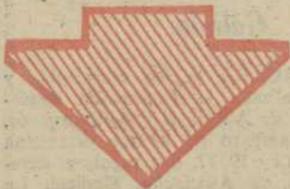
**HERNIADO**  
 El aparato "ODRAP" es suave, cómodo, ligero, sin flejes metálicos y lavable. Se puede dormir con él y bañarse. A medida bajo prescripción facultativa. Consulte a su médico. Ministerio de Sanidad.  
 Visado Comisión Central 20-345. "ODRAP"  
 Travesera de Gracia, 10 (Barcelona-21)  
**VISITA EN LUGO.**—La casa "ODRAP" atenderá a los herniados el próximo día 8 de julio (sábado); en el consultorio médico de la Avda. de La Coruña, número 46-28-2.º piso de LUGO  
 Horario de visita de 10 a 1

**Más de 50 dormitorios en exposición**  
 Precios muy interesantes • Grandes facilidades  
**TAPICERIAS - MOQUETAS y PAVIMENTOS**  
**Muebles FRANCEL**  
 Ruanueva, 114 • LUGO • Teléfono 21 65 29

**MINISTERIO DE CULTURA INSTITUTO DE LA JUVENTUD**  
**Colegio Menor «Hermanos Pedrosa Posada»**  
**RESIDENCIA JUVENIL FEMENINA**  
**LUGO**  
**Abierto el plazo de solicitudes para el próximo curso escolar 1978-79**  
 Informes en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura (C/. Doctor Portela, 5) y en el propio Centro (C/. Pintor Corredoira, s/n.) Teléfono 22 10 90

**SOBRE LA MARCHA**

Rao, zona olvidada



Viene hoy a estas columnas un vecino de la parroquia de Rao, concretamente don Manuel Gómez Álvarez, industrial y cartero de dicha localidad, antaño famosa por sus ferias, cuyo campo aún se conserva como plaza mayor del pueblo. Y nos viene a hablar de sus problemas, anhelos e ilusiones.

—¿Un problema de Rao?

—La falta de energía eléctrica, no sólo en todo este pueblo sino también en toda la parroquia y zona de Rao. Casi nadie puede suponerse que esta comarca del municipio de Navia de Suarna carezca de tal mejora y que en consecuencia nos estamos alumbrando con candiles de petróleo, con velas o con carburos.

—¿Otra necesidad?

—Que se alquitrane la carretera de acceso desde Navia de Suarna, única que conduce a Rao. Están alquitrados los 4 primeros kilómetros que pertenecen a Obras Públicas, pero los restantes 18, son a macadam. Esperamos que la Diputación se acuerde de nosotros y nos alquitrane pronto tal vía.

—¿Precisa con urgencia algo más Rao?

—Pues sí, precisamos la instalación de un teléfono público rural. No sabemos que pasa con ese Plan de instalación de los mismos que firmaron la Diputación y la Telefónica pero lo cierto es que seguimos sin tan importante medio de comunicación. Y tenemos el más próximo a 22 kilómetros, es decir en la Puebla de Navia de Suarna.

—¿Visita mucha gente Rao?

—De momento poca, debido a nuestras pésimas comunicaciones y a carecer de luz eléctrica, pese a que la zona alta de Rao, Pan de Zarco, forma parte de la Sierra de Picos de Ancares, y es un reclamo para llegarse hasta aquí.

—¿Por qué carece de tantos servicios mínimos el pueblo?

—Supongo que porque las autoridades municipales de Navia de Suarna nos prestan poca atención o no saben plantear debidamente nuestros problemas ante las autoridades provinciales.

—¿Qué destacaría usted de Rao?

—Las bellezas de su paisaje y el entusiasmo y espíritu de entrega a la comunidad de nuestro cura párroco, gracias al cual se han conseguido abrir algunas pistas y que cuando hay excedente de leche se fabrique aquí un magnífico queso.

LOPEZ CASTRO

# LUGO



Se crea una nueva Magistratura de Trabajo en Lugo

El Ministerio de Trabajo, "para hacer frente al incremento del índice actual de litigios", ha creado ocho nuevas Magistraturas de Trabajo para todo el país, de las cuales una corresponde a Lugo. Se denominará Lugo número 2, tendrá su sede en nuestra capital y jurisdicción en toda la provincia, compartida con la actualmente existente, que pasará a llamarse (según comunicación recibida de los Servicios Informativos del Ministerio de Trabajo Lugo número 3. Decano de la misma será nombrado uno de los Magistrados de Trabajo, titular de cualquiera de estas Magistraturas.

A pesar de lo que pudiera parecer por la lectura de las líneas anteriores (cuyos datos están recogidos del último Boletín Informativo del Ministerio de Trabajo), en la actualidad sólo existe en nuestra provincia una Magistratura de Trabajo.

cierto es que cuando en otras regiones disfrutan de unas condiciones meteorológicas envidiables, aquí, en Lugo, estamos bajo mínimos.

Pero bueno, si lo tomamos con filosofía, esa filosofía para la que tan solo los gallegos estamos dotados, podemos pensar y decir: "Nunca choveu que non parara". Y, efectivamente, paró. El sábado y domingo último se registró una especie de armisticio. Buen tiempo, sol, calor y ¡para qué decirles!, playa por todo lo alto.

Fue este fin de semana un auténtico premio a la paciente espera de los que, como nosotros, esperábamos el verano. Las playas de la provincia de Lugo —que no las hay mejores, por mucho que digan los derrotistas— fueron punto de cita de infinidad de lucenses. También lo fueron las de cercanas localidades coruñesas. El disfrute, las tomas de sol a pecho descubierto, fueron la tónica general. Por mucho que duelan las quemaduras —que abundan— el que más y el que menos, muestra orgulloso su torso como diciendo: "Estoy quemado y molesto, pero ¡ahí queda eso!".

Hay que ver la suerte que han tenido nuestros compañeros que han iniciado las ansiadas vacaciones. Sobre todo aquellos que, despreciando las inclemencias del tiempo, se han decidido a disfrutarlas en el litoral lucense que, con sol, no lo hay más atractivo ni más apropiado.

Peró como lo bueno pronto se acaba, los partes meteorológicos ya nos anuncian nuevas perturbaciones. Algunos les echan la culpa a los hombres del tiempo. "Hay que ver la rabia que nos tienen los meteorólogos de la tele". Pero no, ellos no tienen la culpa. El tiempo está loco, tanto que solamente podemos buscar un símil con la actual situación política de nuestro país.

Seamos optimistas y esperemos que estas perturbaciones sean como esa nube de verano que, en el caso del Norte, se multiplica por millones. Resignación y esperanza porque los días de sol vendrán y se mantendrán, aunque no sepamos cuando. Mientras tanto, ciudadano ¡qué viene la borrasca!

En las fotos, dos instantáneas de la playa fluvial del Miño, captadas por Alve, el pasado domingo.

## ¡QUE VIENE LA BORRASCA!



NO cabe duda de que los gallegos, los norteños todos, tenemos el santo de espalda, por lo que a climatología se refiere. Tanto y tantos días lloviendo, ventando, nubes y más nubes; frío... ¿Qué delito hemos cometido los sufridos norteños para merecer tal castigo? No lo sabemos; lo

## ● LAS OBRAS DE REMODELACION DE LA PLAZA DE SANTO DOMINGO



AYER han culminado las obras de remodelación de la Plaza de Santo Domingo, en su primera

### ● La carne de porcino sube siete pesetas en kilo

CON relación a la pasada semana, la carne de cerdo experimentó un alza de siete pesetas en kilo.

Reunidos los propietarios de mataderos y criadores de ganado porcino, acordaron fijar en 132 pesetas el kilo canal, si el pago se efectúa al contado, y a 133 pesetas si es diferido a 21 días.

fase. Como nuestros lectores podrán comprobar por la fotografía de Vega obtenida en la mañana de ayer, se han retirado las vallas y andamiaje que ocultaba las obras y ha surgido esta obra complementaria, realizada en corto plazo, con especial cuidado y con un terminado que lleva la firma de ese magnífico constructor que es el señor Rosales, al que, sinceramente, felicitamos.

Nos imaginamos que a esta lonja de cantería, dotada de dos espléndidos bancos de igual material noble, que serán magnífica zona de descanso y de morador contemplativo, se añadirá una zona verde, tras el recorte de la "sartén" que, indudablemente, contribuirá a dar mayor fluidez a la circulación rodada, ya que el giro a la izquierda será más

cómodo y los atascos, tan frecuentes en esta zona, tendrán menos frecuencia.

★ **PERFUMERIA** ★

NACIONAL Y EXTRANJERA

**BRONCEADORES**

ARTICULOS DE PLAYA

**DROGUERIA CENTRAL**

en la calle de la Reina

# AGENDA



HOY, MARTES, DIA 4 DE JULIO DE 1978  
Luna: Cuarto menguante. Nueva el 5. El Sol sale a las 6,49 y se pone a las 21,49

## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle  
Teléfono ordinario 21 14 40  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

## CRUZ ROJA

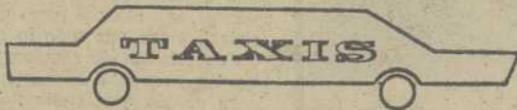
Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio, 41 (Dispensario)

CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo)	Permanente	...	212299
Puesto de primeros auxilios en Becerreá	"	...	360131
Puesto de primeros auxilios de Otero de Rey	"	...	390393
Puesto de primeros auxilios de Chantada	"	...	782
Puesto de primeros auxilios de Monforte	"	...	400495
Puesto de primeros auxilios de Mondoñedo	"	...	75

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil	221436	Kenfe	222141
G. Civil de Tráfico	223586	C. de Policía	213640
Juzgado n.º 1	221325	Bomberos	212000
Juzgado n.º 2	223626	P. Municipal	214488 y 214502
Casa de Socorro	220628	Hospital	220250
ESTACION DE AUTOBUSES	223985	R. del SOE	215840
TELEGRAMAS POR TELEFONO	222000		



Puerta de Santiago	221080	Tolda	222660
P. de la Milagrosa	218827	Estación RENFE	220026
Fonte dos Ranchos	218825	SERVICIO NOCTURNO	
Barrio del Puente	215046	Ayuntamiento (Gda.)	214488 y 214502
Fervedoira	221030	Ambul. Garcia, Permanente	
Plaza de El Ferrol	218880	Teléfonos	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo	214536	AMBULANCIAS FERNANDEZ	
Plaza de Avilés	220022	Teléfonos	212256 y 218966
Casas Sindicales	218828	Ambulancia C. Roja	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	214504		

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo-Coruña (Ferrobús)	6,55
—	Lugo-Vigo-Gijón (Ferrobús)	6,57
7,46	Irún-Bilbao-Coruña (Exprés)	7,51
8,26	Madrid-Coruña-Ferrol (Exprés)	8,31
10,23	Orense-Ponferrada-Coruña (Ferrobús)	10,29
10,24	Coruña-Monforte (Ferrobús)	10,30
10,59	E. Ferrol-Madrid (1.ª Ter)	11,01
12,31	Barcelona-Coruña (Exprés)	12,36
14,33	Coruña-Monforte-León (Correo)	14,41
15,11	Coruña-Barcelona (Exprés)	15,16
15,38	León-Monforte-Coruña (Correo)	15,47
18,25	Coruña-Orense-Ponferrada (Ferrobús)	18,34
18,33	Monforte-Coruña (Ferrobús)	18,45
18,44	Coruña-Irún-Bilbao (Exprés)	18,59
19,46	Madrid-Ferrol (Ter)	19,48
21,00	Coruña-Ferrol-Madrid (Exprés)	21,06
22,00	Coruña-Lugo (Ferrobús)	—
22,17	Vigo-Gijón-Lugo (Ferrobús)	—

(1) Entaza en Monforte con (TER) Bilbao-Irún.

## VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAJES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)  
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

## SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia
Diario a las 00,30 - 07,45 - 15,05 - 19,05 y 20,15.	
Lunes, miércoles y viernes a las 19,25.	
Domingos a las 19,20 y 20.	
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia
Martes, jueves y sábados a las 10,10.	
Martes y jueves a las 18,15.	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09,05.	
SANTIAGO/SANTANDER/BARCELONA	Iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 12,50.	
SANTIAGO/BILBAO/PALMA DE MALLORCA	Iberia
Mares y jueves a las 12,35.	
SANTIAGO/SEVILLA/TENERIFE/LAS PALMAS	Iberia
Mares, jueves y sábados a las 18.	
SANTIAGO/SEVILLA/TENERIFE/LALS PALLMALS	Iberia
Domingos a las 15,40.	
SANTIAGO/MALAGA/TENERIFE	Iberia
Jueves a las 17,50.	

SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 11,30.	
SANTIAGO/PARIS	Iberia
Domingos a las 15,10.	
SANTIAGO/LONDRES	Iberia
Lunes, miércoles y viernes a las 09.	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia
Mares, jueves y domingos, a las 11,30.	
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	Iberia
Diario a las 10,05.	
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia
Martes y sábados a las 11,30.	
SANTIAGO/FRANKFURT	Iberia
Domingos a las 09.	
SANTIAGO/AMSTERDAM	Iberia
Sábados a las 09.	
LA CORUÑA/MADRID	Aviaco
Diario a las 12,05 y 17,35.	

## FARMACIA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Castilla, 32, y doña Inés López Díaz, Ortiz Muñoz, 64.  
Desde esa hora prestarán servicio las de: Don Ramiro Rueda Fernández, 6; doña Purificación Castelo Legaspi, Ronda

## NOTICARIO LOCAL

**JUZGADO DE GUARDIA**  
Desde el día 29 al 5 de julio, permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.  
**TELEGRAMAS DETENIDOS**  
De León, para Jaime Fernández Díaz, Avenida de La Coruña, 289-7-C.  
De León, para Pedro Serrano, Chalets de Vega, 3-6-Dcha.

## RELIGIOSA

**SANTORAL DE HOY**  
Ss. Isabel de Portugal; Ageo, prof.; Alberto, Albino, Antonino, Asclepia; Aureliano, ob.; Berta, reclusa; Carilefo, ab.; Elías, Flaviano, Jocundiano, Inocencio y Sebastián, mrs.; Laureano, ob.; Nanfanión, Migino, Sanae y Lucitas, mrs.; Natalia de Tolosa; Oseas, prof.; Procopio, ab.; Teodoro, Ulrico, ob.; Valentín, pbro.

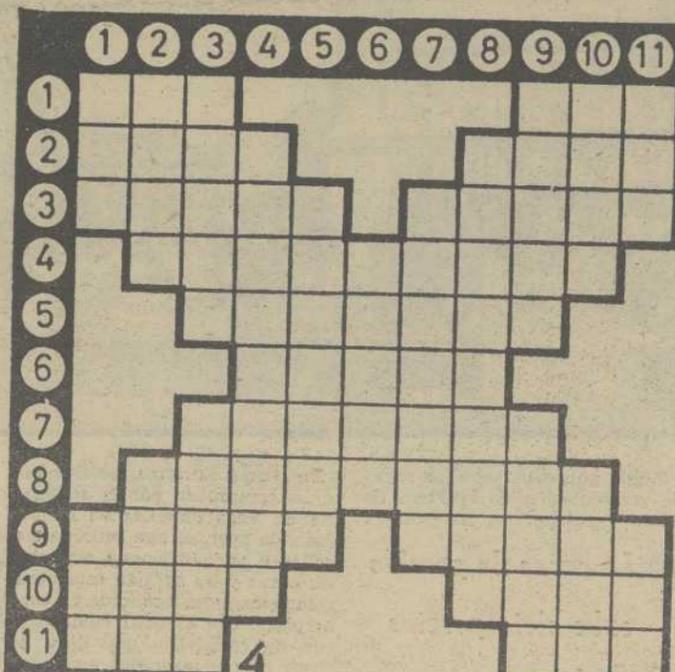
**CUPON DE CIEGOS n.º 896**

**TV COLOR LAVAVIS**

**VISITE TELELUGO**

BOLANJO RIVADENEIRA, 14

## PASATIEMPOS



**HORIZONTALES.-** 1: Cifra romana. Abreviatura de punto cardinal. 2: Enfermedad nerviosa. Tejido de malla. 3: Título que antiguamente se daba a ciertos nobles de Aragón. Que come con avidez. 4: Familiarmente, groserías. 5: Composiciones poéticas destinadas a ridiculizar a ciertas personas. 6: Interpretas favorablemente una mala acción. 7: Arboles frutales. 8: Lesionaremos. 9: Reunión nocturna de personas para divertirse. Descanso, placer. 10: Onomatopeya del ruido de ciertos golpes. Moneda peruana. 11: Consonantes.

**VERTICALES.-** 1: Cifra romana. Símbolo del azufre. 2: Dios de la guerra de la mitología escandinava. Porción atada de mieses, hierba, etc. 3: Peces de río, de carne comestible. Interruptores eléctricos. 4: Especie de embudos que sirven para echar la carga en los hornos. 5: Evidente. 6: Arrojar. 7: Palos redondos en que se encajan las estacas de los costados de un carro. 8: En sentido figurado, anduviésemos vagando sin ocupación fija. 9: Espuertas. Uno de los siete Sabios de Grecia. 10: Otorgas. Condimento. 11: Consonante repetida.

## Se ha creado la Federación de Autotaxis y Autoturismos de Galicia

ACABA de ser constituida y legalizada la Federación Regional de Autotaxis y Autoturismos, al amparo de lo que determina la Ley 19/77, que regula el derecho de Asociación Sindical. La integran Asociaciones de Autónomos de ese sector de las cuatro provincias gallegas. La Federación pretende la defensa de los intereses generales y comunes de los trabajadores autónomos y autotaxis y autoturismos. Como presidente de la misma ha sido elegido Juan R. Costas Martínez. La Federación tiene su sede central en Vigo.

## El Progreso

En CILLERO (Vivero). Se vende en comercio de D. Antonio Díaz Carballe (Casanova). Librería Pacoia y nuestro correspondiente D. José Fernández Saigüero (Cartero).

## OPOSICIONES

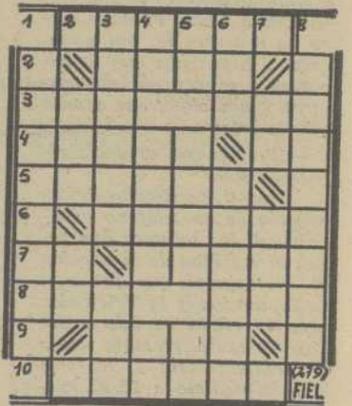
(Bancos; Cajas de Ahorros; I. N. Previsión; Instituciones Sanitarias; etc.)

## CONTABILIDAD CALCULO

Métodos intensivos de preparación eficaz y rápida  
Grupos reducidos  
Todos los niveles

Domicilio:  
C/. García Abad, n.º 18-bajo  
Horario de clases:  
De 4 a 10 de la tarde.

## NUMERO 5



**HORIZONTALES.-** 1: Encañase un barco en la arena. 2: Cortina o tela que cubre algo. 3: Borde adelgazado del hígado. Hijo de Noé. 4: Instrumento para medir el tiempo. Pronominal. 5: Unidos o agregados. 6: Conjunto de los seres creados. 7: Interjección de dolor. Barra de grafito recubierta con una capa de madera. 8: Tanto deportivo. Aire popular canario. 9: Utilicen. 10: Oxígeno electrizado (pl.).

**VERTICALES.-** 1: Planta que suele crecer entre los escombros. 2: Hilo de hebras poco torcidas. Pronombre personal. 3: Salgan fadores de alguien. Claridad. 4: Nota musical. Abertura para el botón. Voz arriera. 5: Contracción. Balle popular español. Preposición. 6: Señal radiotelegráfica de socorro. Forma nominal del verbo latino. 7: Artículo. Al revés, tratamiento inglés. 8: Hacer temer un daño.

**SOLUCION AL N.º 4**  
**HORIZONTALES.-** 1: Micado. 2: Base. 3: Obl. Ser. 4: Tocar. Aa. 5: Elegir. 6: Sajara. 7: An. Rabel. 8: Río. Ayo. 9: Icod. 10: Brumas.  
**VERTICALES.-** 1: Motejara. 2: Bol. Nl. 3. Ibices Oir. 4: Ca. Agar. Cu. 5: As. Rija Om. 6: Des. Rabada. 7: ¡Ea! Rey. 8: Grábalos.

EL CURANDERO DE LARIN-CELTIGOS

Dice que cura las enfermedades que provienen de la «paletilla», incluido el cáncer, con sólo una oración

● Personas de todo España y el extranjero acuden a D. Antonio López López

● LA «CONSULTA» SUELE DURAR 10 MINUTOS Y HAY DIAS QUE ATIENDE A MAS DE SETENTA PERSONAS

● Los médicos no pueden explicar científicamente la curación de una mujer de Saviñao

LARIN.— (De nuestros enviados especiales, LOPEZ CASTRO y JOSE L. VEGA).

No es lo mismo, pero de alguna manera aproximarse a Larín, un pueblecito del municipio de Láncara, es como cuando uno va camino de Lourdes o Fátima. Por el estrecho acceso que conduce al pueblo, y tras dejar la carretera de Celtigos, caminan personas que van con una fe ciega a intentar conseguir el remedio de sus males, a curar su enfermedad, posiblemente, en la mayoría de los casos, después de que la medicina ha fallado. Y se dirigen, a pie o en coche —más en lo segundo— a ver al curandero más famoso de Galicia y quizá uno de los que más fama obtuvo y está obteniendo en España y hasta en el extranjero en los últimos tiempos.

—¿Señora, por dónde se va a Larín?, preguntamos a una mujer que camina por la carretera, a pocos metros de Celtigos.

—Al pasar el puente, gire a la derecha por la pista que hay. Y al pasar la iglesia está la casa.

Observen que sin preguntarle por casa alguna, nos dijo «está la casa», porque ya sabía que íbamos a ver al curandero, al «mancifeiro», a Antonio López López, que días pasados fue denunciado por tres vecinos que le acusan de practicar el curanderismo y de que los caminos del pueblo se ven obstaculizados por tanto coche que llega desde los más recónditos lugares, ocasionando las consabidas molestias. Y en efecto, antes de llegar a la iglesia de Larín ya hay coches aparcados —que no entorpecen nada—, y a escasos metros un grupo bastante numeroso de gente que guarda cola para ser recibida por este hombre.

—Hoy no hay nada —nos dice un taxista— si lo comparamos con lo que aquí se junta otros días. De todos modos vemos difícil que

pueda recibirnos de inmediato. Vega dice que a lo peor tenemos que colocarnos en la fila y esperar. Pero por allí andaba una mujer con trazas de ser de la casa. En efecto, era la esposa de don Antonio López, doña Carolina Gómez Parado:

—Señora, queríamos hablar con su marido. Somos de EL PROGRESO, venimos a entrevistarlo.

Va a avisarle y, en efecto, el curandero nos manda pasar nada más terminar la consulta que estaba atendiendo. Es un hombre menudo, con aspecto de tímido y nos recibe en la cocina de la casa, donde hay una mesa que utiliza para «sus cosas». Tiene una libreta, donde posiblemente anota el nombre del «paciente». Pero antes, en la puerta exterior de la vivienda, vimos un recorte de EL PROGRESO, clavado a modo de bando, y en donde se daba la noticia de la denuncia.

—Bueno, pues ustedes dirán... Le explicamos nuestra intención, de que nos cuente cosas. Su hija política, Esther García Díaz, una muchacha joven, le advierte que tenga cuidado:

—También vinieron los de «Interviú» y no pusieron todo lo que les dijo.

Pero ganamos su confianza, se fia de nosotros.

—No vamos a molestarle demasiado, porque veo que tiene usted mucho trabajo...

—Ah, no; hoy es un día tranquilo, casi de descanso.

Y eso que fuera habría unos veinte coches y cerca de medio centenar de personas esperando.

—¿Otros días hay más?

—Mucho más. Vienen de todas partes, de Portugal, Francia, Italia... De Barcelona, Madrid, Bilbao, Vigo... Sin que no acuda nadie no hay ningún día.

Don Antonio hay días que recibe a setenta y a ochenta personas.

—Las despacha usted rápido, ¿no?

—Depende. A veces estamos un poco más porque nos llaman a hablar, pero normalmente en diez minutos.

—Sale a colación lo de la denuncia:

—Es pura envidia, sabe. Partió del tabernero, Pedro López Real, al que apoyan otros dos vecinos, José Carlos Teijeiro y Jesús López López. Pedro López Real empezó, por la envidia, a crear mal ambiente entre los que venían y me fastidiaba, porque entre otras cosas la gente viene aquí porque quiere. Yo no llamo a nadie, ni quiero publicidad, que no la necesito.

—¿Y lo del cartelito?

—Ah, sí; puse un cartelito, que ustedes podrán ver, donde se hace constar que aquellas personas que entren en la taberna no serán atendidas.

—¿Hay problemas de aparcamientos?

—Bueno, como ve vienen muchos coches, pero yo cedí un ferrado de tierra para hacer un aparcamiento. Pedro López y los otros vecinos prometieron arreglarlo, y así se acabaría el problema. No lo han arreglado. En fin, es cuestión, ya le digo, de envidia.

LA «PALETILLA»

—Don Antonio, no sé por dónde empezar. ¿Qué es lo que cura usted?

—Los males relacionados con la «paletilla».

—Sí, tengo oído hablar de la «paletilla», pero ¿qué es?

—La forman dos huesos paralelos que a veces se descontrolan, bien por un disgusto, bien por un esfuerzo. De ahí surgen la úlcera, el cáncer y la infección bronquial que produce la pérdida de la visión.

—¿Me ha dicho usted el cáncer?

—Sí señor. Los huesos al rozar producen una especie de pus y des-



En la fotografía superior, vemos a un grupo de personas que esperan ser recibidos por don Antonio López. Abajo, doña Fina Gallego, de Ferrol, nos relata su caso.—(Fotos VEGA)

pués cáncer.

—¿Y lo cura usted?

—Claro. Hay varias personas que curaron de esa enfermedad. Me refiero al producido por la paletilla.

SOLO UNA ORACION

—Ya. ¿Y usted qué hace?

—Vuelvo a colocarla bien.

—¿Con las manos?

—No, con una oración. Una oración muy cortita. Un secreto mío.

—¿Nada más?

—No, pero de esto preferí no hablar.

—¿Es usted religioso?

—Claro.

Su mujer dice que sí, que muy religioso: «Habría pocos tan religiosos como él».

—Debe de estar usted haciéndose rico...

—¿Rico? Si yo no cobro a nadie. En absoluto. Lo que quieran darme. Algunos me dan..., pues incluso galletas. Yo vivo de mi trabajo, soy labrador, y dos días a la semana, miércoles y jueves, atiendo a la labranza. ¿De qué vamos a comer?

HACE TRES AÑOS QUE LO TOMO EN SERIO

La primera vez que se dio cuenta de que tenía estos poderes curativos fue cuando tenía cuarenta años. Hoy cuenta con 65. En principio sólo atendía a los amigos, a los vecinos:

—Que lo tomé más en serio hará tres años. Fue a raíz de una señora de Barcelona que vino a verme. Era de por aquí, y sanó. Esta se lo dijo a otra de Monforte, a Josefa de Carud, a la que encontré llorando porque no se curaba. Vino y se puso bien. Esta se lo dijo a una cuñada suya y así. Por cierto que fue la última quien me dijo: «Debes de atender a todo el mundo, porque puedes hacer mucho bien». Y desde entonces aquí estoy.

LO MÁS DIFÍCIL, LOS VECINOS

—¿Qué es lo más difícil para usted?

—Los vecinos.

—No, pero me refiero a que cuáles son las enfermedades más difíciles de curar...

—Ah, todas por un igual.

—¿Vienen más hombres que mujeres?

—Por un igual.

—¿Más viejos que jóvenes?

—Más o menos lo mismo.

—Don Antonio, me imagino que para que su método sea eficaz habrá que acudir a usted con fe... (Pasa a la página siguiente)



De izquierda a derecha y de arriba abajo, vemos a don Antonio López, el curandero, acompañado de su esposa, doña Carolina Gómez, en la mesa en que «consulta»; el curandero salió a fotografiarse entre las personas que le esperan; momento en que recogemos la opinión de doña Rosario Álvarez, de Puebla de Trives, y por último una perspectiva de la casa del curandero y varios de los coches estacionados.—(Fotos VEGA)

## El curandero de Larín - Céltigos

(Viene de la página anterior)  
 —Lo principal es la oración. Hay personas que vienen, no creen en mí y sin embargo curan.  
 —En cuanto a clases sociales, ¿cuáles abundan?  
 —De todo, vienen hasta gitanos.  
 —Y me han dicho que algún que otro médico...  
 —Sí, he curado a más de uno. Le podría dar nombres, pero no lo hago. Uno es de Monforte y otro de Ferrol, por poner dos ejemplos.  
 —¿Es cierto que hubo otro que le regaló una empacadora?  
 —No, no lo es. Tengo empacadora, pero la he comprado yo.  
 También nos dice que vienen sacerdotes a su consulta:  
 —Mire usted, yo no hago daño a nadie, porque resulta que no receto cosa alguna ni hago nada que no sea rezar la oración.  
 —¿Le visitan otros curanderos?  
 —Sí, vinieron algunos, pero ya le digo, yo prefiero pasar desapercibido, sin relacionarme demasiado.  
 Le dejamos, porque la gente espera fuera y tiene que continuar con su labor.

### LA OPINION DE LOS «PACIENTES»

Pero no quisimos dejar Larín sin hablar con algunas de las per-

sonas que aguardan para someterse a la «consulta». Las escogimos al azar.

Un joven decía que no había derecho a estas denuncias de los vecinos:

—Este señor no llama a nadie. Somos nosotros los que venimos y es porque queremos.

Doña Fina Gallego, una ferrolana, todavía joven y con aspecto de buena salud, espera para ver a don Antonio López por cuarta vez:

—En los últimos dos meses le visité tres veces, y es tanto el bien que me ha hecho, que quiero verle otra. No dormía, no comía, me dolían las articulaciones. Estaba decaída y deprimida. Visité varios médicos, que apenas podían recetarme nada, porque soy alérgica a las medicinas. Este señor me ha curado. Estoy nueva. Incluso puedo cocinar, lo que antes me resultaba imposible.

Se trata ahora de una señora mayor, doña Rosario Alvarez, de Puebla de Trives (Orense):

—Me sentía muy mal y vine hace quince días. Ahora ya estoy bastante mejor y quiero verle. ¿Que si visité médicos? Varios, de Vigo, de Madrid, de Orense y Valencia... De este señor me informa



Público que aguarda en las inmediaciones de la vivienda del curandero.—(Foto VEGA)

un amigo nuestro de Vigo. Es maravilloso.

Otra «paciente» es doña Obdulia Valcárcel, de Barcelona y natural de Saviñao:

—Tenía una enfermedad a la sangre, y fui a varios médicos de Barcelona. Hice varios análisis y me encontraba francamente mal.

Vine a Galicia, acudí a don Antonio López y me sentí al poco tiempo mucho mejor. Visité a un médico de Monforte, al que le expliqué el caso y me mandó a realizar otro análisis. Al verlo y compararlo con el anterior, obtenido en Barcelona, me dijo que debía de haber un error en el que me hicieron en Monforte, porque el cambio era fundamental. Me indicó que fuese a Lugo a hacer otro y fui. Se lo mostré de nuevo y aún hoy sigue sin entender qué es lo que pasó. Lo cierto es que estoy bien.

Podríamos haber seguido pidiendo opiniones. Eran más las personas que deseaban hablar, pero no era cuestión de seguir para escu-

char más o menos lo mismo.

Hablamos, eso sí, con un señor que le visitaba por primera vez. Se trata de don José López Fernández, de San Julián de Mos (Castro de Rey), viejo amigo del que esto escribe y al que encontré allí por casualidad:

—Mira, yo conozco a dos chicos de Colonización que estaban muy mal, y ahora, después de venir aquí, están muy bien. Yo llevo varios años enfermo y vengo a ver que pasa. Ya te contaré.

Vega y un servidor regresamos un tanto anonadados por lo que habíamos presenciado. No entramos ni salimos. Hemos relatado unos hechos y de lo que hemos visto sí podemos dar fe.

# Caja de Ahorros de Galicia

## ELECCION DE CONSEJEROS GENERALES REPRESENTANTES DE IMPOSITORES

Designados por sorteo notarial los señores Compromisarios que han de proceder a la elección de Consejeros Generales representantes de los impositores de la Institución, las Comisiones de Elecciones de las Areas de El Ferrol, Lugo y La Coruña han acordado celebrar los actos de votación y escrutinio el día DIEZ del próximo mes de agosto.

La elección se sujetará a las normas del Reglamento de Procedimiento para la designación de los miembros de los Organos de Gobierno de la Caja. En especial deberán ser tenidas en cuenta las siguientes reglas:

1.º Serán electores y podrán ser elegidos en cada Zona en que se dividen las tres Areas de Actuación de la Caja exclusivamente quienes figuren inscritos en la Sección de la Relación definitiva de Compromisarios correspondientes a dicha Zona.

2.º La Sección de la Relación provisional de Compromisarios correspondiente a cada Zona se halla expuesta en todas las Oficinas de la Caja adscritas a la misma a partir del día de la fecha.

Durante los cinco primeros días hábiles del periodo de exposición, las personas inscritas en la Lista de Impositores aprobada en su día podrán impugnar la designación de los Compromisarios en quienes no concurren las condiciones de elegibilidad o que incurrían en alguna de las causas de incompatibilidad de entre las previstas en los Estatutos de la Caja y en el Real Decreto 2.290/1977, de 27 de agosto, mediante escrito dirigido a la pertinente Comisión de Elecciones, que deberá ser presentado en la Oficina de la capitalidad de la Zona a la que represente el Compromisario afectado, siendo rechazada de plano toda reclamación que no se acompañe de la justificación documental adecuada. Esta carga se entenderá cumplida si se designan de modo concreto los elementos de prueba en poder de la Caja.

Los escritos de impugnación, sin necesidad de notificación previa, quedarán en disposición de ser consultados por los Compromisarios afectados durante los dos días hábiles siguientes, en las mismas Oficinas, pudiendo formular en ese plazo las alegaciones que convengan a su derecho.

Resueltas las impugnaciones por la Comisión de Elecciones pertinente, la Relación definitiva de Compromisarios quedará expuesta con cinco días naturales de antelación, como mínimo, a la fecha fijada para las votaciones, en la Sede Central de la Institución y en las Oficinas Centrales de cada una de sus Areas. En las Oficinas adscritas a cada Zona se exhibirá exclusivamente la Sección de la Relación correspondiente a la misma. La exposición tendrá el carácter de notificación a los interesados a todos los efectos.

3.º Cualquier Compromisario, a título exclusivamente personal, podrá, hasta el momento de la votación, dirigirse a los restantes Compromisarios de la Zona difundiendo sus circunstancias y programa. La Institución facilitará la difusión de su propaganda poniendo ejemplares de la misma a disposición de los restantes Compromisarios en los locales de la Caja, hasta el momento en que se inicie la votación.

4.º La votación será personal y secreta. El derecho de voto se acreditará únicamente por la inscripción en la Sección correspondiente de la Relación definitiva de Compromisarios, debiendo exhibir el elector, en el momento de emitir su voto, el documento nacional de identidad o documento que lo supla.

5.º La Mesa abrirá el periodo de votación a las diez horas y lo cerrará a las dieciséis horas del mismo día.

6.º Se constituirá una Mesa en las Oficinas principales de la capitalidad de cada una de las Zonas. Los Compromisarios deberán ejercitar su voto precisamente en la Mesa de la Zona a la que representen, a tenor de la siguiente distribución:

### Zona n.º 1. Capitalidad: LUGO

Votarán los Compromisarios designados en representación de la Zona de su nombre, que comprende las siguientes Oficinas:

Central de Area, Urbana núm. 1, Urbana núm. 2, Urbana núm. 3, Urbana núm. 4 y Urbana núm. 5.

### Zona n.º 2. Capitalidad: VILLALBA

Comprende las siguientes oficinas: Villalba, Cospeito, Meira, Guitiriz, Parga, Begonte, Castro de Riberas de Lea, Fonsagrada, Rábade, Friol, Castroverde, Navia de Suarna, Guntín, Baralla, Becerreá, Los Nogales, Piedrafita del Cebrero, Nadela, Corgo, Mosteiro, Rubián, Roupas y Puebla de San Julián.

### Zona n.º 3. Capitalidad: VIVERO

Comprende las siguientes oficinas: Vivero, Vicedo, Burela, Foz, San Cosme de Barreiros, Ribadeo, Villanueva de Lorenzana, Ferreira del Valle de Oro, Orol, Mondoñedo, Muras, Gontán, Bretoña, PuenteNuevo, Cillero, San Ciprián y Trabada.

### Zona n.º 4. Capitalidad: MONFORTE

Comprende las siguientes oficinas: Monforte, Urbana n.º 1 de Monforte, Taboada, Sarria, Triacastela, Chantada, Escarón, Puebla de Brollón, Castro de Carballedo, Ferreira de Pantón, Quiroga, Seoane de Caurel, Sober, Monterroso y Palas de Rey.

### Zona n.º 5. Capitalidad: CARBALLO

Comprende las siguientes oficinas: Carballo, Urbana n.º 1 de Carballo, Agualada, Arteijo, Bañías, Bayo, Cee, Cerceda, Corcubión, Corme Ezaro, Camariñas, Dumbria, Finisterre, Gorgullos, Lage, Laracha, Malpica, Puentececeo y La Silva.

### Zona n.º 6. Capitalidad: BETANZOS

Comprende las siguientes oficinas: Betanzos, Abegondo, Arzúa, Bergondo, El Burgo, Cambre, Cariño, Carral, Curtis, Juanceda, Mellid, Oleiros, Ortigueira, Oza de los Rios, Perillo, Puentes de García Rodríguez, Sada, San Pedro de Nos, Sobrado de los Monjes y Vilaboa.

### Zona n.º 7. Capitalidad: LA CORUÑA

Comprende las siguientes oficinas: Central de Area, Urbana núm. 1, Urbana núm. 2, Urbana núm. 3, Urbana núm. 4, Urbana núm. 5, Urbana núm. 6, Urbana núm. 7, Urbana núm. 8, Urbana núm. 9, Urbana núm. 10, Urbana núm. 11, Urbana núm. 12, Urbana núm. 13, Urbana núm. 14, Urbana núm. 15, Urbana núm. 16, Urbana núm. 17, Urbana núm. 18, Urbana núm. 19, Urbana núm. 20, Urbana núm. 21, Urbana núm. 22 y Urbana núm. 23.

### Zona n.º 8. Capitalidad: EL FERROL DEL CAUDILLO

Comprende las siguientes oficinas: Central de Area, Urbana núm. 1, Urbana núm. 2, Urbana núm. 3, Urbana núm. 4, Urbana núm. 5, Urbana núm. 6, San Juan, Jubia, Neda y Valdovíño.

### Zona n.º 9. Capitalidad: FENE

Comprende las siguientes oficinas: Fene, Puente deume, Maniños, Campolongo, Ares, Mugaridos, Capela y Miño.

### Zona n.º 10. Capitalidad: CEDEIRA

Comprende las siguientes oficinas: Cedeira, Cerdido, Moeche, Somozas y San Saturnino.

4 de Julio de 1978

LOS PRESIDENTES DE LAS COMISIONES ELECTORALES

## LA OFICINA DE TURISMO CAMBIA DE SITIO



AL menos provisionalmente, la Oficina de Turismo (suponemos que se seguirá llamando así, a pesar de que ya no exista el Ministerio de Información y Turismo), ha cambiado de sitio. Desde el llamado "andén de los Franciscanos", en la Plaza de España, se ha mudado a la Plaza de la Soledad, enfrente del Museo. Volverá al lugar que ha ocupado hasta ahora, una vez finalizadas las obras que allí se realizan.

La nueva ubicación no puede ser más apropiada. La Oficina se halla en el cogollo del Lugo monumental: frente al Museo y al convento de San Francisco, a dos pasos de la vieja Plaza de Campo, y a otros dos de la Catedral y de la Plaza de España. Para los turistas tiene, además, la ventaja de que pueden estacionar sus automóviles casi a la puerta

de la misma; y los turistas de a pie pueden llegar hasta ella sin necesidad de jugarse el bigote, como acontecía en el andén de los Franciscanos, una vía urbana (¡cosas de este Lugo nuestro!) con circulación de coches... y, sin aceras.

En resumen: la nueva Oficina de Turismo ha cambiado provisionalmente de sitio, y no ha perdido en el cambio. Ahora, lo que falta es que la Secretaría de Turismo dé el visto bueno para alguna otra cosa. Por ejemplo para el nombramiento de un delegado (o una delegada, nos da lo mismo) en Lugo. Porque la cosa empieza a tener su gracia: Llevamos medio año sin delegado de Turismo en Lugo y a este paso, mucho nos tememos que seguiremos así, por lo menos, otro medio.

## EN MONDOÑEDO

SE VENDE

## El Progreso

desde las primeras horas de la mañana en:  
 HOSTAL MONTERO (frente a la estación de servicio)  
 BAR CASTRO (Administración Empresa Ribadeo)  
 LIBRERIA ALVITE (Plaza de la Catedral)  
 VIUDA DE MANUEL LEDO  
 MANUEL LOMBARDIA  
 HOSTAL MIRADOR, Km. 420

# LA PROVINCIA

PUEBLA DEL BROLLON

## BARJA DE LOR, PUEBLO TURISTICO

PUEBLA DEL BROLLON. — (De nuestro corresponsal CASA-NOVA).

La fotografía nos muestra el viejo puente romano sobre el río, dentro de la parroquia de Barja de Lor. La figura rectangular y luminosa de la derecha es el recipiente utilizado para el aforo del caudal del río. Por aquí pasaba en aquellos remotos tiempos la vía romana que partía de Ponferrada —Interamnio—, pasando por el Barco de Valdeorras —Bergido—, Quiroga, Monforte de Lemos, Sarria —Utraria— y Lugo —Lucus Augusti— para, desde aquí, pasar por Guitiriz, Betanzos —Brigantium Falvium— terminando en La Coruña —Brigantia—. El tramo Lugo-La Coruña es el mismo que sigue actualmente la carretera Nacional VI. El segundo punto de entrada a Galicia era a través de Tuy en la actual frontera con Portugal para dirigirse también a La Coruña por el Sur. Pero no es nuestro propósito describir el sistema de comunicaciones romanas, sino el destacar la importancia turística que va adquiriendo este hermoso lugar, cuyos paisajes formados por el río, la pradería y las agrestes montañas circundantes cautivan los ojos del observador atento. Quien no conozca Barja de Lor, debe apresurarse a visitarlo. Si es entusiasta del paisaje, podrá admirar uno de los más bellos y recónditos de Galicia. En el remanso del río serpenteando el valle encontrará lugares para el descanso y recreo del cuerpo y del espíritu fatigados por un vivir sin sosiego en las urbes del asfalto, de los gases contaminantes, del ruido de los motores, y de lo que es aún peor, de esa atmósfera social cada vez



más enrarecida por los vicios y actos criminosos de toda índole.

Si se trata de personas cultivadoras de los placeres gastronómicos —hoy tan en boga— podrán también degustar, en los varios y modernos establecimientos del bajo Lor, las ricas truchas y anguilas del río y también todas las demás modalidades del arte culinario gallego, porque hay aquí buenos cocineros, buenos productos alimenticios, buenos vinos, etc...

Si por fortuna son artistas literarios, músicos o pintores, encontrarán también aquí muy diversos y bellos motivos excitantes de las musas y de las creaciones artísticas, porque la Naturaleza, en estos parajes, es tan diversa y grandiosa que, al contemplarla, no se sabe lo que admirar más: si la majestad altiva de las altas cumbres que bordean y cierran todo el horizonte, o las cascadas del río por el profun-

do abismo abierto por el agua a través de los siglos; y también el lenguaje tranquilo del agua en tiempo de grandes lluvias y tormentas... sin olvidar tampoco la excelsa belleza de los campos, los aromas que despiden la floresta o los armoniosos trinos de las aves cuyos nidos yacen en el coronamiento de las rocas o en los aleros de los tejados...

¡Barja de Lor!... cuyo territorio y población pertenecen a Quiroga por la margen izquierda del Lor, y a Puebla, por la margen derecha, es una parroquia que ha quedado diezmada por la emigración, debido a los escasos recursos de sus tierras y la carencia de medios de vida; pero algunos vecinos han sabido valorar la buena situación de la carretera y construyeron allí edificios con fines turísticos, lo que ha dado un resultado altamente positivo. Actualmente los varios establecimientos que hay allí tanto en término de Quiroga como en el de Puebla, se ven muy concurridos todo el año; pero de un modo muy especial en primavera, verano y otoño. Las fiestas en honor de la Asunción de Nuestra Señora el 15 de agosto son motivo de una inmensa concentración de gentes en esta parroquia, a cuyo santuario acudían antes muchos peregrinos para implorar o dar gracias a la Virgen y aún lo hacen ahora; y pensamos que al ponerse en servicio la nueva carretera de accesos a Galicia, todos los negocios establecidos aquí verán muy aumentada su actividad comercial.

### PROBLEMAS DE...

## GAYOSO, ALLI DONDE TERMINA TERRA CHA

Las tierras de Gayoso --Santiago, Francos y Santo Tomé de Gayoso, tres parroquias distintas-- están situadas allí donde termina la Tierrallana luguesa. Pertenecen al municipio de Otero de Rey y distan de la capital de la provincia apenas 17 kilómetros. Pero hoy aquí tan solo vamos a ocuparnos de Santiago de Gayoso, desde cuyo mirador natural y singular que es el monte de Penas de Rodas --al que dan nombre las dos gigantescas piedras redondas-- tantas veces --durante los años en que allí hemos vivido-- hemos admirado la amplia llanura de la Terra Chá o Chai-ra.

No hubo pues falta que nadie nos diga qué precisa Santiago de Gayoso, pues aún hace poco tiempo que hasta allí hemos ido para compartir unos siempre agradables momentos de charla con viejos amigos, al tiempo que pudimos comprobar que la carretera de acceso al antiguo Campo de la Feria y que une las carreteras de Rábade a Friol, en el puente de San Esteban, y la de Begonte a Santaballa, en Donalbay, continuaba sin alquitranar, situación que durará apenas un par de meses por cuanto el pasado día 28 ha sido anunciada la subasta de tal obra en el Boletín Oficial del Estado. Y uno, que con el llorado ex-alcalde de Friol, Manuel Andón Cebeiro, se había preocupado especialmente del alquitranado de tales carreteras para que

en su día pudiera ser ampliada la obra a los tramos que ahora también van a contar con riego bituminoso, no puede dejar de exteriorizar su satisfacción por esta hecho pese a que algún mal pensado pudiese en ciertos momentos haber creído lo contrario.

Santiago de Gayoso, que siempre tendrá un primer lugar en mi afecto por los pueblos lugueses, precisa también un teléfono público rural que nos consta que ya está programado por la Diputación Provincial de Lugo en su convenio con la Compañía Telefónica Nacional de España. Se hace sin embargo esperar demasiado y bueno será por ello que el Ayuntamiento de Otero de Rey gestione su pronta instalación.

Sin duda que la instalación de tan rápido medio de comunicación y el alquitranado de esos tramos de carretera que van de San Esteban a Donalbay con las gentes de Gayoso, pueblo con gran número de alicientes debido a que está recostado sobre el monte de Penas de Rodas y con el río Ladrá --truchero-- sugestivo--, a sus pies sirviéndole de plateado límite.

SANCHEZ CARRO

Minusválido: La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, número 52. Madrid. Teléfono 2-53-68-68.

### BURELA

## LA COSTERA DEL BONITO, SE ANIMA

### ● LA COTIZACION EN LONJA ES DE 127 PESETAS KILO

BURELA. (De nuestra Redacción). — Según nos han informado en la Cofradía de Pescadores, estas últimas jornadas parece que la costera del bonito se anima. Algunas de las unidades con base en este puerto han entrado en el puerto de La Coruña en donde han efectuado ventas de la segunda marea de esta campaña, iniciada muy prematuramente y que ha significado un auténtico "capote" o fallo para los pescadores que se han anticipado a las fechas tradicionales para iniciar las faenas de esta importante costera.

Entre ocho y diez mil kilos ha sido el total de la pesca de bonito obtenida en esta segunda marea, que para muchos puede incrementarse, de continuar la bonanza del tiempo. La cotización en lonja ha sido de 127 pesetas kilo.

Según hemos podido saber, la cotización de los túnidos se registra entre los 11 y 14 grados de longitud Oeste y latitud Norte entre el 40 y 42. Esto significa que los barcos están faenando a 30 y 40 horas Oeste de Vigo.

## LA PESTE PORCINA AFRICANA, DECLARADA OFICIALMENTE EN EL MUNICIPIO DE CERVO

El Gobierno Civil, a través de una circular que inserta el "Boletín Oficial" de la provincia, da cuenta de que, a propuesta de la Jefatura Provincial de Producción Animal, se declara la existencia oficial de la peste porcina africana en el término municipal de Cervo.

Los animales enfermos se encuentran en la parroquia de Leciño, señalándose como zona infecta el término municipal de Cervo y como zona sospechosa un radio de 25 kilómetros alrededor del foco, que comprende los municipios de Fox, Alfox, Barreiros, Jove, Orol, Valle de Oro, Vicedo y Vivero.

## TABOADA CLAUSURA DEL CURSO EN EL COLEGIO DE E.G.B.

TABOADA. — (De nuestro corresponsal MACIAS).

El pasado día 30, como estaba programado, se celebró en el Colegio Nacional de Taboada la clausura del curso académico, a la cual asistieron todos los profesores del mismo, alumnos, autoridades de la villa, entidades y representaciones.

A las once de la mañana fueron apareciendo infinidad de alumnos del centro escolar, desarrollando unas competiciones deportivas en el campo de deportes del Colegio, que presenciaron sus compañeros el claustro de profesores y gente de la villa.

A las 13,30, hora prevista para los actos, en el salón-comedor del colegio el director del centro, don

José Ramos Ledo, dirigió unas breves y elocuentes palabras a todos los asistentes, agradeciendo la asistencia a los actos de clausura a todos, exponiendo de una forma extractada pero clara la marcha y dificultades del colegio, agradeciendo la colaboración de todos los asistentes durante el curso que acaba de finalizar. Hace una especial reseña del equipo de profesores a quienes elogia por la labor desarrollada durante el curso y la colaboración en todo momento en la labor docente como particularmente en los servicios de colaboración. Luego se refiere a los niños felicitando a aquellos que dieron su rendimiento en las calificaciones y estimulando a los insuficientes para que superen sus dificultades antes de comenzar el próximo curso. Y finalmente agradece a todos los asistentes su presencia, deseando para todos unas felices vacaciones veraniegas, siendo muy aplaudido por todos los asistentes a los actos de clausura.

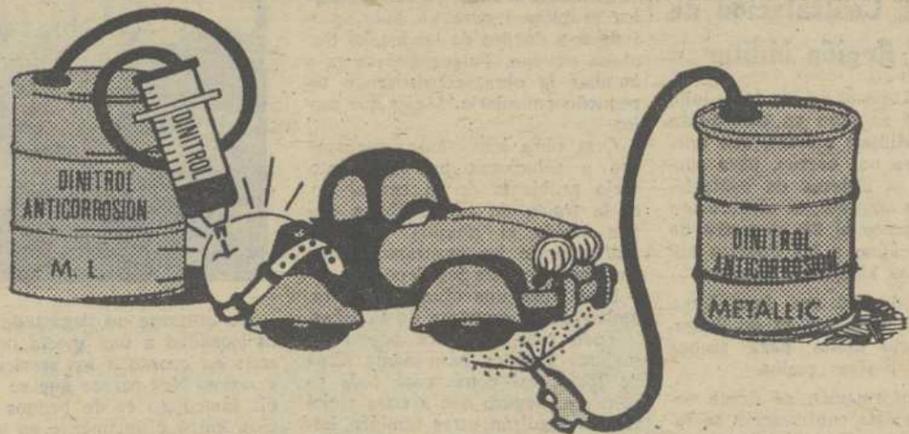
Finalizados todos los actos los niños fueron obsequiados con un chocolate y los demás asistentes con un vino español en las dependencias del centro.

## FERIAS

HOY, FRIOL, MOMAN Y CAS-TRONCAN.

Mañana, Piedrafita, Lousada, Chantada y Castro de Riberas de Lea

## VACACIONES - PLAYA Más "CANCER" en su coche Vacúnelo con Dinitrol®



No todo lo que se vende por DINITROL, es DINITROL. DINITROL sólo en Estaciones Autorizadas

En LUGO: GARAJE SCORPIO • Tel. 21 64 69

En VIVERO: BLANFER • Tel. 56 11 68

Es una información de TACOSA Santiago Teléfonos 597140 - 597158

# LA PROVINCIA

**viveiro** Miles de personas acudieron el pasado domingo a la «Rapa das Bestas»

● El tráfico, y sobre todo el aparcamiento, son hoy el único inconveniente de la romería

VIVERO.— (Especial para EL PROGRESO).

El pasado domingo, con un día espléndido, miles de personas tomaron parte en la popular romería de la «Rapa das Bestas», que tuvo lugar en la vaguada de Candaoso de los montes del Bujo, límite del ayuntamiento vivariense con los de Orol y Jove y muy próximo a los altos del Cadramón de las tierras del Valadouro.

El único inconveniente serio con que hoy cuenta esta fiesta es el tráfico y el aparcamiento de vehículos. El pasado domingo, según nuestros datos, fueron más de dos mil trescientos los automóviles de distinto volumen y categoría que desfilaron por Candaoso. Sin la intervención de la Guardia Civil de Tráfico, que se apuntó un tanto muy destacado, la jornada se hubiese convertido en un verdadero caos.

Sin embargo, el aparcamiento no tuvo tan fácil solución. Y esto tendrán que preverlo los organizadores, si no quieren que la fiesta sea estrangulada por su propia importancia y popularidad.

## CARAVANAS DE IDA Y VUELTA

La Guardia Civil de Tráfico, para solucionar el problema del tráfico, tras un primer atasco que detuvo la circulación durante unos veinte minutos, a las doce y media de la mañana, organizó un turno de caravanas de subida y bajada que permitieron una fluidez de circulación estable y relativamente rápida. No cabe duda de que ésta fue una de las notas más destacadas de la jornada y fue también de las más comentadas.

## MENOS GANADO QUE OTROS AÑOS

Pese a que el día amaneció espléndido, el ganado reunido para el encierro no pasó el domingo del millar de cabezas. Tengan ustedes en cuenta que, en alguna de las rapas anteriores las recuas agrupadas llegaban a sumar más de dos mil y dos mil quinientas reses.

El encierro fue muy vistoso, aunque lo desmereciese un tanto el número de animales agrupados. Hay que tener en cuenta que, el tropel de caballos bajando hasta el curro es algo con que, cualquiera de las demás rapas organizadas en nuestra región no pueden competir con ésta de los montes vivarienses.

## LA PISTA PARA LA CARRERA

Otra necesidad que se echó de ver este año en Candaoso es la de una pista suficientemente amplia y acondicionada para celebrar la carrera de caballos, que,

## Junta de Contratación de la 8.ª Región Militar

Hasta las 11 horas del día 14 de julio próximo, se admiten en esta Junta (Gobierno Militar) ofertas, que pueden enviarse por correo, para contratar por el sistema de contratación directa urgente, la elaboración de pan durante el 2.º semestre de 1978 con destino a las Fuerzas Militares de las siguientes plazas:

Raciones de 400 grs. Para Lugo 120.000 y C. I. R. n.º 13 de Farga, 30.000. Precio límite para ambas plazas, 4,50 pesetas ración.

Cuanta información se desee conocer sobre esta contratación se facilitará en esta Junta en horas de 9,30 a 13,30 días laborables.

Ofertas por triplicado ejemplar reintegrado el original con póliza de 8 pesetas.

El importe de este anuncio a cargo de los adjudicatarios.

La Coruña, 30 de junio de 1978.

año tras año, va adquiriendo mayor popularidad. Los cientos de personas que se reúnen a verla tienen que hacerlo desde ribazos y altonazos, sin facilidad para contemplarla ni posibilidad de que en la misma tomen parte más de dos caballos cada vez.

## MUCHAS COMIDAS Y MERIENDAS

Tras la carrera de caballos que tuvo lugar, en el campo de la fiesta, la tradicional misa de campaña. Muchos de los asistentes, vecinos de las parroquias próximas, dejan de asistir ese día a misa en su feligresía para tomar parte en ésta que, desde la primera vez que ha tenido lugar se celebra en gallego.

Y, a lo largo de todo el día, mientras continuaban las labores de rapado y marcado de las reses, muchas familias se agruparon para llevar a cabo bajo los pinos la tradicional comida familiar y, a la tarde, tuvieron también lugar numerosas meriendas. El campo de la fiesta, en verdad, no quedó vacío hasta casi anoche, cuando se soltaron las últimas recuas que salieron del curro sobre las diez y media de la noche.

## MEJOR AMBIENTE GENERAL

En general, el ambiente de la fiesta ha mejorado notablemente.

## INCIO

# SE CONSTRUYEN EN SANTA CRUZ DOS OBRAS IMPORTANTES

Nuestras visitas a Santa Cruz de Incio, incluyendo a su amplia comarca, son continuas. Unas veces profesionalmente y la mayoría para pasar la jornada de asueto, disfrutar con los míos y degustar lo que allí se cosecha... que no es poco. En uno y otro caso, siempre son gratas y mucho más en los últimos tiempos que veo vitalidad y una vida muy distinta. Comenzó con esa Agrupación Escolar en la capitalidad, consiguiendo hacer realidad una vieja aspiración, usando para ello casas particulares, la iglesia y todo lo que ha estado al alcance, al mediar la buena voluntad de los propietarios.

Ahora la cosa sigue: ya se construye el colegio. Hace algunos meses EL PROGRESO les mostraba el estado de la obra, hoy les ofrecemos el edificio casi terminado e incluso la pista polideportiva en trance de ser construida totalmente. Esto nos hace suponer que para el próximo curso ya se acabarán los problemas para alumnos, profesores y dueños de los locales que ahora ocupan. Parece que se va a ampliar la obra, construyendo un pequeño parvulario. Mejor que mejor.

Otra obra importante, que vendrá a solucionar un viejo, muy viejo problema de la capitalidad es la traída de aguas. «Mira que fue traído el asunto». También gráficamente les mostramos como van las obras de los depósitos.

Poco dista una obra de la otra, ambas en la carretera de Foilebar.

Todo esto nos hace pensar en mejores tiempos para Santa Cruz de Incio, así como para toda su comarca. Seguro que a estas mejoras les seguirán otras también importantes y que vendrá a quitar categoría a las actuales. En esto pasa como con la salud, cuando se tiene ya se olvida uno de la enfermedad. Cuando la nueva traída de aguas funcione, nadie se acordará de nada, salvo cuando surja alguna avería. Sobre el grupo escolar, pasará otro tanto. Pero es mejor así, es señal de salud...

Se rapa y marca casi todo el ganado, y éste se va soltando lentamente a lo largo de toda la tarde, lo que facilita su vuelta a los pastos tradicionales y da posibilidad a cualquier hora.

Se rapa y marca casi todo el ganado, y éste se va soltando lentamente a lo largo de toda la tarde, lo que facilita su vuelta a los pastos tradicionales y da posibilidad a cualquier hora.

Se rapa y marca casi todo el ganado, y éste se va soltando lentamente a lo largo de toda la tarde, lo que facilita su vuelta a los pastos tradicionales y da posibilidad a cualquier hora.

## cervantes

Las obras del Colegio Nacional de E.G.B. y Escuela Hogar adjudicadas en cincuenta y cuatro millones de pesetas

Al constructor lucense don Ramón Cortizo Lois

Según noticia facilitada a uno de nuestros compañeros de Redacción en el día de ayer ha tenido lugar en Madrid la apertura de pliegos para la adjudicación del futuro Colegio Nacional de E. G. B. y Escuela Hogar a construir en San Román de Cervantes. La obra, que consta de un Colegio de E. G. B. de ocho unidades y una Escuela Hogar, fue adjudicada en 53.870.000 pesetas al prestigioso contratista lucense don Ramón Cortizo Lois, y el plazo de ejecución es de un año.

Era esta la gran necesidad sentida por el municipio de

Cervantes, que sin embargo necesitará algún otro centro similar, cuando menos en la zona alta de Ancares, pues venían asistiendo niños de este Ayuntamiento --por falta de centros en el mismo-- a Escuela Hogar de Ferreira de Valle de Oro y Sarria, es decir a 200 kilómetros de distancia en algunos casos.

Es pues el de hoy un día de satisfacción no sólo para el vecindario sino también para todos cuantos han intervenido en el logro de tan importante mejora para Cervantes y en especial para su capitalidad, San Román.

## ★ LEA EL PROGRESO ★

### VALLE DE ORO

## LA CLAUSURA DEL CURSO ESCOLAR DEBE SER MOTIVO DE PROFUNDA REFLEXION PARA LOS PADRES DE ALUMNOS Y EDUCADORES

VALLE DE ORO. — (Por JOALJAMA). — Termina el curso 1977-78, y esta fecha, así como la de otros que al citado precedieron en el devenir de los tiempos, deben ser motivo especial de profunda

reflexión tanto por parte de los padres como por la de los educadores. Unos y otros están embarcados en una tarea muy difícil y escabrosa, pero, a la vez, tan elevada, digna y noble: la formación

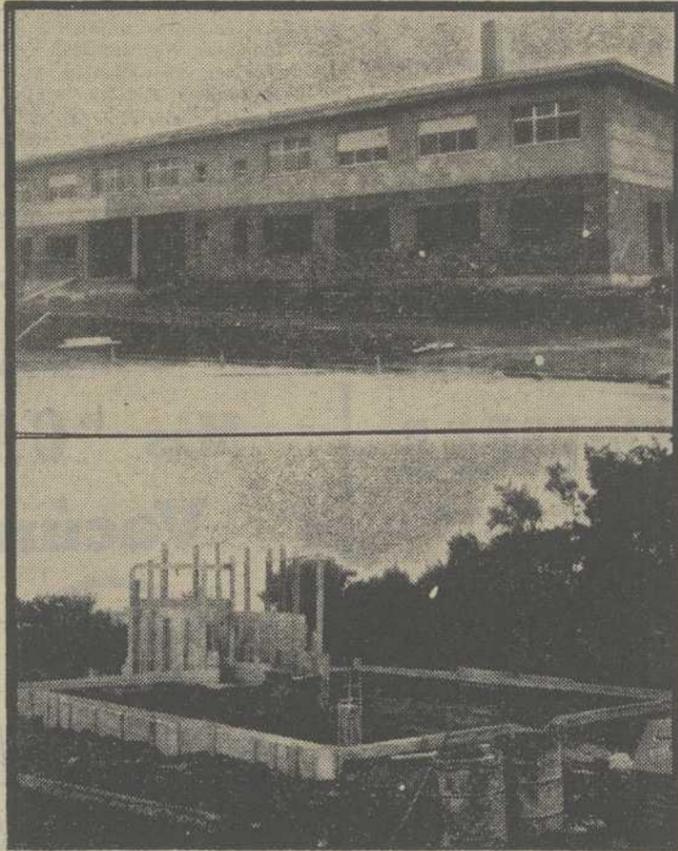
adecuada y conveniente del niño en el hombre del mañana para que no tropiece y sepa vencer deñodadamente esas lacras sociales que, tantas veces, originan irreparables desvíos incluso en conciencias rectamente formadas.

El cine, la televisión, la calle... He aquí tres factores que exigen un riguroso control y medida, pues una depurada selección de programas y compañías evitará deformaciones morales difícilmente corregibles.

Uno de los tremendos errores que priva en la mentalidad de la mayor parte de los padres, es la de creer que la misión del profesor es exclusivamente docente y se limita a impartir la enseñanza de unas áreas de cultura que legalmente se imponen. No piensan que, tanto aquéllos como éstos, deben esforzarse principalmente en infundir en el alma del educando una serie de buenos hábitos que constituyan el pilar o base indestructible del edificio docente cuya elaboración les incumbe y preocupa. El hecho de que los maestros tengan que enfrentarse en algunos casos, y dejando a salvo las honrosas excepciones que pudieran tomarse como ejemplo, con niños protestatarios, nada disciplinados y dóciles, displicentes y agresivos con sus compañeros son, entre otras, pruebas que evidencian un reprochable desacierto en el troquelado de unas voluntades infantiles que no se han sabido dirigir y formar. Sabemos que nada fácil es la tarea, que hay que arbitrar medidas acertadas y juiciosas para lograr este éxito, pero si al niño se le ofrece un ambiente de mutuo respeto, de buenas formas y modales tanto en el obrar como en el decir, si se consigue que arraiguen con carácter indeleble tanto éstos como otros buenos hábitos y modos que sería muy prolijo enumerar y de los cuáles, aunque duro nos sea reconocerlo, tan necesitada está la sociedad que los mayores formamos, se habría alcanzado la ansiada meta a pesar de tantas dificultades ambientales y negativas en que la vida infantil muchas veces discurre.

Como pilares fundamentales que son, padres y profesores, de la obra más maravillosa que Dios ha confiado a los hombres, tal es la formación integral de la infancia, están obligados a coordinar debidamente sus esfuerzos. Caminos divergentes conducen al fracaso: lo de cada uno a lo suyo aquí no vale. Ni cumplen a satisfacción los padres que creen que con enviar diariamente sus hijos al colegio tienen todo hecho, ni los profesores de los mismos podrán llegar a una obra acabada si de antemano no

(Pasa a la página siguiente)



No obstante no llega todavía esta localidad a una media normalizada en cuanto a los servicios necesarios. Nos parece que su porvenir inmediato es de buenos auspicios, entró últimamente en un sector muy favorable. Creo no equivocarme, y pienso que para la comarca del Incio le llegó algo así como el Plan Marsall en su tiempo a ciertas naciones europeas. Repito, creo no equivocarme. Los hombres del Incio dieron un paso importante no hace mucho, lo cual nada tiene que ver, por ejemplo con las obras que hoy destacamos gráfica-

mente, incluso, eso ya estaba en marcha. Me refiero más a que esos hombres protegieron a otros hombres, y ahora estos que pidieron, serán, cuando menos lo deben hacer, quienes lleven a esas tierras lo que tanto necesitan y que durante muchos años se les negó. Mejor dicho, creo que no se les escuchó siquiera.

No quisiera equivocarme, pero la situación la veo así. Bien por los hombres de Incio que supieron, después de mucho sufrir, conseguir estas dos obras.

VILLARABID

# la provincia

PALAS DE REY

## YA ESTA EN LA CALLE EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE VERANO

● LA COMISION HA PRESUPUESTADO UN MILLON DE PESETAS

PALAS DE REY.—(De nuestra Redacción).—Las fiestas de verano ya están programadas. Son algo así como las más ambiciosas de la historia de toda la comarca. Ha habido cambios en cuanto a fechas y se ha dado un giro tremendo a la programación. Pero todo esto nos lo cuentan dos de los cuatro miembros de la entusiasta comisión: Carlos Blanco López y José Otero Gavieiro.

—¿Quiénes son los otros dos compañeros?

—Carlos Castro Alvarez y José Manuel Pacín Vázquez.

—¿Por qué este cambio de fechas en las tradicionales fiestas de Palas de Rey, que se celebraban en el mes de septiembre?

—La juventud lo acordó así por consenso con todo el pueblo. Ocurría que en las fechas tradicionales el mal tiempo reinante era siempre la nota discordante y, para más "INRI", la gente que anualmente nos visita, tanto en vacaciones como la venida de los emigrantes, lo hace siempre en el mes de agosto. Estas circunstancias nos han hecho pensar en hacerlas en fechas más apropiadas y hemos decidido señalarlas para los días 2, 3, 4, 5 y 6 de agosto.

—¿Por qué fiestas de verano?

—Pensamos que es la denominación más correcta ya que esta fiesta quedará instituida, sin perjuicio de que se siga honrando a nuestro Santo Patrono.

—Un millón de pesetas de presupuesto. ¿No es mucho dinero para unas fiestas de pueblo?

—Sí, evidentemente hemos sido ambiciosos. Pero si pretendemos hacer unas fiestas de acuerdo con el interés de todos, hemos de convenir en que para ello es preciso dinero, mucho dinero.

—¿Cómo pensáis nivelar el presupuesto?

—Pues mira, con lo que se recauda por la instalación del tinglado festero, esto es: barracas, puestos de venta, etc., cuotas entre los industriales y vecinos; sorteo de una motocicleta, y aportaciones voluntarias de entidades y personas que de verdad sientan su terreno. Naturalmente, esperamos que el Ayuntamiento se identifique con nuestro problema y se produzca la colaboración moral y económica indispensable.

—¿Habéis pensado en los emigrantes?

—Sí, precisamente este ha sido uno de los motivos que nos han hecho pensar en el cambio de fechas. En la programación se ha



**FESTAS DO VRAO**  
DO 2 AO 6 DE AGOSTO  
EN  
**PALAS DE REI**

**DIA 2 MERCOLES**  
Música: Banda Municipal de Palas de Rey  
Fiesta: Día de la Virgen  
Noche: Noche de la Virgen

**DIA 3 XOVES**  
Música: Banda Municipal de Palas de Rey  
Fiesta: Día de la Virgen  
Noche: Noche de la Virgen

**DIA 4 VERNES**  
Música: Banda Municipal de Palas de Rey  
Fiesta: Día de la Virgen  
Noche: Noche de la Virgen

**DIA 5 SABADO**  
Música: Banda Municipal de Palas de Rey  
Fiesta: Día de la Virgen  
Noche: Noche de la Virgen

**DIA 6 DOMINGO**  
Música: Banda Municipal de Palas de Rey  
Fiesta: Día de la Virgen  
Noche: Noche de la Virgen

**¡Bienvidos!**

### VALLE DE ORO

(Viene de la página anterior)

tienen un conocimiento perfecto de las principales características del material que se les entrega para su modelado: el niño. ¿Con quién se «descubre» más éste mostrándose «al natural»? Sin género de dudas con sus padres y en sus juegos. Ante su profesor, aunque procure acercarse a él con toda ternura, se mostrará reservado, pues le considera como un algo extraño a la familia que está allí para señalarle diariamente una tarea, una carga pesada que contrasta con su inclinación natural hacia el juego y a una libertad que no le es concedida. Del hogar, donde se manifiesta sin cortapisas, es de donde tienen que salir una serie de datos psicológicos y temperamentales del alumno. Por esta razón, los profesores ganarán mucho tiempo y eficacia si entre ellos y sus padres existe un continuo contacto y colaboración.

Centrémonos, pues, más en la formación volitiva del niño; aprovechemos para ello todas las oportunidades que en aras de una mayor perfección se nos deparen; pero, por Dios, prediquemos siempre con el ejemplo.

tenido muy en cuenta al emigrante y es nuestra intención darle un protagonismo especial. Tanto es así que hemos pensado en organizar un torneo futbolístico en el que intervendrían seleccionados de emigrantes residentes en vascongadas, otro de catalanes, eliminándose entre ellos para el vencedor, enfrentarse al vencedor de la selección resto de Europa y resto de España. Los vencedores continuarán en el torneo enfrentándose a una selección de jugadores solteros y otra de casados, éstos, naturalmente, de Palas de Rey.

—¿Cuántas orquestas habéis contratado?

—Ocho, en total.

—¿Lo más destacado del programa?

—Bueno, pensamos que en el orden musical destaca la presencia de Ely Forcada y su orquesta, de Valencia, la cual se ha comprometido a no cobrar nada en el caso de que su actuación no satisfaga. Esto no ocurrirá porque sabemos de la gran calidad musical de sus veinte profesores. También Sergio Ros y su orquesta representan un número fuera de serie.

—¿Algo más?

—Pues mira, destacar la presencia de la Banda Municipal de Lugo, cuya participación ha sig-

nificado un extraordinario logro. Hay mucha expectación para escucharla.

Cada uno de los días —continúan diciéndonos— lo tenemos dedicado a un sector. Por ejemplo, el día dos es el dedicado a los chavales; el tres, a la juventud; el cuatro a los mayores; el cinco, a los emigrantes, y el seis será el día grande de los festejos.

Efectivamente, la programación es ambiciosa, lo que hace falta —y así lo pedimos— es que el pueblo se identifique con la entusiasta labor de este grupo de comisionados, para que el éxito esté asegurado.

### El índice de peligro de incendio forestal

La conservación de la naturaleza es un problema de vital importancia para el hombre. Evite los incendios forestales. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

### OTERO DE REY

## LA ROMERIA DE SANTA ISABEL SE MUERE

La romería de Santa Isabel, se muere. Esta al menos es la conclusión a la que han llegado los vecinos de Otero de Rey que han visto como este año, la tradicional romería pasaba con más pena que gloria. Los miles y miles de personas que en años anteriores se acercaban al acogedor campo, situado a orillas del Miño, se han reducido en esta ocasión, a tan solo unos cientos.

La romería de Santa Isabel, en Otero de Rey, llegó a gozar de un merecido prestigio. Era incalculable el número de familias que, llegado el primer domingo de julio, preparaban su merienda, y ya desde primeras horas de la mañana viajaban al campo de Santa Isabel, con el fin de poder obtener el mejor lugar para pasar un placido día de descanso. Sabían que el tiempo jugaba un factor de gran trascendencia, porque la extensión del campo no era suficiente para dar cabida a la gran cantidad de personas que en el día de fiesta se presentaban en él.

El día transcurría apacible y dentro de un ambiente agradable, al que contribuía la fiesta y la verbena que reunía al atardecer a aquellos rezagados o a aquellas personas que, por diversos motivos, no habían podido acudir de mañana. Las filas de coches se hacían interminables y los problemas de tráfico molestos. Pero el buen humor y el ansia de un día "a pierna suelta", compensaban suficientemente todos los problemas que "a posteriori" pudieran surgir.

Pero este año, todo ha sido distinto. Llegó el día y fueron pocas las familias que viajaron hasta Otero de Rey. La decepción se generalizó en quienes vie-

ron que la Santa Isabel ya no era la misma de otros años.

Resultaría extenso analizar las causas por las que esta edición ha pasado prácticamente desapercibida. Pero hay unos hechos que saltan a la vista en cuanto se trata de analizar el contexto en sí.

El campo de Santa Isabel, como ya dijimos, es acogedor, con superficie suficiente para albergar a un gran número de personas, y situado a orillas del Miño. Pero por el paso del tiempo y la poca o nula atención que se le ha prestado, presenta un lamentable estado de deterioro. Está claro que su situación actual deja mucho que desear. Enormes legunas ocupan una gran parte de su superficie, y el resto del terreno se presenta sin hierba y nada apto para ser utilizable.

Por otra parte, la situación climatológica en el pasado mes de junio no ha sido lo suficientemente buena como para invitar a los lucenses a hacer planes de cara a esta fiesta. Además, ya se sabe que ahora la playa nos ofrece mayores atractivos y que por ello, a pesar de la distancia, es nuestra preferida.

La romería de Santa Isabel de Otero de Rey debe de seguir siendo lo que fue hasta ahora. Una fiesta campestre y popular a la que acuden miles de personas en busca de descanso, de tranquilidad y de fiesta. Para ello hay que relanzarla. Volver a darle lo que perdió en las últimas ediciones. Si es necesario empezar desde el principio. Lo que no se puede hacer es ver como, año tras año, la popular romería de Santa Isabel va perdiendo vida. Porque su muerte significa el acercamiento al fin de las ya pocas romerías lucenses.

P. P.

### Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	2,40	72
2.ª pleamar	11,59	74

## ASOCIACION COMARCAL DE EMPRESARIOS DE AUTOTURISMO VIVERO (LUGO)

### CONVOCATORIA

Con arreglo a lo que se dispone en los Estatutos de esta Asociación, por la presente se convoca a reunión anual ordinaria, a celebrar el domingo, día 9 de julio, a las 10 de la mañana, en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, en los locales del A.I.S.S. de Vivero (antigua Casa Sindical), al objeto de tratar de los asuntos que figuran en la siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación de actas anteriores, si procede.
- 2.º Dar cuenta de las actuaciones de la Directiva para su aprobación, si procede.
- 3.º Lectura del balance y cuentas de ingresos y gastos.
- 4.º Lectura de solicitudes de ingreso en la Asociación para su estudio y admisión, si procede.
- 5.º Aprobar la rectificación de los Estatutos, si a ello hubiere lugar.
- 6.º Ruegos y preguntas.

Lo que se pone en conocimiento de todos los asociados.

Vivero, a 1.º de julio de 1978

EL SECRETARIO,

Fdo.: Francisco Chao Gómez

### VIDA MUNICIPAL

★ SOBER

Para cubrir en propiedad mediante oposición restringida las plazas de auxiliar de Administración General, Operario del Grupo de Servicios Especiales y Conserje de edificios municipales, han sido admitidos, respectivamente, doña María Rodríguez Carnero, don Manuel Martín Álvarez Pérez y don Nicón Pérez Lamelas.

# LA PROVINCIA

**monforte de lemos**

Otra versión sobre las truchas procedentes del

## canal de Regadío del Valle de Lemos

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).

Días pasados hacíamos pública una nota del delegado de Pesca de la Sociedad «Val de Lemos» en relación con el decomiso de una partida de truchas procedentes del canal del regadío del cual se toma el agua para la población, precisamente cuando procedía a una operación de limpieza del mismo.

Nosotros que somos ajenos al problema, nos creemos en la obligación de dar a conocer todas las versiones de las partes complicadas o implicadas en tal asunto.

Según se nos ha explicado, en el sector relacionado con la operación municipal de limpieza del mencionado canal, no ha sentado bien, en parte, la nota publicada por el representante de la Sociedad Deportiva de Caza y Pesca, en la que aparecen como vulgares infractores, cuando en realidad —y siempre según su versión— estos señores no iban a pescar, sino a limpiar el canal, por cuanto Monforte estaba sin suministro de agua.

No les parece lógico que Monforte tuviera que quedarse sin agua por unas cuantas truchas destinadas de todos modos a morir al ser desecado el canal, operación necesaria para dar agua a la población, que sí era, en verdad, una cosa seria.

Lo que se ha evidenciado, y en esto coinciden con la queja de la Sociedad «Val de Lemos», es la despreocupación del organismo competente, que tienen la obligación de tomar las medidas señaladas para que la pesca no pueda pasar a las acequias, con lo cual la diligencia de retirar las truchas, no del canal, sino del bar donde iban a ser cocinadas, no ha hecho sino poner en evidencia, el hecho bastante más grave de que en los canales no puede haber truchas; y si las hay, por los grifos de los domicilios monfortinos, tiene que salir agua, aunque las truchas se mueran, bien abandonados sus cadáveres al sol, bien con jamón en la tripa.

Si la cosa es así parece que a nadie se le hubiera ocurrido dejar a Monforte sin agua hasta que el ICONA, que permite que la pesca entre por los canales, por qué no se toman las medidas necesarias, trasladense las truchas vivas al río del que nunca debieran haber salido, ni tampoco dejarlas pudrir al sol con lo ricas que saben. Así que optaron por lo que hubiera hecho el más puritano: limpiar el canal, dar agua al pueblo, y como premio al trabajo, comerse las truchas. Les salió el tiro por la culata. Bien. Pero esto ha servido para que otros abandonos y despreocupaciones, hayan salido a la luz. Y si ello consigue que parte de los dineros que pagan los pescadores en los cotos de la comarca, se empleen para proporcionar a la entrada de los canales la instalación adecuada para que la pesca no se meta por ellos, es lo que habremos ganado los olvidados, pacientes y «asoballados» pescadores. Entre los que nos contamos. ¿Hay alguna otra opinión?

Nuestro espacio se brinda a publicarla.

### LUCES QUE NO LUCEN

Hace tiempo que se está esperando, sin resultados por el momento, la puesta en servicio de las nuevas farolas de la Plaza de España, así como el alumbrado de varias calles que esperan solamente la conexión a la red, una vez que la instalación ha sido, tiempo hace, concluida.

Hemos preguntado personalmente al encargado del Servicio de Alumbrado Público y nos asegura que espera poder dar servicio quizá en la próxima semana.

### DE LUCES A RELOJES

Y hablando de luces el encargado del Servicio de Alumbrado —buen amigo— aunque lo cortés no quita lo valiente para señalar cuando proceda las deficiencias de iluminación, nos hizo una pregunta de la que pudieran resultar ideas interesantes.

—Oye, ¿por qué no hacéis en EL PROGRESO una campaña para poner en marcha los dos relojes públicos, el de los Escolapios y el de San Vicente?

—Quizá porque ese es un tema viejo y no nos harían ni pizca de caso.

—Pues yo creo que al pueblo le agradecería oír de nuevo las campanadas que señalen las horas.

—Muy fácil —dije yo— pues en lo que respecta al reloj de San Vicente, sólo hace falta una operación: darle cuerda.

—¿Es posible?

—Nuestras noticias, de hace tiempo ya, cuando hablamos de este tema del reloj de San Vicente, parado por falta de manubrio; es que el personal del edificio religioso donde está enclavado estima que el Ayuntamiento debe pagar a una persona, religiosa o civil que le dé a la manivela, y el municipio estima que le deben de dar cuerda los benedictinos.

Y aquí fue donde surgió la idea...

—Pues es muy sencillo de arreglar el problema, dijo el señor Díaz Freire. Se puede ver la forma de instalar un motor que eleve las

pesas y que se conecte mediante un dispositivo en el intervalo de tiempo, previamente calculado, que sea necesario. Y para que veas que te hablo en serio, abro una suscripción con 5.000 pesetas.

Ahí queda la idea. ¿Hay quién dé más?

**SARRIA**

## MANTENEDOR DEL GRAN FESTIVAL DE "MEIGAS E TRASGOS"

### ● Preocupa el tema de los libros escolares para el próximo curso

SARRIA. — (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — El ribadense, don Dionisio Gamallo Fierros será el mantenedor del gran festival que «Meigas e Trasgos» celebrará el último sábado del mes de agosto, en el cual se entregarán los premios de los certámenes literarios, de pintura y fotografía que se convocan este año y cuyas bases están a punto de salir.

Nos parece que acertó con la elección «Meigas e Trasgos C.I.T.».

El señor Gamallo es una auténtica figura del mundo intelectual.

### CERTAMENES

Fueron fallados los distintos certámenes infantiles y juveniles que «Meigas e Trasgos C.I.T.» convocó este año.

El jurado calificador del certamen literario del «Día das Letras Galegas», acordó dejarlo desierto.

En pintura y dibujo, categoría «A», el primer premio, con quinientas pesetas y diploma, fue para María Elena González Marcos. El segundo premio, quedó desierto.

En categoría «B», desierto. En categoría «C», el premio fue para Jesús Alberto Fernández López. Categoría «D», desierto.

En fotografía, se llevaron el primer premio los trabajos de Eloy González Zaera y Juan Luis López Viñas, que iban en equipo, 1.000 pesetas y diploma. El segundo premio fue para Santiago López Rodríguez, 500 pesetas y diploma. El tercero fue para Alejandro Besteira Pasodela, 250 pesetas y diploma.

En trabajos manuales, se reparten el primer premio, con 500 pesetas y diploma, las niñas Carmen Goyanes y María Dolores Chao. El segundo premio, fue para Manuel González, con 500 pesetas y diploma. El tercero, para Carmen Cabada, diploma.

Estos premios serán entregados en el Festival Infantil que próximamente convocará «Meigas e Trasgos C.I.T.».

### DESPEDIDA

Don José Casal Santos, que durante los últimos años estuvo destinado en nuestra villa como teniente de la Guardia Civil, acaba de pasar a la situación de retiro, fijando su residencia en La Coruña.

**VICEDO**

## Con la puesta en servicio de la farmacia, la capitalidad del municipio ve cubierto un servicio de gran importancia

VICEDO. — (De nuestra Corresponsalía). — El pasado lunes, día veintiséis, ha tenido lugar en Vicedo un acontecimiento, que más que por su importancia, por el gran hueco que viene a cubrir dentro de las necesidades más apremiantes del municipio, debiera haber ocurrido hace bastante tiempo; no obstante mejor es tarde que nunca.

Se ha llevado a cabo, pues, la inauguración de una farmacia y hay que ver como algo tan simple, puede ser de vital importancia para un núcleo de población como es el de Vicedo.

Han estado presentes en el acto la inspectora provincial de Farmacia, doña Concepción Basanta Curbera, como asimismo las prime-

ras autoridades municipales en el ramo de Sanidad, junto con el alcalde y secretario del Ayuntamiento, quién levantó acta de apertura, que fue firmada por todos los asistentes.

Con respecto a este asunto era ya, más que grave lo que venía sufriendo la población de Vicedo, ya que, para conseguir cualquier clase de medicamento había que desplazarse a Vivero que se encuentra a más de quince kilómetros de distancia. Hace tiempo que se rumoreaba la instalación de este servicio y la gente saboreaba aún en sueños el día de su puesta en marcha; ahora tal acontecimiento se hizo realidad, luchemos todos pues, de la mejor forma posible (Pasa a la página siguiente)

## SAN CLODIO

### Sobran esos postes del tendido eléctrico



Una vez pavimentada la travesía "del Bao", en la villa de San Clodio, capitalidad del municipio de Ribas de Sil, se observa que han quedado en el medio de la calle los postes del tendido eléctrico, que naturalmente, sobran. Esperemos por ello, que se supriman por palomillas en los edificios.— (Foto A. VIDAL)

**Begonte**

## El C.I.T. construye nuevas instalaciones en el Club Fluvial

BEGONTE.— (Especial para EL PROGRESO, por Roberto TRASHORRAS LOPEZ).

Begonte, pueblo veraniego que cuenta ya con un Club Fluvial propiedad del Centro de Iniciativas Turísticas, ha efectuado varias reformas en sus instalaciones, como hemos podido comprobar días pasados. Concretamente se han construido dos pistas de tenis y un campo de balonmano. También se va a terminar el campo de fútbol que cuenta con una subvención de 250.000 pesetas.

Señalaremos también que se han colocado bancos en las orillas del río y que en el próximo mes de julio se celebrará la asamblea general para elegir nueva junta directiva. El C. I. T. de Begonte cuenta en la actualidad con 700 socios.

Por último señalaremos una necesidad del Club Fluvial del C. I. T. de Begonte: más servicio y duchas en las correspondientes casetas instaladas en la playa del río Ladra, en uno de los más sugestivos paisajes de la provincia de Lugo.

## DIONISIO GAMALLO FIERROS SERA EL

### MANTENEDOR DEL GRAN FESTIVAL DE "MEIGAS E TRASGOS"

### ● Preocupa el tema de los libros escolares para el próximo curso

No es necesario el recordar las muchas simpatías que don José deja en Sarria. Durante cuatro años y ocho meses, convivió con los sarrianos y si se desconocen muchas gestiones que él desarrolló siempre con gran éxito, se deben únicamente a su gran deseo de permanecer siempre en el anonimato.

Las grandes dotes para el desempeño de su misión, muy delicada en estos tiempos, le están haciendo merecedor de muchas felicitaciones, así como el sentimiento porque se marche.

También se inició una pequeña campaña para ofrecerle un sencillo homenaje, que le haga convivir unas horas con sus más íntimos y se lleve un buen recuerdo de la villa sarriana, que le queda muy agradecida. Esperamos, en breves fechas, poderles informar sobre tan merecido homenaje.

### SALON DE JUEGOS

Nos faltaba eso, un salón de todo tipo de juegos, para niños y mayores. Ahora ya lo tenemos. Está situado en el cruce de la Estación, antiguo local del «Trabuco». Suerte, aunque los tiempos no son para juegos, seguros estamos de que habrá éxito en este nuevo negocio.

### NORMAS SUBSIDIARIAS

Sigue el tema en candelero. Incluso comisiones nos visitan rogándonos que demos quejas y más quejas. Se trata de demostrarnos que hay contratistas que se quedan sin trabajo... Y eso es muy grave.

Por otra parte, hay quien dice que el retraso es excesivo, que no se sabe como van las gestiones...

En fin yo creo que a este hay que darle solución cuanto antes. Yo espero mientras tanto poder ofrecerles lo que de las Normas Subsidiarias piensa un profesional, de las pegas y beneficios. Así la información siempre será más documentada.

### LIBROS

Pues ahora resulta que también este año habrá problemas con los libros escolares.

En zonas rurales, como la de Sarria, resultaba un completo éxito eso de que los alumnos tuviesen los libros para el próximo curso en el verano; los repararían, por eso de la novedad, los aprovecharían los estudiosos, y a principio de curso no habría ese gran problema de comprenderlos, reunirse el claustro y recibir los libros en el mes de octubre...

Este año los colegios trataron de solucionar el problema dando sus listas. Pero las editoriales no sirven la materia prima. Quieren que el Gobierno autorice la subida de precios. Hay editoriales que los mandan, pero sin precios. ¡Menu-do follón!

En fin, que tampoco este año tendremos solucionado el problema del libro escolar. Parece verdaderamente imposible que en torno a tan importante artículo se siga especulando. Llevamos años con el asunto y tal como se presenta ahora, seguiremos arrastrando deficiencias. Aquí sí que estaba todo bien atado...

UNA VEZ EN VIGOR LA CONSTITUCION

# ENSEÑANZA

## DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Deberán personarse ante esta Delegación los maestros jubilados, o algún familiar de los fallecidos, que se citan a continuación:

- Armesto Macía, Evaristo.
- Carral López, José Antonio.
- Castiñeira Penelas, Antonio.
- Cela Bedos, Paulino.
- Fernández Fernández, Faustino.
- González Paz, Alejandro.
- Herrero García, Leovigildo.
- Lázaro Villarroya, Daniel.
- López González, Jesús.
- López Rodríguez, Balbino.
- López Zumalacárregui, Jesús.
- Paz Rodríguez, Serafín.
- Pedrete Soutela, José.
- Pérez Valcárcel, Manuel.
- Porto Estolle, Antonio.
- Rodríguez Pardo, Manuel.
- Seijas Cabanas, José Manuel.
- Rodríguez Parapar, Modesto.
- Saco López, Simón Pedro.
- Senra Donaire, Veranio.
- Tevar García, Luis.
- Vázquez Somoza, Marcelino.
- Villamil Ovide, José Manuel.
- Anllo Verdes, Remedios.
- Armesto González, Amable.
- Besteiro Díaz, María Josefa.
- Castro Somoza, M.ª Concepción.
- Carballo Figueiras, Marciana.
- Díaz Corral, María.
- Díaz Pérez, Juana.
- Díaz Rodríguez, Juana.
- Fernández Pardo, Julia.
- Fondevila Pampín, Rosalía.
- González Martínez, Josefa.
- Lagarón Fórneas, Fermína.
- Lagarón Fórneas, Josefa.
- López Díaz, María Manuela.
- Méndez Pérez, Mercedes.
- Orol Fernández, Florinda.
- Pérez Vázquez, Aurea.
- Pillado Escobar, Irene.
- Rajal Rodríguez, María Manuela.
- Rodríguez Castedo, Isabel.
- Reino Ucha, Carolina.
- Rodríguez Rodríguez, Ramona.
- Sánchez Fernández, Milagros.
- Vázquez López, M.ª Otilia.
- Vázquez Pérez, Felisa.
- Veiga Blanco, Manuela.
- Viñas Viñas, Nemesia.

## ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE LA CORUÑA

ADMISION Y MATRICULA PARA EL CURSO 1978-79 EN INGLES, FRANCES, ESPAÑOL, GALLEGO Y ALEMÁN.

Se comunica a todas las personas interesadas en asistir como alumnos oficiales a esta Escuela para el curso 1978-79, que el plazo de inscripción y de matrícula se realizará como sigue:

## Relación de aprobados en las pruebas de aptitud para acceso a la Universidad

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.— (EFE).— La Universidad de Santiago ha hecho públicas una relación de alumnos declarados aptos en las Pruebas de Aptitud para el Acceso a las Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Colegios Universitarios.

La relación numérica correspondiente al tribunal número uno es la siguiente, en Centros pertenecientes a nuestra provincia:

Colegio «Patrocinio de San José», de Lugo.  
Número: 007.

Centro: Instituto Mixto de Sarría.  
Números: 006 - 010 - 011.

Centro: Instituto Femenino de Lugo.  
Números: 001 - 002 - 005 - 006

007 - 010 - 014 - 015 - 016 - 017  
018 - 024 - 025 - 027 - 030 - 031  
033 - 034 - 035 - 036 - 038 - 039  
041 - 042 - 045 - 048 - 053 - 054  
055 - 056 - 059 - 062 - 064 - 067  
068 - 069 - 071 - 072 - 074 - 075  
076 - 077 - 078 - 080 - 086 - 089  
090 - 091 - 093 - 095 - 096 - 097  
103.

## VICEDO

(Viene de la página anterior)

Para que, al igual que antaño no nos quedemos sin un servicio como el que ahora se nos brinda, que es imprescindible para la subsistencia de todo tipo de ciudadano y por consiguiente para la del pueblo mismo. Y digo al igual que antaño, porque hace unos años, este pueblo ya contaba con una Farmacia, no obstante por circunstancias de diversa índole, pronto se quedó sin ella, hasta el presente; confiando que ahora sea para bien y por muchos años, y, ¡salud!

Del 3 al 15 de julio: Solicitudes de admisión y formalización de la matrícula para todos aquellos alumnos que hayan asistido oficialmente a este Centro durante el curso 1977-78 y hayan aprobado en la convocatoria de junio.

Matrícula gratuita (por escasez de recursos): del 3 al 8 de julio para presentación de solicitudes y del 12 al 15 para formalización de la matrícula.

Del 19 al 29 de julio: Solicitud de admisión para los alumnos suspensos en junio y para los de nueva inscripción en esta Escuela. Estos alumnos formalizarán su matrícula en el mes de septiembre.

El horario de oficina será de 10 a 1 de la mañana.

## PROFESORES AGREGADOS DE BACHILLERATO DESIGNADOS PARA NUESTRA PROVINCIA

### Tras superar las pruebas convocadas en febrero del pasado año

En el Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día primero de julio se inserta una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, de fecha de 1 de junio pasado, por lo que se nombran funcionarios de carrera en el Cuerpo de Profesores Agregados de Bachillerato a los opositores que han superado las pruebas selectivas convocadas por orden del día 17 de febrero de 1977, figurando entre los mismos, los siguientes, destinados en Institutos de nuestra provincia:

M. Manuela López Penelas, INB Mixto de Monforte de Lemos; Antonio Boleños Toro, INB Mixto de Ribadeo; José C. López Orozco, INB Masculino de Lugo; Pedro Rubal Pardeiro, INB Mixto de Ribadeo; José L. Díaz Prieto, INB Masculino de Lugo; María Isabel Pardo Fernández, INB "Nuestra Señora de los Ojos Grandes" de Lugo; Arturo Pérez Sáez, INB de Monforte de Lemos; Jesús M. Cumplido Vilariño, INB "Nuestra Señora de los Ojos Grandes", de Lugo; Jesús Abelleira Fernández, INB "Nuestra Señora de los Ojos Grandes" de Lugo; María del Carmen Lorenzana Boan, INB de Chantada; María Belén Vázquez Cerejo, INB "Juan Montes" de Lugo; Manuel Calvo López, INB Masculino de Lugo; María Candelas Ugidos Fernández, INB "Nuestra Señora de los Ojos Grandes" de Lugo; José María Navasa Nervión, INB Masculino de Lugo; Adelaida Gordillo Florencio, INB de Mon-

forte de Lemos; Almudena García-Orea Álvarez, INB "Juan Montes" de Lugo; Vicente Taroncher Valdés, INB "Juan Montes" de Lugo; María Cruz Pou Sclanilla, INB de Ribadeo; Elena Sumpayo Cortiñas, INB "Juan Montes" de Lugo; Camilo Gómez Torres, INB Masculino de Lugo; Angeia Franco Núñez, INB "Nuestra Señora de los Ojos Grandes" de Lugo; Justo Moirón Cebanas, INB Mixto de Vivero; María del Pilar Figueroa Fernández, INB "Nuestra Señora de los Ojos Grandes" de Lugo; María Teresa Seijas Iglesias, INB Mixto de Monforte de Lemos; Carmen Pensado Tomé, INB Mixto de Chantada; Primitivo López Latorre, INB Mixto de Monforte de Lemos; María Cristina Fernández y Fernández, INB Mixto de Ribadeo; Carmen Herrera Figueroa, INB Mixto de Chantada; Mercedes González Rivera, INB Mixto de Vivero; Adela Lueiro Lores, INB Mixto de Ribadeo; María del Pilar Otero Díaz, INB "Nuestra Señora de los Ojos Grandes", de Lugo; Jesús Calvo Rovira, INB "Juan Montes", de Lugo; Ovidio Álvarez Santamarina, INB "Juan Montes", de Lugo; Francisco Padín Vaamonde, INB "Nuestra Señora de los Ojos Grandes", de Lugo; Raquel Díaz y Díaz, INB Masculino de Lugo; Francisco Jaureguizar Issal, INB de Ribadeo; Antonio Coladas Carbacos, INB Mixto de Vivero; Gustavo Fernández Díaz, INB Mixto de Monforte de Lemos; María Paz Padín Castro, INB Masculino de Lugo.

## PETICIONES DE LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

En el último Pleno del Ayuntamiento, los funcionarios municipales presentaron el siguiente escrito, que tuvo que quedar sobre la mesa, por falta de tiempo para tratarlo:

### «PETICIONES AL PLENO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LUGO»

«PRIMERA.— Que en lo sucesivo, y en todos los asuntos de personal que puedan afectar a sus derechos y obligaciones, intervenga e informe una Comisión Mixta, que estará constituida por los miembros de la Corporación que el pleno designe a tales efectos y una representación de los funcionarios municipales de los distintos niveles, designados democráticamente por ellos y entre ellos.

«SEGUNDA.— Que todas las economías que se produzcan en el Capítulo Primero del Presupuesto de Gastos (Personal) del Ayuntamiento de Lugo, en el transcurso del año 1978, se destinen a mejorar las retribuciones de los funcionarios municipales en la forma que determine la Comisión Mixta que se menciona anteriormente, y en la cual se tendrá en cuenta en forma especial y primordial a los funcionarios con niveles retributivos más reducidos; por lo que, de tales economías, no se efectuará transferencia alguna de créditos a otros conceptos o capítulos de gastos.

«TERCERA.— Que, con el fin de conseguir que ascienda a la mayor cuantía posible las economías en el transcurso del año 1978 en el Capítulo Primero del Presu-

puesto de Gasto (Personal), por el Pleno Municipal se actúe en la forma siguiente:

A) No convocar oposición alguna para cubrir las plazas vacantes en el Ayuntamiento de Lugo hasta que se confeccione la Plantilla Orgánica de Personal del mismo.

B) Estudiar la forma legal para que las oposiciones ya convocadas no se celebren hasta que esté confeccionada la Plantilla Orgánica de Personal del Ayuntamiento de Lugo, con el fin de tener en cuenta los resultados y datos de dicha Plantilla Orgánica para cubrir solamente las plazas que procean y anular, en su caso, de la oposición las plazas sobrantes, previos los trámites legales oportunos para ello.

C) Que, en tanto no se realicen los estudios indicados en el apartado B) anterior, no se celebre oposición alguna para cubrir plazas en este Ayuntamiento de Lugo.

«CUARTA.— En tanto no se confeccione la Plantilla Orgánica de Personal del Ayuntamiento de Lugo, los actuales funcionarios municipales se comprometen a realizar el máximo esfuerzo y dedicar la máxima atención a los asuntos de sus competencias, con el fin de que no se demore la tramitación de los asuntos municipales como consecuencia de la posible falta de personal por vacantes que no se cubran hasta que se tenga un conocimiento exacto de las necesidades de personal de todos y cada uno de los servicios municipales.

Este mayor esfuerzo y dedicación, unido al hecho de que las retribuciones de los funcionarios del Ayuntamiento de Lugo, son

las más reducidas de todas las Corporaciones Locales de esta provincia, es lo que precisamente justifica que los ahorros que se produzcan en el Presupuesto de Gastos de 1978, Concepto de Personal, se destinen íntegramente a una mayor remuneración de los funcionarios actuales.

«QUINTA.— Que antes del día 15 de diciembre de 1978, y sin excusa posible alguna, estén finalizados los estudios y trabajos necesarios sobre los puntos siguientes:

A) Posible reestructuración de

cretas de reparto equitativo de los costes para la superación de la crisis económica.

En consecuencia y fieles al pronunciamiento mantenido por el PSOE en la campaña electoral de 1977, el Comité Federal se reafirma en el sentido de que, elaborada y puesta en vigor la Constitución, sean disueltas las actuales Cortes y se proceda cuanto antes a convocar elecciones generales.

Unas Cámaras que fueron elegidas en el acuerdo de una ley transitoria para la Reforma Política no deben seguir persistiendo al configurarse un estado democrático que supone la quiebra con el pasado. La institucionalización de la democracia en España exige no sólo la puesta en vigor de la Constitución, sino también la adecuación a la misma de todos los órganos del Estado. Para ello es imprescindible la pronta realización de elecciones locales y generales.

Regulación de las Comisiones de Servicio del Profesorado

MADRID, 3.— (EFE).— El día 30 de septiembre finalizarán las comisiones de servicio concedidas o que se concedan a los funcionarios de carrera de los Cuerpos que prestan sus servicios en Institutos Nacionales de Bachillerato, Centros de Formación Profesional y Centros de Educación General Básica y Preescolar dependientes de la Dirección General de Enseñanzas Medias.

El 31 de agosto terminarán las de los funcionarios docentes de los centros dependientes de la Dirección General de Educación Básica. En ambos casos, cualquiera que sea el término del plazo de la comisión concedida, salvo aquellas que tengan establecido un plazo de finalización anterior a dichas fechas.

A partir de las fechas mencionadas deberán integrarse a su destino de procedencia los profesores a los que afecte la Orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el B. O. E.

Las comisiones de servicio concedidas hasta hoy al profesorado de facultades, escuelas técnicas superiores y escuelas universitarias para desempeñar sus funciones docentes en centro universitario distinto al que estuviere adscrito, terminarán su vigencia en 30 de septiembre próximo, cualquiera que sea el término del plazo de la comisión concedida.

A partir de la citada fecha deberán integrarse a su destino de procedencia los profesores a que afecta esta Orden.

No se concederán comisiones de servicio al profesorado mencionado salvo en aquellos casos en que, durante el período lectivo, bien por concurso de traslado, de acceso u oposición, el interesado pase a ocupar plaza en otra Universidad.

La Mutuaidad de Empleadas del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social

todos y cada uno de los servicios y dependencias municipales, introduciendo todos aquellos cambios, incluida la mecanización donde sea posible, para conseguir racionalmente la mayor productividad y la máxima atención a los asuntos municipales con el menor número posible de funcionarios municipales.

B) Confección de la Plantilla Orgánica de Personal del Ayuntamiento de Lugo, basada en las necesidades de todos y cada uno de los servicios y dependencias, y en la que se determinarán las plazas necesarias a todos los niveles».

«QUINTA.— Que antes del día 15 de diciembre de 1978, y sin excusa posible alguna, estén finalizados los estudios y trabajos necesarios sobre los puntos siguientes:

A) Posible reestructuración de

cretas de reparto equitativo de los costes para la superación de la crisis económica.

# Hoy comenzarán en el Congreso los debates sobre el proyecto constitucional

## UCD apoyará la abolición de la pena de muerte y la mayoría de edad civil a los 18 años

MADRID, 3.— (EFE).— La Junta de Portavoces del Congreso ha estudiado hoy el ordenamiento de los debates en el Pleno sobre el Proyecto Constitucional, que dará comienzo mañana a las diez de la mañana.

El secretario primero del Congreso, señor Ruiz Navarro, señaló que los debates se celebrarán en doble sesión diaria, de diez a dos, y de cinco a nueve, de martes a viernes.

Habrà debate general, en el que podrán intervenir aquellos grupos o formaciones políticas que lo soliciten. En este sentido, un portavoz de AP manifestó que su grupo intervendrá, que lo hará también el grupo comunista, así como los señores Letamendia y Barrera.

El señor Ruiz Navarro, señaló que no podrán fraccionar las enmiendas, y que habrá un turno a favor y otro en contra si bien en caso excepcional, se podrá conceder otro turno extraordinario para cada enmienda.

En cualquier caso el plazo máximo en cada turno será de treinta minutos, si bien todos los grupos parlamentarios han contraído el compromiso de autolimitarse en la defensa de las enmiendas a 15 minutos.

### LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE Y LA MAYORIA DE EDAD A LOS 18 AÑOS

La abolición de la pena de muerte, excepto para la jurisdicción militar, y la mayoría de edad civil a los 18 años, serán recogidas en el texto constitucional al haber decidido hoy el grupo parlamentario de UCD apoyar ambas posiciones.

Estas dos cuestiones fueron planteadas como enmiendas para su inclusión en el texto de la Constitución durante los debates en la comisión y no prosperaron por la oposición de los votos de UCD y AP.

Al haber cambiado de postura UCD, no hay problemas numéricos para la aprobación de la constitucionalización de estos dos puntos.

La decisión sobre la mayoría de edad fue adoptada hoy por amplia mayoría, en la reunión que UCD mantuvo en la Moncloa, mientras que la decisión sobre la pena de muerte encontró fuerte oposición en el ala más integrista del partido.

### TERMINA LA REUNION DEL GRUPO PARLAMENTARIO

El grupo parlamentario de la Unión de Centro Democrático se reunió esta tarde en la Moncloa para establecer la estrategia ante el debate en el pleno del Congreso del Proyecto Constitucional.

Al comenzar la reunión, que duró poco más de una hora, el Presidente de UCD, Adolfo Suárez, agradeció la labor realizada por los parlamentarios ucedistas durante los debates.

El presidente abandonó poco después la sesión, que quedó presidida por el portavoz del grupo parlamentario, José Pedro Pérez Llorca.

En la reunión se hizo un estudio general de los diversos títulos de la Constitución, a excepción del octavo, referido a autonomías, ya que no se encontraba presente el encargado del mismo, José Luis Meilán.

### LA IZQUIERDA VASCA, CONTRA LA CONSTITUCION

BILBAO, 3.— (EFE).— Once partidos de la izquierda vasca, todos extraparlamentarios excepto EIA, anunciaron hoy al comienzo de una campaña contra el actual proyecto constitucional que se prolongará hasta la fecha en que se celebre el referéndum.

Los partidos presentaron a la prensa un documento de ocho folios en el que denuncian la política de consenso, explican las razones de su oposición al proyecto y califican a éste, en su conjunto, de "inaceptable".

Frente a una Constitución que consideran "evidentemente centralista", los partidos firmantes reclaman el derecho a la autodefinición, una autonomía real en todos los ámbitos, desde el financiero hasta el lingüístico, la oficialidad de todas las lenguas del Estado y el reconocimiento del marco territorial de la nación vasca, lo que implica la inclusión de Navarra.

Añaden que el actual proyecto consagra la propiedad privada, la economía del mercado y el derecho al "lock out" por parte de los empresarios, "aspectos —dice el documento— que resultan inadmisibles para los trabajadores".

En el capítulo de las libertades democráticas, los once partidos firmantes reivindican el derecho a que el pueblo decida la forma de Estado a escoger, critican las atribuciones ejecutivas que le son concedidas al Rey en el proyecto, y afirman que "todo ello constituye una intolerable amputación a la soberanía popular".

Dentro de esta campaña se realizarán una serie de mítines conjuntos "para hacer llegar el contenido exacto de la Constitución a todo el pueblo" y una manifestación el próximo día 12 en Bilbao, bajo la consigna siguiente: "Por las libertades nacionales, por las libertades políticas plenas y por los derechos de los trabajadores".

### AP PODRIA NO INTERVENIR EN EL DEBATE CONSTITUCIONAL

MADRID, 3.— (EFE).— Alianza Popular podría no intervenir en el debate general sobre la totalidad de la constitución, según impresiones recogidas por "Efe" en medios parlamentarios.

Esta actitud obedecería al hecho de que una vez que el PNV ha anunciado que no intervendrá AP se sentiría incómoda en un debate en el que no tomará la palabra ningún grupo parlamentario, sino los responsables de formaciones minoritarias como los diputados Gaston Sanz, Letamendia, Barrera y Gómez de las Rocas.

### SINDICATOS INDEPENDIENTES PIDEN QUE SE MODIFIQUE EL ARTICULO 26 DE LA CONSTITUCION

La Federación de Sindicatos Independientes de Enseñanza ha enviado cartas al Rey, presidente del Gobierno y al del Senado, en que manifiestan su desacuerdo con la actual redacción del artículo 26 del Proyecto de Constitución, que se refiere a la educación.

LA F.S.I.E. pide que se haga referencia expresa a los pactos internacionales firmados por España; que se garantice a los padres el derecho a elegir el tipo de educación que quieren para sus hijos; que las personas físicas y jurídicas puedan, no solo crear, sino dirigir centros, respetando los derechos humanos y las libertades fundamentales, y que los poderes públicos financien por igual la enseñanza en todos los niveles que reúnan los requisitos señalados por las leyes.

### EL PROXIMO DIA 10 SE ESTUDIARA LA LEY DE CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO

Aunque hasta por el momento no ha sido convocada oficialmente, la comisión del Interior del Congreso se reunirá el próximo día 10 para estudiar el informe del proyecto de Ley de Cuerpos de Seguridad del Estado, según se ha informado a Efe en medios parlamentarios.

En este Proyecto de Ley se establece que los cuerpos de Seguridad del Estado estarán formados por la policía, integrada por el Cuerpo General de Policía, el Cuerpo de Policía Nacional y el Cuerpo de la Guardia Civil.

Estos cuerpos de seguridad, tendrán como misión defender el ordenamiento constitucional, proteger el libre ejercicio de los de-

rechos y libertades, y garantizar la seguridad ciudadana.

Este Proyecto de Ley abre la posibilidad a la creación de policías en los territorios autónomos, ya que, según una de sus disposiciones adicionales que motivó fuertes discrepancias, "se entenderá sin perjuicio de la posibilidad de creación de policías autónomas en la forma que se establezca en los respectivos estatutos en el marco de lo que disponga una Ley Orgánica de acuerdo con la constitución".

### ORDEN DEL DIA DEL PLENO DEL SENADO

Los dictámenes de la comisión de Justicia e Interior del Senado sobre los Proyectos de Ley que modifican las edades en los delitos de estupro y rapto, y la publicidad de los anticonceptivos, figurarán en el orden del día que debatirá la cámara alta durante el pleno de los próximos 6 y 7 de julio.

Figuran también el informe de la "Comisión especial de investigación para la comercialización de los productos agrarios", y el de la Comisión Mixta sobre el Proyecto de Ley de elecciones locales.

Junto a los diversos Proyectos de Ley de la comisión de presupuestos y varios convenios internacionales se debatirá la proposición de Ley de modificaciones del Código Penal para tipificar el delito de tortura y el Proyecto de Ley de partidos políticos.

Junto con otros Proyectos de Ley aprobados por el Congreso, se incluyen en el orden del día una proposición de ley de la senadora María Dolores Pelayo (UCD), y otros senadores del mismo grupo, sobre modificación del artículo 583 del Código Penal, y otra proposición de Ley de Senadores del grupo progresistas y socialistas independientes, sobre modificación de determinados artículos de la Ley de Arrendamientos Urbanos.

### INSOLITO

### Un espontáneo estoquéó un toro en Albacete

MADRID, 3.— (EFE).— Un espontáneo ha sido protagonista de una nota insólita en la corrida de toros celebrada esta tarde en Albacete y que ha sido retransmitida en directo por Televisión Española.

Sustituido el primer toro de la tarde a los corrales, por defecto físico, y antes de que el animal fuese devuelto a los corrales, un espontáneo se arrojó al ruedo y tras instrumentar una serie de pases a la res, de buena factura, mató a ésta de una estocada.

No se recuerda un caso similar en toda la historia del toreo, por lo que el caso está siendo muy co-

# LA XUNTA PROTESTARA ANTE EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

## Por el inadmisibles trato protocolario dispensado con motivo de la visita de Giscard

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.— (EFE).— De "grave ofensa inferida al pueblo gallego" califica la Xunta de Galicia la desatención registrada en el orden protocolario con ese organismo, con motivo de la visita a Santiago del presidente de la República francesa.

La Xunta de Galicia, en reunión celebrada hoy, ha hecho público un comunicado en el que dice: "Ante la grave ofensa inferida al pueblo gallego —encarnado en su máxima institución autonómica y órgano de gobierno, la Xunta de Galicia— por los responsables del protocolo con motivo de la visita del presidente de la República francesa a la ciudad de Santiago de Compostela, sede provisional de la Xunta, el pleno de la misma, como ya anunció públicamente con antelación, adopta el siguiente acuerdo:

Dirigirse al presidente del Gobierno manifestándole la más enérgica protesta por el arbitrario e inadmisibles trato dispensado al ente autonómico, tanto en la perso-

na de su presidente como a la propia Xunta y, por consiguiente, al pueblo de Galicia.

Recabar la inmediata determinación de las responsabilidades a que hubiera lugar y, como consecuencia, se adopten las medidas precisas que reparen la ofensa inferida.

Hacer público el rechazo de la Xunta a las manifestaciones pretendidamente explicativas del gobernador civil de La Coruña, claramente incongruentes con su comportamiento previsto".

Asimismo acordó agradecer a los periodistas gallegos su adhesión, expresada en un escrito de protesta, redactado como consecuencia de las incidencias surgidas con motivo de la aludida visita.

La Xunta acordó también aceptar la renuncia de José Luis Meilán Gil, como miembro de la misma; recabar la ayuda de organismos, partidos, centrales, organizaciones y colegios y otras instituciones para la redacción del proyecto de estatuto.

# YEBRA MARTUL, CANDIDATO A LA XUNTA DE GALICIA

## Para ocupar la plaza dejada vacante por Meilán Gil

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3. — (EFE). — Perfecto Yebra Martul-Ortega, diputado de "UCD" por la provincia de La Coruña, probablemente presentará su candidatura a miembro de la Xunta de Galicia, para ocupar la vacante producida por la dimisión del también diputado de "UCD", José Luis Meilán Gil.

Según fuentes dignas de crédito, a las que ha tenido acceso "Efe", el señor Yebra Martul-Ortega cuenta con el apoyo de la mayoría de parlamentarios de La Coruña, y su candidatura tiene también el apoyo de un gran número de parlamentarios gallegos.

### Con destino a la industria chacinera

## Esta semana llegarán las primeras importaciones de carnes de vacuno y cerdo

MADRID, 3.—(EFE).—Esta semana empezarán a llegar las primeras importaciones de carnes de vacuno y de cerdo, autorizadas por el Gobierno con destino a la industria chacinera, ante la escasez y elevados precios de la carne de producción nacional, han informado a "Efe" fuentes próximas a los industriales.

Según fuentes competentes, estas importaciones, que se realizan en estricto cumplimiento de lo dispuesto en la vigente reglamenta-

mentado, no sólo en la ciudad albaceteña, sino en los diversos puntos de España en los que el hecho ha sido presenciado, merced a la pequeña pantalla.

ción de campaña, podrían alcanzar un volumen de hasta 20 millones de kilos de carne de vacuno, en cuartos delanteros, y 15 millones de kilos de canales de cerdo.

La compra de estas carnes a precios internacionales, sensiblemente más reducidos que los del mercado interior, permitirá —señalaron en los medios citados— que las fábricas de embutidos trabajen a pleno rendimiento durante la temporada de máxima afluencia turística, de forma que, al contrario de lo que ha sucedido en otras ocasiones, se bloquee e incluso flexione a la baja el ritmo actual de subida de precios.

Al parecer, la carne importada llegará, en los volúmenes indicados, en un plazo no superior a un mes, pues se espera que antes de dos meses concurra al mercado la producción nacional de forma más abundante. En caso contrario, de acuerdo con el Real Decreto que regula la campaña de carnes, podría ampliarse el volumen de las importaciones.

### INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES DE FRESAS Y FRESONES

La exportación de fresas y fresones durante el pasado año de 1977, con 1.595 toneladas, ha sido ligeramente superior a la de la campaña anterior, según datos del Ministerio de Agricultura.

Francia ha sido el primer país importador de estos productos españoles, con 632 toneladas, lo que supone el 39,6 por 100 del total de las exportaciones de dicho año. Le siguen en orden de importancia la República Federal Alemana, con 616 toneladas, y el Reino Unido, con 246 toneladas.

Por asociaciones de países, la Comunidad Económica Europea figura en primer lugar, con 1.514 toneladas, cantidad sensiblemente superior a la de la anterior campaña, seguida de los países que forman la EFTA.

# EL TIEMPO

## EN LUGO,

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:  
Presión, 726,9; temperatura máxima, 24,4; temperatura mínima, 8; humedad relativa del aire, 67%; dirección del viento, Oeste; velocidad del mismo, 29 Kms.h.; agua caída, 0.

## EN TODA ESPAÑA

Durante el día de ayer continuó el buen tiempo en toda España, predominando las temperaturas altas, en el sur de Galicia y en zonas de la parte sur de la Península. El aumento de las temperaturas fue la tónica predominante durante toda la jornada. Temperaturas extremas: Máxima de 35 grados en Córdoba. Mínima de 6 en Vitoria.

## TIEMPO PROBABLE

Un frente de chubascos rozará hoy el cuadrante noroeste de la Península produciendo precipitaciones más frecuentes cuanto más al norte y al oeste de la zona. En el resto del país el tiempo seguirá predominantemente soleado con temperaturas sin cambios apreciables. En Galicia y Cantábrico habrá nubosidad abundante con chubascos. Ligero descenso de las temperaturas.

REIVINDICADO POR LA "TRIPLE A"

# Herido grave en un atentado, en el que resultó muerta su esposa, el ex etarra Juan José Echave

## UNOS DESCONOCIDOS AMETRALLARON AL MATRIMONIO CUANDO SALIAN DE UN BAR DE SU PROPIEDAD EN SAN JUAN DE LUZ

### Hace unos días Echave se mostró disconforme con los atentados de ETA contra las fuerzas de la Guardia Civil

SAN JUAN DE LUZ, 3.—(EFE).— Unos desconocidos ametrallaron en la madrugada de hoy, lunes, aquí al exmiembro de "ETA", Juan José Echave, hiriéndole gravemente y matando a su mujer, que le acompañaba.

Alcanzado en el abdomen y en los brazos, Echave fue transportado al hospital de Bayona (cerca de la frontera española).

El atentado contra el autonomista vasco, de cuyos móviles políticos no está segura la policía francesa, se llevó a cabo cuando el matrimonio Echave salía de un bar, cerca del hotel que regenta en esta localidad del sudoeste francés de San Juan de Luz.

Las ráfagas de ametralladora se dispararon desde un automóvil de matrícula francesa conducido por una mujer rubia y en el que los autores del atentado se dieron a la fuga.

Juan José Echave, que posee dos hoteles y un restaurante en San Juan de Luz, se preocupa últimamente más por los negocios que por la política, en opinión de la policía de San Juan de Luz.

En estos mismos medios policiales se cree que Echave fue víctima hoy de un ajuste de cuentas del hampa y no de carácter político.

Pero también se recuerda que había sido objeto de atentados políticos por comandos terroristas vascos en 1975, año en que su hermano Iñaki fue asesinado en España.

#### DESTACADO "ETARRA"

BILBAO, 3.—(EFE).— Juan José Echave Orobengoa, de 40 años de edad, que ha resultado gravemente herido en un atentado en el que ha fallecido su esposa, estaba alojado de la organización ETA desde 1971 y actualmente se le considera simpatizante de ESB (Partido Socialista Vasco).

Juan José Echave, natural de Mondragón (Guipúzcoa), fue detenido por primera vez en el año 1960, a consecuencia de las primeras pintadas de ETA. Vuelve a ser detenido a raíz del primer atentado realizado por esta organización, el 18 de julio de 1961, contra un tren del ferrocarril Bilbao - San Sebastián, que transportaba excombatientes.

En este atentado no se registró ninguna víctima y Echave fue condenado a seis meses de cárcel, que cumplió en la segunda mitad de 1962.

Nuevamente en libertad, participa en diversos ataques contra entidades bancarias y se convierte en el máximo responsable de la rama militar de ETA. En diciembre de 1970, cuando se desarrollaba el consejo de guerra de Burgos, se sustra al cónsul honorario de Alemania en San Sebastián, Eugenio Behil, que posteriormente fue puesto en libertad.

En 1971 fue apartado de la dirección, a consecuencia de diversas discrepancias y a partir de entonces se dedica a los negocios de hostelería en San Juan de Luz, centro de reunión durante varios años de los exiliados vascos y punto de cita de periodistas en busca de información sobre ETA.

Durante su exilio, Echave tuvo diversos problemas con las autoridades francesas y en 1967 estuvo confinado por el Ministerio del Interior de este país en Pateaux.

Un hermano suyo, Ignacio, fue asesinado en el año 1975, cuando se hallaba en el bar familiar del Alto de Campanzar (Guipúzcoa). Este atentado se consideró como una represalia de la extrema derecha contra las actividades de la familia Echave.

El matrimonio Echave, que regularmente pasaba a España, tiene tres hijos.

● "Como a mi marido le ocurra algo, voy a contar todo cuanto sé de ETA", dijo su mujer tras ver como el ex-etarra era amenazado

#### DISCUSION SOBRE GUARDIA CIVIL

Juan José Echave, exmiembro de la organización terrorista "ETA", mantuvo, días antes del atentado que le ha costado la vida a su mujer, una fuerte discusión con varios individuos, en uno de los bares de su propiedad en la localidad francesa de San Juan de Luz.

Al parecer, y según ha podido saber "Efe" de fuentes fidedignas, dicha discusión giró en torno a los atentados contra las fuerzas de la Guardia Civil por parte de activistas de "ETA" y durante la misma, Juan José Echave manifestó su postura de que consideraba improcedentes tales atentados ya que iban dirigidos contra "personas que se limitan a cumplir con su deber".

Ante estas palabras, una de las personas que se encontraban en el local se dirigió a Echave y le dijo: "Estas palabras te las vas a tragar en muy poco tiempo".

Rosario Arregui, esposa de Juan José Echave, se dirigió entonces a esta persona en los siguientes términos: "Como a mi marido le ocurra algo, voy a contar todo cuanto sé de "ETA", que desde luego es mucho".

Juan José Echave, exmiembro de "ETA", está considerado como una de las personas que han informado frecuentemente a José María Portell asesinado por "ETA" el pasado miércoles.

#### ESTADO DE JUAN JOSE ECHAVE

IRUN (Guipúzcoa), 3.—(EFE).— Se mantiene crítica la situación de Juan José Echave Orobengoa, antiguo dirigente de ETA, que fue víctima anoche de un atentado y en el que falleció su esposa Rosario Arregui.

Juan José Echave, que se encuentra internado en el pabellón de cuidados intensivos del hospital de Bayona (Francia), ha sufrido una gran pérdida de sangre por lo que ha sido preciso efectuarle diversas transfusiones y varias intervenciones quirúrgicas. Se ha confirmado que recibió once impactos de bala.

Dos de dichas balas, que están alojadas en el vientre y en el hígado, no han podido todavía ser extraídas, ya que para realizar una nueva intervención es imprescindible que mejore su estado general. No obstante según impresiones de los médicos del hospital francés, confían en poder salvar la vida de Echave en base a su gran fortaleza física, especialmente el corazón.

Los familiares realizan toda clase de diligencias para poder efectuar el traslado de los restos mortales de la esposa, Rosario Arregui, al panteón familiar de su villa natal en Mondragón (Guipúzcoa).

Por otra parte en los medios de los refugiados vascos en Francia se señala que el atentado ha sido técnicamente similar al que se efectuó contra Tomás Pérez Revilla, su esposa e hijo. En aquella ocasión Tomás Pérez Revilla y su hijo resultaron ileso en tanto que la esposa recibió varias heridas, siendo atribuida la acción a un comando "antieta".

#### PODRIA SERVIR DE PUENTE CON E. T. A.

MADRID, 3.—(EFE).— El dipu-

tado del PNV, Javier Arzallus, ha declarado a "Efe", que Juan José Echave, "podía haber servido de puente en caso de negociación con ETA si se acudiera a él".

El señor Arzallus dijo que Echave "podía ser un elemento intermediario válido en caso de negociación. No tenía actualmente buenas relaciones con ETA, pero muchos de los etarras eran antiguos camaradas suyos y podría haber servido de puente".

El diputado del PNV indicó también a "Efe", que Echave era actualmente "un elemento de moderación", después de haber sido organizador y jefe de ETA en una determinada etapa. Actualmente se había retirado de la organización, e integrado en un partido socialdemócrata, el ESB. "No comulgaba con nuestros planteamientos, agregó el señor Arzallus, pero tampoco se puede decir que fuera radicalmente hostil al PNV".

#### "TRIPLE A" REIVINDICA EL ATENTADO

PAMPLONA, 3.—(EFE).— La "Triple A" ha reivindicado, por medio de una llamada telefónica a la delegación de "Egin" en Pamplona, el atentado contra Juan José Echave.

Sobre las siete y cuarto de la tarde, se recibió en esta redacción una llamada, que por dos veces se cortó. Al tercer intento, una voz de hombre joven dijo: "Llamo desde Francia. Reivindicamos el atentado contra Juan José Echave, miembro de ETA militar. Alianza Apostólica Anticomunista".

Al preguntar la telefonista el motivo del atentado, el anónimo comunicante dijo que se había realizado en "represalia por los últimos acontecimientos en Euskadi. Pensamos decir también que vamos a continuar en la misma línea de ETA y otros grupos armados de la extrema izquierda. Cuando acabe la violencia de la izquierda acabaremos nuestra lucha armada".

#### CONDENAN EL ATENTADO

BILBAO, 3.—(EFE).— El Partido Socialista Vasco (ESB), al que pertenece Juan José Echave, ha condenado el atentado realizado contra éste en San Juan de Luz esta pasada noche en el que ha muerto su esposa.

Dice este partido que "este crimen contra una pacífica familia vasca es una nueva agresión contra todo el pueblo vasco por parte de quienes quieren reducirlo por el terror".

Por su parte, el Partido Independentista "HASI", aún sin legalizar, dice que ningún partido democrático y menos aún revolucionario puede mantenerse callado ante "este provocador asesinato de la derecha llamada "incontrolada" contra dos personas de nuestro pueblo".

#### COCHES ROBADOS A MANO ARMADA

SAN SEBASTIAN, 3.—(EFE).— Dos coches fueron robados durante este fin de semana en Guipúzcoa a punta de pistola.

Dos individuos armados pararon en la carretera nacional uno, en el cruce de Zaldívar al "R-12", SS-3139-D, conducido por Pedro José Aguirre Urteaga. Los desconocidos le condujeron a las proximidades de la ermita de Larráinz, donde le dejaron maniatado. El vehículo apareció dos horas más tarde cerca de este último lugar.

El segundo coche fue robado, también a punta de pistola, por otros dos desconocidos, en Tolosa, en el momento en que Juan Ormazábal Aristimuno se disponía a aparcar su vehículo, un "GS", SS-8048-S, de color azul, en la calle de su domicilio. Los dos individuos le obligaron a montarse de nuevo en el coche y le condu-

# "El terrorismo se destruye con mano dura"

## FRAGA IRIBARNE ACEPTA LA POSIBILIDAD DE UNA FUSION ENTRE A. P. Y U. C. D.

### Ayer se reunieron en Santiago las juntas provinciales gallegas de Alianza Popular

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.—(EFE).— Las juntas provinciales de Alianza Popular de La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra se han reunido hoy, bajo la presidencia del secretario general de A.P., Manuel Fraga Iribarne, y los parlamentarios del partido en las cuatro provincias gallegas.

La reunión se inició con unas palabras del presidente de Orense y vocal regional en la junta nacional, y continuó con una exposición pormenorizada de las actividades de las juntas a cargo de sus respectivos presidentes.

Se examinó a continuación un plan de visitas a las cuatro provincias y diversas comarcas de las mismas, durante el mes de agosto.

#### Funeral en sufragio de José María Portell

MADRID, 3.—(EFE).— A la una de la tarde de hoy se ha celebrado un funeral en sufragio del periodista José María Portell, asesinado por ETA militar el pasado miércoles, en Portugalete.

La ceremonia se celebró en la iglesia de San Martín y estuvo organizada por la Asociación de la Prensa de Madrid.

A la misma asistieron la Junta Directiva de esta Asociación, encabezada por su vicepresidente y presidente en funciones, Jaime Campmany; el ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán; el gobernador civil de Madrid, Juan José Rosón; Luis María Huete, primer teniente de Alcalde, en representación del Alcalde de la ciudad; el jefe del Gabinete Técnico del presidente del Gobierno, Alberto Aza; directores de los medios informativos de Madrid; periodistas y compañeros del fallecido.

Ofició la ceremonia el párroco de la iglesia, Moisés Carreras, quien pronunció una homilía en la que se refirió a la necesidad de que los informadores luchan por la paz a través de los medios en que prestan su trabajo.

Añadió que era necesario que los periodistas reflexionen sobre los términos paz y reconciliación y lleven estas ideas a sus trabajos.

Comentó también la carta que le había dirigido la esposa del periodista asesinado a su marido después de muerto, y señaló que en la misma, Carmen Torres, destacaba la independencia y ética del informador y el perdón.

#### Instrúyete y podrás mejor instruir a los tuyos. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

ieron a Leaburu, donde le maniataron en el interior de una choza. El vehículo apareció en la madrugada del domingo en la localidad de Ibarra.

#### PIDEN LIBERTAD PROVISIONAL DE LOS ENCARCELADOS

PAMPLONA, 3.—(EFE).— Los abogados de los cinco jóvenes encarcelados por su presunta participación en la muerte del subteniente de la Guardia Civil, Juan Ezeberri, han pedido la libertad provisional para sus defendidos.

Asimismo han presentado recurso de reforma contra el auto de procesamiento y sobre el que deberá pronunciarse la Audiencia Provincial.

#### INGRESAN EN PRISION

BILBAO, 3.—(EFE).— Trece de los dieciocho detenidos por la Policía bilbaína acusados de pertenecer a ETA (P-M), han ingresado en la prisión provincial de Basauri por orden del juez.

Los trece encarcelados están acusados de participar en varios ataques a entidades bancarias, así como del robo de 35.000 cartuchos de escopeta en Eibar.

Los detenidos, presuntos militantes de ETA (P-M) ingresaron en prisión el pasado sábado, tras haber declarado ante el Juzgado de Instrucción número tres de Bilbao.

que pasará en Galicia el señor Fraga Iribarne.

El secretario general realizó un completo informe de las actividades de A.P. y su grupo parlamentario, en particular sobre el debate constitucional, el análisis de las elecciones parciales de Alicante y Asturias, que supusieron aumento de votos para A.P., y sobre los pasos a dar en el otoño cara a las próximas elecciones.

Finalmente se estudiaron los problemas de la organización regional de A.P. en Galicia, cuyas bases definitivas serán establecidas en un congreso a celebrar a mediados de octubre.

A continuación se celebró un almuerzo de hermandad con numerosos miembros de A.P. venidos de toda Galicia.

El señor Fraga Iribarne celebró también una reunión con las juntas locales de la provincia de La Coruña y una conferencia de Prensa, antes de emprender regreso a Madrid, donde debe participar mañana en los debates en el pleno del Congreso de los Diputados sobre la Constitución.

#### DECLARACIONES

«Hay que destruir las bandas terroristas y no buscar soluciones políticas. El terrorismo va mucho más allá que los planteamientos políticos», ha manifestado Manuel Fraga Iribarne, secretario general de «Alianza Popular», en una rueda de Prensa celebrada esta tarde.

El secretario general de «A.P.» señaló que el sacar a los presos de la cárcel ha sido una equivocación, y que «el terrorismo se destruye con mano dura, energía y colaboración de todos».

Preguntado sobre como valora la política de consenso que se está llevando a cabo en la Constitución, y la marginación de «A.P.» y «P.N.V.», dijo que «nosotros no hemos sido marginados, sino que nos negamos a entrar. «A.P.» denunció al país lo que creemos es una práctica viciosa. Los asuntos públicos se deben discutir entre los representantes de todos los partidos políticos, públicamente, con taquígrafos y periodistas, y no por detrás de la cortina».

Sobre la posible fusión de «U.C.D.» y «A.P.», manifestó que al igual que lo habían hecho los socialistas, «también lo pueden hacer «A.P.» y «U.C.D.», incluso con alguna otra fuerza más, como «Acción Ciudadana» y el partido de Silva Muñoz; claro que todo son conjeturas».

En cuanto a la españolidad de Ceuta y Melilla, dijo el secretario general de «A.P.» que España había terminado su descolonización en África y que ahora los españoles tienen que defender lo que tienen.

#### DESMENTIDO DE ETA POLITICO-MILITAR

BILBAO, 2.—(EFE).— La rama político-militar de ETA ha desmentido las declaraciones que condenaban el asesinato de José María Portell por ETA militar.

En una llamada telefónica al diario donostiarra "Egin", un comunicante anónimo, quien dijo ser de ETA (P-M) leyó una nota en la que afirmaba que esta organización nunca se había pronunciado sobre la valoración política en lo concerniente a la muerte de Portell.

"ETA nunca ha manifestado —prosigue el comunicado—, ni en sus publicaciones, ni por ningún otro medio, la voluntad de utilizar las armas "únicamente en defensa propia", ya que ello entraría en contradicción abierta con los principios y resoluciones que hace propias esta organización".

Seguidamente denuncia la Constitución, la Ley de Acción Sindical y otros temas políticos, para pasar a decir que "ante esta situación planteamos la intervención armada defensiva con el fin de defender las conquistas arrancadas por nuestro pueblo en su larga lucha".

Por último ETA (P-M) llama a "as movilizaciones populares y dice "no" al text: constitucional al tiempo que exige el derecho a la autodeterminación.

# LOS FINESES NO SUELEN BEBER, PERO...

Quando se deciden a coger la botella, es frecuente que acaben víctimas de una grave intoxicación etílica, que en muchas ocasiones les produce la muerte

HELKINKI.- (Crónica REUTER-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Martyn Summerhill, en exclusiva para nuestro periódico). En opinión de un médico finlandés, sus compatriotas son extraordinariamente propensos a sesiones intensivas de bebida que a menudo les producen la muerte por intoxicación etílica. El Dr. Karl Polkolainen escribe en una revista especializada que el número de bebedores en Finlandia no es muy alto; la mitad que en Inglaterra y el País de Gales y un 15 por 100 respecto a Francia, que es el mayor consumidor del mundo entero. Pero cuando los fineses se deciden a coger la botella, no ven el momento de dejarla y el índice de mortalidad por este motivo es dieciocho veces mayor que en Francia y tres veces mayor que en Noruega, país que sigue a Finlandia en cuanto a fallecimientos producidos por el alcohol. El Dr. Polkolainen cree que esto se debe a costumbres sociales diferentes.

**MUERTOS PERO NO ENFERMOS**  
Dado que su consumo conjunto de alcohol es muy bajo, en Finlandia hay pocos enfermos por esta causa. Por ejemplo, la cirrosis hepática es una auténtica pesadilla en países tales como Francia, Italia, Suiza y Alemania Occidental, donde la gente bebe en cantidad y de forma regular.

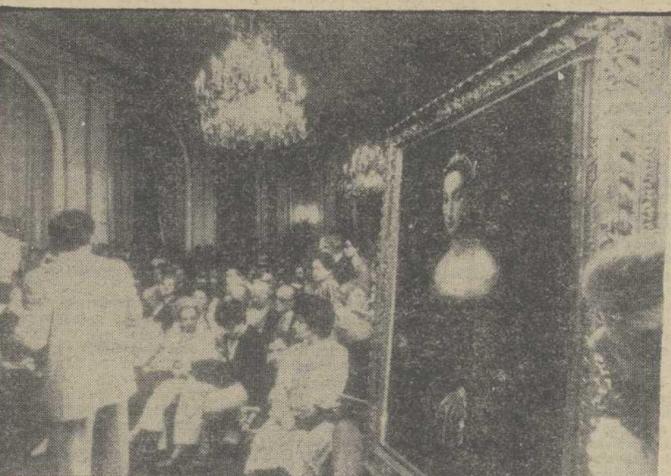
Por su parte, los finlandeses prescinden fácilmente del alcohol hasta que un día se reúnen y empiezan a beber. Entonces son incapaces de dejarlo hasta que no se encuentran en un estado de intoxicación total, cuando la cantidad de alcohol en la sangre es tan elevada que se paraliza la respiración.

Las actitudes de los fineses respecto a la bebida son muy extremadas. En el país existe un fuerte grupo de presión que predica la abstinencia total y durante unos años, antes que en los Estados Unidos, estuvo en vigor la ley seca. Pero, añade el Dr. Polkolainen, también existen sectores donde es normal que se admire al bebedor. El hombre que se echa atrás cuando los demás beben es considerado como un cobarde y el que resiste hasta quedar inconsciente es un héroe.

**DIEL MIL SINTOMAS DE BORRACHERA**  
El Dr. Polkolainen menciona también que el finés, un idioma rico y complejo, cuenta con un extensísimo vocabulario para describir los efectos de la bebida. "En el finés — escribe el médico — encontramos una abundante selección de expresiones que glorifican la bebida. Si incluimos todos los dialectos, existen en el país alrededor de diez mil sinónimos de borrachera, entre los que hay aproximadamente un millar que son de uso corriente". En otros idiomas, lo normal es que los sinónimos de borrachera no pasen de unas docenas.

El médico termina su artículo citando las cifras de las intoxicaciones etílicas graves en una serie de países (los números se refieren a millones de hombres al año):  
Finlandia, 7; Noruega, 16; Suecia y Canadá, 9; Dinamarca, 7; Estados Unidos y Hungría, 6; Italia, Australia y Japón, 5; Nueva Zelanda, 4; Francia, Bélgica y Escocia, 3; Holanda, 2; Inglaterra y País de Gales, 1.

## SE SUBASTAN LAS PROPIEDADES DE MARIA CALLAS



Gran número de personas acudieron al Hotel George V de París, donde se celebró la subasta de los muebles y obras de arte que en su día pertenecieron a la cantante María Callas. En la foto, un momento de la subasta. (FOTOFIEL)

# Actividad Cultural

## NOTA DE LOS ORGANIZADORES DE LA SUBASTA A BENEFICIO DE LAS FAMILIAS DE LOS NAUFRAGOS DEL "SUAREZ IRIARTE"

Los organizadores de la subasta de arte celebrada el viernes pasado en el Círculo, nos ruegan la publicación de la siguiente nota, que fue leída al dar comienzo dicho acto:

«Como la gratitud es uno de los sentimientos que hermosan y ennoblecen la vida, los organizadores de esta subasta pro-dramatizada por el naufragio del pesquero «Suárez Iriarte» desean expresar hondo y permanente reconocimiento: «1.º— A todos y cada uno de los artistas que generosamente han ofrecido lo más entrañable de sí mismos: Su Arte.

«2.º— A este acogedor «Círculo de las Artes» y a la Caja de Ahorros de Galicia, que respectivamente, ha brindado un escenario espléndido y ha costeado el Catálogo de la Exposición-subasta.

«3.º— Al diario EL PROGRESO y «Hoja del Lunes» de esta ciudad, a las Emisoras locales, a Televisión Española y a los «Corresponsales en Lugo de «La Voz de Galicia» y «El Ideal Gallego» de La Coruña», así como también al semanario ribadense «La Comarca del Eo», que han creado el imprescindible ambiente promotor de la subasta.

«4.º— Al crítico de arte señor Campoy, que ha sido factor clave para conseguir las obras de los artistas madrileños, o radicados en Madrid.

«5.º— Al pintor ribadense y antiguo becario de nuestra Diputación Provincial Benito Prieto Cousel, que ha reunido la nutrida y valiosa representación de artistas granadinos, y ha movido a colaborar a los grabadores de la «Fundación Rodríguez Acostas» y de la Escuela de Artes Aplicadas de Granada.

«6.º— Al pintor lucense Manuel del Río, que con los asturianos Caravia y Sanjurjo organizó la primera subasta de la serie «Suárez Iriarte», celebrada en Oviedo.

«7.º— Al pintor ribadense, radicado en Coruña, Justo Moreda, que montó en aquella ciudad, con el crítico Fernando Mon y otros

## Programa de actuación da nova Xunta de Goberno do C.O.A.G.

O pasado mes de maio, o Colexio Oficial de Arquitectos de Galicia celebró as estatutarias elec-

cións de membros da súa Xunta de Goberno, que quedou composta polas seguintes persoas:

Decano - Presidente: Don Juan González Cebrián.  
Tesorero: Don José Herrero García.

Contador: Don Manuel Conde Aldeira.  
Secretario: Don Alberto Baltar Tojo.

Vicesecretario: Don Xerardo Estévez Fernández.

Vocais: Don Manuel Gallego Jorredo, vocal do Estado; don Luis Pérez Barja, vocal da Provincia; don José González-Cebrián Tello, vocal do Municipio; don Eugenio Jiménez Pasasillas, vocal polos arquitectos asalariados; don Arturo Conde Aldeira, vocal 1.º libre; don Celestino García Braña, vocal 2.º libre; don José Manuel Rey Pichel, representante da Delegación da Coruña; don José Álvarez-Ude de la Torre, representante da Delegación de Lugo; don José Enrique Rodríguez Peña, representante da Delegación de Ourense; don Alfonso Barreiro Buján, representante da Delegación de Pontevedra; don Tomás Pérez-Lorente Quiros, representante da Subdelegación de Vigo; don José Carlos Arrojo Lois, representante da Subdelegación de Santiago; don Juan I. Rey-Cabarcos, representante da Subdelegación do Ferrol.

Esta Xunta de Goberno, que xa expuxo o seu programa con ocasión das eleccións, propónse continuar levando adiante a política

## Despiste en la Delegación

### NO SE SABE NADA SOBRE LA ON EN LUGO DE LA ORQUESTA

Ayer no se sabía, en la Delegación de Cultura, acerca de la actuación en nuestra ciudad de un grupo de música de España, anunciada — en nota oficial — hace poco más de un mes, y para el día 12 de julio, en el transcurso de una reunión celebrada en los últimos días del pasado mes de junio.

Sin embargo, ayer, puestos al habla con el delegado de Cultura, se nos informó vagamente de que se trataba de una «gestión económica» que no se sabía nada ni de los posibles resultados, ni, por consiguiente, de la actuación de la propia ciudad. El delegado provincial desahució el programa que se interpretará en esta jira, y otros puntos de España.

Según noticias llegadas hasta nosotros, la Orquesta Nacional se eleva, para su concierto, a medio millón de pesetas. La «gestión económica de Lugo» — según expresión de la Delegación — fue desmentida tanto en el Ayuntamiento como a los cuales no se ha hecho petición oficial alguna.

La suspensión del concierto anunciado para el próximo día 12 no cogería de sorpresa a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, el museo del Corpus.

## PINTURA: UNA TORADA FLOJA UN AÑO MAS, LAS VENTAS CAYERON A LOS MEDIOCRES

El recuento de fin de temporada es algo más que una costumbre, por lo que a la crítica de arte se refiere. Sin la servidumbre que impone el hablar de nombres concretos, ese balance permite una objetividad mayor de la que se da en las crónicas de urgencia, casi diarias (en Lugo andamos a más de una inauguración por semana), mediatizadas inevitablemente por el poder de la amistad, de la recomendación o de la consagración: si el expositor no es amigo de uno, lo es del amigo de un amigo, o de tu vecino, o de tu pariente; y si no es amigo de nadie (circunstancia rarísima, ciertamente, en este Lugo en el que sobrevive el estúpido provincialismo del padrino), siempre queda el argumento de la compasión: «Es un pintor pésimico, pero a lo mejor necesita vender para vivir...».

Sin nombres concretos, pues, (sin nombres concretos, al menos por citas negativas), reconocamos que el balance positivo en los últimos diez meses ha sido flojo, cuando no francamente malo. En algunos momentos — quizá al principio de temporada — el panorama parecía esperanzador, más dinámico y de mayor interés que en temporadas anteriores. El balance descubrió, sin embargo, lo que algunas exposiciones o concretas contribuyen al espejismo.

**\* UNA SALA QUE CIERRA**  
Nombres como Rafael Bosch, que ven informando ó Colexio desde a súa creación, sendo Decano, Presidente don Andrés Fernández Albalat Lois. Entre as súas liñas fundamentais cabe salienta a política de incompatibilidades que, xunto coa defensa do arquitecto incompatible, poida ofrecer unha alternativa profesional válida pra Administración galega, particularmente hoxe, no proceso preautonómico que atravesamos. Por outra parte, estábanse a estudar medidas encamiñadas á consecución dunha distribución máis equitativa do traballo profesional. Por último, o visado urbanístico que, aplicado xuntamente co Regulamento da Lei do Chan recentemente aprobado, contribuíra ó crecemento ordenado das nosas vilas e cidades, evitando o deterioro do paisaje e do entorno en xeral, promovía a creación de novo planeamento, tan escaso e necesario na Galicia de hoxe, e sirva en derradeira instancia como base pra un labor conxunto entre a Administración e os colexios profesionais, especialmente os futuros Concellos democráticos.

A proxección pública do COAG, como institución integrada na realidade social galega, ten pra esta Xunta de Goberno singular importancia, que se materializa na potenciación da Comisión de Cultura. A través das actividades dos seus

departamentos de publicacións, o COAG presente, no que se refire a manifestacións sociais, a Comisión de publicacións públicas dos Concellos, con vistas a una medida do posibilitamento que reposte a economía actual, de intereses da previsión do equilibrio social. Esta Comisión igualmente activa no proceso de reforma do futuro Plan de Urbanismo, dada a importancia deste rango pode ter. Asímismo, a Medio Ambiente, a prevención de problemas provocados por agresións ó medio ambiente en Galicia.

Finalmente, o Goberno ven de aprovar a mesma liña, unha Comisión de colaboración coa Xunta de Goberno, que estean na elaboración de programas que coa nosa profesión

## VACACIONES PARA NIÑOS, ORGANIZADAS POR "CARITAS"



AYER por la mañana, cuarenta y cinco niños de los municipios de Fonsagrada, Pantón, Chantada, Monforte, Rábade y Castroverde, emprendieron sus vacaciones estivales, en el primer turno de Colonias de Verano, organizadas, un año más, por Caritas. Hasta el día 17 de este mes, ese casi medio centenar de chavales lugueses estará tomando el sol, bañándose y pasándose este

pendamiento, en La Piedra-Cariño (La Coruña).

Para la mayoría de estos niños lugueses, estas vacaciones en la costa coruñesa significarán, entre otras cosas, la inolvidable emoción de su primer encuentro con el mar. De que no les pase nada se ocuparán los seis monitores que les acompañan. Y a

este turno seguirán otros tres, también de quince días cada uno, hasta que finalice el mes de agosto.

Vega obtuvo la fotografía momentos antes de que los cuarenta y cinco chavales emprendiesen su viaje de vacaciones. Pues nada, lo dicho: que se lo pasen muy bien.



4 DE JULIO DE 1928  
— Hoy se pondrá a la venta, en la Plaza de Abastos, carne barata de vaca, que será expandida a precios reducidos que, para dicha carne rigieron el domingo último.

— A las seis de la tarde, llegaron al barrio de San Roque los automóviles que conducían al doctor Balanzá y a las comisiones que fueron a es-

perarle, pasando aquel a desear breves momentos en el Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados. Desde las cuatro de la tarde, las calles que habla de recorrer el prelado y su comitiva, estaban abarrotadas de gente hasta el punto de que en alguna de ellas se hace imposible el tránsito. Luego de haber descansado unos minutos en las Hermanitas, el prelado se dirigió a la capilla de San Roque, acompañado por los canónigos señores Sindín y Garrrote. En la puerta de la iglesia se encontraba la Corporación Municipal bajo mazas, presidida por el alcalde señor (Pasa a la página siguiente)

## VIDA POLITICA

### EL P. C. G. PRESENTO SU PLAN DE URGENCIAS MUNICIPALES

Representantes del PCG y CC. OO. presentaron ayer a los medios informativos un plan de actuación municipal, que incluye una serie de problemas que afectan al Ayuntamiento de Lugo y que, a juicio del Partido Comunista de Galicia en Lugo, deben de ser abordados con carácter de urgencia. Estos problemas serían los siguientes: Autobuses Urbanos, Servicio de Limpieza (según el PCG, el Ayuntamiento ha pagado a la empresa particular concesionaria del servicio unos treinta millones de pesetas), campaña de semafización, convocatoria de plazas de funcionarios municipales (la nómina de los funcionarios municipales representa el porcentaje más elevado del presupuesto económico anual, y algunos servicios están innecesariamente sobrecargados), Mercado Ganadero, Sanidad (hay que ir a la instalación de Casas de Socorro municipales en determinadas parroquias), Educación (puesta en marcha de

### QUE LA SITUACION MUNICIPAL NO EMPEORE

«En este período de transición entre las elecciones generales y las futuras elecciones municipales, el objetivo fundamental de todo ciudadano consciente debe ser conseguir que la situación a nivel municipal no empeore», dice el PCG en un comunicado entregado ayer en el transcurso de la reunión informativa celebrada como primer acto oficial de la campaña electoral municipal. En dicho comunicado, el PCG indica que «la actuación municipal en esta etapa transitoria debía tener como objetivos:

— Congelación de todas las actuaciones que puedan producir efectos irreversibles para la futura Corporación, que tengan un carácter marcadamente conflictivo.

— Plan de urgencia municipal que de respuesta a las necesidades más perentorias y sanee en lo posible las arcas municipales».

**LAS VIVIENDAS DE F. R. I. C. S. A.**

Al final de la reunión, el secretario provincial de PCG manifestó: «No debe extrañar a nadie que los partidos políticos preguntemos por las viviendas construidas por FRIGSA (ver EL PROGRESO del domingo) puesto que las casas que habitan actualmente los trabajadores de la factoría están muy viejas, cuando no en estado semi-ruinoso, pensamos que no estaría mal que se les construyese unas nuevas viviendas, incluidas dentro del plan urbanístico que se pretende para aquella zona».



## PONTEVEDRA: La XII Feria al Servicio del Desarrollo ha sido clausurada en Villagarcía

### SANTIAGO: EL "PADROADO DO PEDRON DE OURO" ACUERDA UNIRSE A LA "PLATAFORMA GALEGA DA CULTURA"

La duodécima edición de la «Feria al Servicio del Desarrollo de Galicia», se ha clausurado el domingo. El acto estuvo presidido por el subsecretario del Interior, señor Sancho Rof, al que acompañaba el gobernador civil de la provincia, Faustino Ramos Díez; conselleiro del interior de la Xunta, en representación del presidente, señor Sanmartín Losada y otras autoridades y representaciones.

También asistieron los alcaldes de los pueblos de la comarca orosana. En el recinto ferial fueron recibidas las autoridades que posteriormente, a bordo del buque de la Armada española «Navia», hicieron una excursión por la ría.

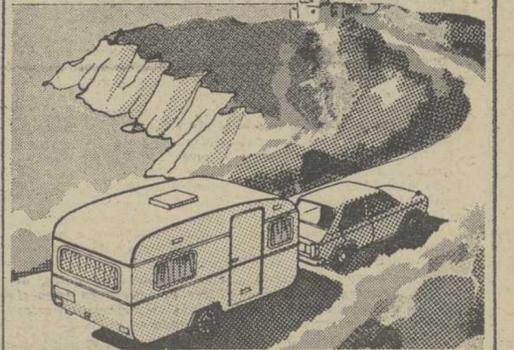
Posteriormente se reunieron en un almuerzo de confraternidad en el complejo de la playa Compostela. A las diez de la noche se arriaron las banderas instaladas en la Feria y tuvo lugar un acto al que asistieron todos los expositores.

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**  
El «Padroado do Pedrón de Ouro», entidad dedicada a exaltar la cultura gallega, ha tomado el acuerdo de apoyar a la Xunta de Galicia, al tener conocimiento de los hechos ocurridos con motivo de la visita del presidente de la República francesa. Estos hechos han sido la desatención tenida para con el órgano preautonómico gallego en el orden protocolario de los actos desarrollados. El «Padroado» acordó también unirse a la «Plataforma Galega da Cultura».

**ORENSE**  
La obra «Piedra, barro, bronce, en tres escultores gallegos frente a la estética a lo deleznable «Introspección de un pueblo a través de su arte», del que es autor Luis Trabazo, abogado, periodista orensano ha sido presentado hoy a los medios informativos.

El libro está editado por el Instituto de Estudios Orensanos Padre Feijóo, de la Diputación Provincial Orensana. El acto, al que asistió el autor, estuvo presidido por el titular de la Corporación Provincial, David Ferrer Garrido.

## ¡Una caravana!



Se amortiza en 50 fines de semana y se paga en 150 semanas.

UNA CARAVANA DONDE PUEDE VIVIR, CON LUJO, UNA FAMILIA COMPLETA.



García Barbón, 50. Tels. 22 73 91 - 21 34 07. VIGO

## lea HOJA DEL LUNES

# NO PODRAN CRECER MAS DE UN DIECIOCHO POR CIENTO

## Los presupuestos que para 1979 preparan los Ministerios de Hacienda y Economía

MADRID, 3. — (EFE). — El Ministerio de Hacienda, junto con el de Economía, están realizando el presupuesto de 1979 con una cifra tope de crecimiento que oscila entre el 16 y 18 por 100, según una información que publica el vespertino madrileño "Informaciones" citando fuentes próximas al Ministerio de Hacienda.

El tope de crecimiento se establece sobre una hipótesis de incremento del producto nacional bruto entre el 3 y 4 por 100 y del 10 al 12 por 100 en el coste de la vida.

La novedad en relación al presupuesto actual es que Hacienda va a dar a cada Ministerio sus gastos de inversión y sus gastos corrientes, a la vista de las posibilidades reales del país en estos momentos en que gravitan sobre el presupuesto los problemas políticos derivados de una serie de actuaciones, que en el presente año se han traducido en la necesidad de atender casos como los déficits de ENSIDESA, Altos Hornos del Mediterráneo; de la restructuración del sector naval y del Metro de Madrid, entre los más importantes.

Sectores como los de fertilizantes y otros derivados del petróleo le suponen al Estado por el pago de subvenciones, solamente en lo que se refiere a los ingresos de CAMPSA, una cifra en torno a los 80.000 millones de pesetas.

El Ministerio de Hacienda prepara también la regionalización de los gastos de inversión de las autonomías, siendo España el único país de Europa en el que se establecerá este sistema. Sin embargo, en el tema de las autonomías, todavía sin estatutos definidos, los distintos entes autonómicos tendrán que hacerse a la idea de que el Estado no podrá financiar tales instituciones.

Por último, antes de que termine el verano, se recibirá también el presupuesto de la Seguridad Social, en el que se especificará el resumen de cada una de las entidades gestoras integradas en la misma.

## FALLECIO MIGUEL DE ECHARRI

MADRID, 3.—(EFE).—Miguel de Echarrri, organizador del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, ha fallecido esta mañana en el Instituto de Ciencias Neurológicas, víctima de una trombosis cerebral.

El señor de Echarrri se vio afectado por la trombosis cerebral el pasado martes y el sábado se le complicó con una hemorragia intestinal que determinaron su muerte.

Miguel de Echarrri nació en Ma-

## Termina la estancia de Lefebvre en Madrid

### ● HIZO VOTOS PORQUE ESPAÑA SIGA SIENDO UNA NACION CATOLICA

drid en 1911, estudió la carrera de abogado y fue secretario general del Sindicato del Espectáculo entre 1952 y 1956. En octubre de 1961 fundó la productora cinematográfica "Midega Films, S. A.", de la que era presidente del consejo y consejero-delegado, en el momento de su fallecimiento.

## INAUGURADO EL I CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE CERVANTES

### ● Participan destacados hispanistas extranjeros

MADRID, 3.— (EFE). Se inauguró a mediodía de hoy, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, el I Congreso Internacional sobre Cervantes, organizado por el patronato "Arcipreste de Hita", en colaboración con los ministerios de Cultura, Asuntos Exteriores, y otros organismos, y en el que participan destacados hispanistas extranjeros.

El acto estuvo presidido por el director de la Real Academia de la Lengua Española, Dámaso Alonso. Se encontraban también en la mesa presidencial, entre otros, el Director General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Amaro González Mesa, el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Carlos Sánchez del Río; el Secretario General del Ministerio de Educación y Ciencia, Miguel Ángel Sánchez Terán y el Secretario General del Patronato "Arcipreste de Hita", Manuel Criado del Val.

El señor Criado del Val afirmó que la característica más destacada de este Congreso es la revalorización de la figura de Cervantes frente a la idea de que el autor de "El Quijote" fue un creador casi inconsciente de una obra genial muy superior a su capacidad.

En este sentido, señaló que aunque más del cincuenta por ciento de las comunicaciones que se pre-

sentan al Congreso tratan sobre el tema concreto de "El Quijote", el resto están dedicadas al resto de las obras de Cervantes y al propio Cervantes.

Anunció también que, con este congreso, se pretende activar la puesta al día de una edición crítica de toda la obra cervantina, actualizar la biografía de Miguel de Cervantes y ordenar el caudal de la bibliografía cervantina.

La conferencia inaugural corrió a cargo del profesor Eduard Riley, de la Universidad de Edimburgo, que expuso el tema "Romance y novela de Cervantes".

Se presentaron en este Congreso, que se clausurará el próximo día 9 en Alcalá de Henares, trescientas comunicaciones y ponencias elaboradas por hispanistas de todo el mundo. Acuden representantes de prácticamente la totalidad de las universidades norteamericanas y también, aunque en mucha menor medida, de países de Europa, y de la India, Japón, Rusia, China e Hispanoamérica.

## EN UN COMUNICADO A "INTERVIU"

### La "Triple A" reivindica el atentado contra el Centro Catalán de Madrid

MADRID, 3.— (EFE).— La "Triple A" ha reivindicado esta mañana el atentado sufrido por el Centro Catalán de Madrid, el pasado sábado, en un comunicado facilitado al semanario "Interviú".

En el mismo, además de hacerse responsable, la "Triple A" comunica que tales acciones se seguirán repitiendo con todas aquellas organizaciones separatistas que quieren romper la unidad de España. En la firma dice: Alianza Apostólica Anticomunista "Arriba España".

Una persona, que dijo pertenecer a la "Triple A", llamó por teléfono esta mañana a la redacción de la revista "Interviú", para comunicar que en la calle Alcántara, a la altura del número 8 y detrás de unas vallas, había un sobre para el semanario. Al acudir al lugar pudieron comprobar que, efectivamente, se encontraba un sobre a rombre de "Interviú" con el comunicado.

## Va a desaparecer la Comisaría de Abastecimientos y Transportes

### SU MILLAR DE EMPLEADOS QUEDARA REDUCIDO A POCO MAS DE CIENTO CINCUENTA

MADRID, 3.—(EFE).—El proyecto de las nuevas estructuras comerciales, en cuyo estudio venían trabajando intensamente en el Ministerio de Comercio, podría ser examinado por la comisión técnica de subsecretarios el próximo miércoles, ha sabido "Efe" en medios competentes.

Las nuevas estructuras comerciales se recogen en un libro de más de 200 páginas y entre las novedades más importantes que apartará figura la desaparición de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes (CAT), transformán-

dose este organismo en otro de menor entidad, cambiando de nombre y de competencias.

El millar de empleados de este organismo quedará reducido a poco más de 150.

En cuanto a la fórmula de aplicación del proyecto, las fuentes consultadas por "Efe" han manifestado que se hará mediante la promulgación de decretos, órdenes ministeriales, disposiciones y órdenes comunicadas. Asimismo, en el proyecto figura un apartado sobre la financiación de las nuevas estructuras.

## EL PROGRESO hace 50 años

(Viene de la página anterior) López Pérez, las autoridades y una nutrida representación de jefes y oficiales de la guarnición, y distintas representaciones de las diversas instituciones locales. La banda municipal de música interpretó la Marcha Real. El prelado hizo la entrada en el templo bajo palio, dirigiéndose al presbiterio en donde, el alcalde de la ciudad, señor López Pérez, visiblemente emocionado, le dirigió un brillante discurso de bienvenida y salutación, en nombre del pueblo lucense. Seguidamente se dirigió a la puerta de San Pedro en donde se encontraban el Cabildo, beneficiados y clero. Allí se revisitó el prelado con los ornamentos de pontifical, organizándose seguidamente la comitiva para dirigirse a la Basílica.

—El obispo hizo su entrada en la Catedral por la puerta principal, dirigiéndose a la capilla mayor, en donde el deán, señor Prieto Martín, entonó un «Tedeum», cantándose por la capilla la partitura de Gorriti. El templo se hallaba abarrotado de fieles que llegaban hasta la puerta. Seguidamente, el doctor Balanzá y Navarro se dirigió al púlpito y saludó a sus diocesanos, dando las gracias a las autoridades y corporaciones por su afectuosísima acogida. Terminada la ceremonia, el doctor Balanzá se despojó de sus ornamentos pontificales y, acompañado por las autoridades, cabildo y comisiones, se dirigió al Palacio Episcopal en donde, después de la recepción oficial se celebró un espléndido «lunch», con el que fue-

ron obsequiados los asistentes. De nueve a doce de la noche, fue el obispo obsequiado con una serenata por las bandas municipal y militar. La Catedral, el Ayuntamiento, el Palacio Episcopal, Seminario, Colegio de los HH. Maristas y Convento de los PP. Franciscanos, lucieron artísticas iluminaciones eléctricas. En el balcón central del Seminario, había una dedicatoria que decía: «El Seminario a su queridísimo prelado doctor Balanzá». En distintos lugares del recorrido de la comitiva, al hacer su entrada en Lugo el prelado, se levantaron arcos de triunfo.

—El domingo se celebró en Madrid el anunciado mitin de la Unión Patriótica en el Palacio de la Música, resultó concurridísimo. Presidió el acto el jefe del Gobierno señor marqués de Estella. Después de haber hecho uso de la palabra varios oradores, discursó el general Primo de Rivera.

—Prosigue sus tareas el Congreso Socialista recientemente inaugurado en la Casa del Pueblo de Madrid. En la sesión de hoy fue aprobada la gestión llevada a cabo por el comité ejecutivo. El delegado belga pronunció un discurso en francés. Dedicó un sentido recuerdo a Pablo Iglesias, justificando y resaltando la actuación del partido socialista.

—En las inmediaciones de Madrid ha sido aprehendido un importante contrabando de sacarina. Los contrabandistas han sido detenidos y encarcelados.

MADRID, 3.—(EFE).—El arzobispo tradicionalista, monseñor Marcel Lefebvre, ha salido a las 9 de la mañana del aeropuerto de Barajas, vía Ginebra, dando así por terminada su estancia en la capital de España.

Monseñor Lefebvre, suspendido "a divinis" por administrar el Sacramento del orden a pesar de la prohibición de la Santa Sede, había llegado a Madrid a las siete de la tarde del sábado último con el único objeto de asistir a la primera misa del primer español que recibe la ordenación sacerdotal de sus manos, el padre Juan Fernández Krohn.

La misa a que asistió monseñor Lefebvre fue celebrada ayer domingo, en el salón de un hotel madrileño, con asistencia de 900 personas y se prolongó desde la 1 de la tarde hasta pasadas las tres.

En la homilía de la misa, monseñor Lefebvre insistió en los temas tratados por él frecuentemente y que marcan sus puntos de fricción con Roma.

No al ecumenismo, porque el ecumenismo es una falsificación del espíritu misionero de la Iglesia.

Nos apegamos al culto tradicional porque queremos seguir fieles al auténtico sacrificio de Nuestro Señor, que es el centro de nuestra religión.

También hizo votos porque España siga siendo una nación católica.

El padre Martínez Krohn, perteneciente a la hermandad de San Pio X, fundada y dirigida por monseñor Lefebvre, permanecerá en España unos días y seguidamente marchará a incorporarse a su destino dentro de la citada hermandad.

## Los Reyes regresan a Madrid

MADRID, 3.—(EFE).—S.S.MM. los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han regresado, a últimas horas de esta mañana, a Madrid.

Los Reyes de España han pasado este fin de semana en la isla de Mallorca.

Mujer si no quieres distanciarte de tus hijos instrúyete Acude al Centr. de Formación Familiar y Social.

Para nuestra sucursal de

# LUGO

PRECISAMOS

## DEPENDIENTE

con posibilidad de promoción a

## ENCARGADO DE ESTABLECIMIENTO

Importantes ingresos sobre base de sueldo y comisiones. Incorporación inmediata. Interesados dirigirse a DKOR enviando carta manuscrita con la mayor amplitud de datos personales y profesionales, incluyendo fotografía

# DKOR

La mayor cadena gallega de establecimientos de venta de materiales de decoración

SECCIONES ESPECIALIZADAS EN:

MOQUETAS - PAPELES PINTADOS - PAVIMENTOS  
CORTINAS - REVESTIMIENTOS - PINTURAS

CENTRAL: Sanjurjo Badía, 71 - VIGO

11 SUCURSALES en VIGO, PONTEVEDRA, CANGAS, LA CORUÑA, SANTIAGO y EL FERROL

SUCESOS

MADRID: Un sereno fue muerto a golpes con su propio «chuzo»

MALAGA: CINCO INDIVIDUOS DESVALIJAN A LOS CLIENTES DE UN BANCO, AL NO PODER ABRIR LA CAJA FUERTE

NUEVA YORK: Un hombre muerto asfixiado dentro de una maleta, al intentar entrar ilegalmente en Estados Unidos

nacional

SERENO APALEADO Y MUERTO CON SU PROPIO "CHUZO"

MADRID, 3.— (EFE).— Un sereno de 70 años apareció muerto a las 5.30 de esta madrugada, con el cráneo destrozado a golpes y bañado en un charco de sangre, frente al número 24 de la calle Alfonso XII.

El fallecido, José Antonio Menéndez Martínez, que tenía su domicilio en la calle Gaviota, 48, de Carabanchel Bajo, fue encontrado por un vecino en la acera de la citada calle, dando aviso inmediatamente al 091.

Iniciadas las primeras investigaciones, fue localizado en el portal del número 14 de la calle Montalván un hombre de color y de nacionalidad portuguesa, Antonio Méndez Tabares, de 26 años, natural de Cabo Verde, que tenía en su poder el "chuzo" ensangrentado del sereno y presentaba síntomas de enajenación mental.

El presunto autor del crimen, que, al parecer, se encontraba bajo los efectos de alguna droga y tenía abundantes manchas de sangre en sus ropas, se resistió a los policías que trataban de detenerle, hiriendo de pronóstico reservado a un inspector y levemente a tres policías armados.

Por orden judicial, el súbdito portugués fue llevado al Hospital Psiquiátrico "Alonso Vega", desde donde seguramente se le trasladará al psiquiátrico de Carabanchel.

ATRACO A MANO ARMADA

MALAGA, 3.— (EFE).— Un atraco a mano armada precedido de

El candidato comunista fue el que obtuvo más votos en la elección de Presidente de Italia

PERO NO FUERON SUFICIENTES

ROMA, 3.— (EFE).— El candidato comunista Giorgio Amendola fue el que más votos obtuvo en la séptima votación para elegir al nuevo presidente de la República italiana, pero no los suficientes para acceder a la suprema magistratura.

Amendola logró 357 votos, mientras que los votos necesarios para acceder al "Quirinal", sede de la Jefatura del Estado, son 506.

El segundo candidato más votado fue Aldo Bozzi, del partido liberal, seguido del socialdemócrata Paolo Rossi, con 15.

El senador Sandro Pertini, socialista, el único candidato presentado por su partido, obtuvo 4 votos.

Estuvieron presentes en la votación 983 "grandes electores". Votaron 547 y se abstuvieron 436.

El próximo presidente de la República italiana —según se cree aquí—, no saldrá elegido hasta que los partidos políticos no lleguen a un acuerdo sobre un único candidato.

La candidatura de Sandro Pertini, que en las próximas votaciones sería apoyada por los partidos de izquierda, no saldría adelante si el socialista no cuenta con los votos de la democracia cristiana.

La octava votación está prevista para mañana a las 11.00, hora local.

robo y agresión se ha cometido esta mañana en la sucursal urbana número 3 del Banco Popular Español, sita en la carretera de Cádiz.

Sobre las diez de la mañana, tres individuos armados con pistolas, a los que se les unirían otros dos, se personaron en el establecimiento Autos Amaya establecido en la Avenida de la Paloma. Los tres individuos que llegaron primero se apoderaron del coche "R-12" amarillo MA-0700-B que se hallaba a la puerta de la tienda con las puertas abiertas y las llaves puestas.

Este coche había sido vendido el pasado sábado, pero la persona que lo adquirió lo llevó esta mañana a Autos Amaya para que le hicieran una reparación.

Mientras los tres individuos se apoderaron del coche los otros dos, también armados con pistolas, entraron en la tienda con ánimo de robar, pero al no encontrar nada a mano agredieron al propietario, Juan Amaya Rodríguez, al que golpearon en la boca con la culata de la pistola, produciéndole una herida de dos centímetros en el labio superior que ha precisado de asistencia facultativa en la Residencia Sanitaria "Carlos Haya".

Una vez hecho esto los cinco delincuentes con el coche se dirigieron a la sucursal bancaria antes citada, que se encuentra a escasa distancia de la tienda de coches.

A la sucursal entraron 4, mientras otro quedaba a la puerta con el vehículo.

En el momento de irrumpir en el Banco se encontraban allí seis empleados y unos ocho clientes. Pistola en mano obligaron a los empleados a que abrieran la caja, pero al encontrar ciertas dificultades para hacerlo decidieron desvalijar a los clientes y personal, apoderándose mediante empujones y malos tratos de cuanto dinero llevaban encima.

Se cree que la cantidad que consiguieron oscila entre las 90.000 y 100.000 pesetas, aunque los daños son aún imprecisos dado el nerviosismo reinante entre las víctimas del atraco.

Hecho esto, sin invertir en la operación más de seis minutos, se dieron a la fuga en el coche.

Rápidamente fue avisada la policía que acudió tanto a Autos Amaya como al Banco Popular y ha iniciado las oportunas investigaciones.

TIMA A VARIOS CIEGOS CON BILLETES DE LA REPUBLICA

MADRID, 3.— (EFE).— Rafael Torralba, de unos 34 años, ha sido detenido a primera hora de la tarde de hoy, cuando intentaba comprar tres tiras de cupones con un billete de la República del año 31, actualmente sin valor, en un quiosco de ciegos ubicado en las proximidades del "Metro" de Banco, de Madrid.

El timador ya había cometido varias fechorías de este estilo, en otros cincuenta puestos de cupones de la capital. Actuó, entre otros lugares, en el barrio de Argüelles, en la Glorieta de Bilbao, Carabanchel, la Plaza de la Independencia, la Plaza de San Gregorio, Puerta del Sol y en la Glorieta de Alonso Martínez.

María del Rocío García Bravo, que tiene su quiosco en la Plaza de San Gregorio, en las cercanías del "Metro" Chueca, manifestó a "Efe" que a media mañana de ayer se le acercó un individuo, que le pidió tres tiras de cupón, por valor de trescientas pesetas. El individuo dijo que sólo tenía mil pesetas, se las entregó a la

vendedora de cupones, y ella, le devolvió setecientas pesetas.

Pasado un rato, María del Rocío sospechó que aquel billete no era bueno, llamó a uno de sus clientes habituales, y le preguntó si aquel era un billete de mil pesetas. Le dijo que no, que era un billete falso.

Más tarde "Efe" pudo comprobar que efectivamente se trataba de un billete de quinientas pesetas, fechado el 28 de abril de 1931 y que actualmente carece de valor, cotizándose a muy bajo precio entre los coleccionistas.

CONFIESA SER EL ASESI-NO DEL TAXISTA

VALENCIA, 3.— (EFE).— A últimas horas de esta tarde, pasó a disposición del Juzgado de Guardia el presunto asesino del taxista Vicente Real Giner, muerto de varias cuchilladas en la noche del sábado al domingo, en la carretera del Saler.

Se trata de José Pascual Crol, de 21 años, ebanista, vecino de Valencia, sin antecedentes, quien al parecer, y según las diligencias practicadas, en la noche del sábado requirió los servicios de este taxista, indicándole el camino del Saler. Al llegar a las proximidades de la discoteca "San Francisco", intentó robarle la recaudación, resistiéndose el conductor, por lo que le asestó varias puñaladas y se dio a la fuga.

Con los primeros datos recogidos, el servicio de información de la Guardia Civil inició la investigación, que ha dado por resultado la detención, esta mañana, en el lugar de trabajo, de José Pascual Crol, de 21 años, soltero, quien, pese a negar inicialmente, pronto reconoció lo sucedido, confesando que actuó solo y con ánimo de robo, facilitando detalles que coincidían con lo ocurrido, por lo que ha pasado a disposición judicial, antes de las cuarenta y ocho horas de cometerse el hecho, y antes de las doce horas de su detención.

MAS COCHES INCENDIADOS EN VALENCIA

VALENCIA, 3.— (EFE).— Tras la detención, hace días y por cuarta vez, de un incendiario de automóviles, nuevamente se produjo la destrucción de vehículos en la vía pública por medio del fuego.

En las últimas horas, los bomberos tuvieron que sofocar un incendio en el camión "Ebro", matrícula V-235.251, que quedó parcialmente destruido en la Ronda de Nazaret, donde estaba aparcado.

Esta mañana, en la zona de "La Reva" al comienzo de la carretera de Madrid, acudieron también para apagar el fuego en un coche Sigma, matrícula M-1067-C, que quedó totalmente destruido.

HERIDO GRAVE POR UN DISPARO DE ESCOPETA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3.— (EFE).— José Luis Mato Fernández, vecino del lugar de Cercio, en la parroquia de Mato, Ayuntamiento de Lalín, ha sido ingresado en la clínica del profesor Jorge Echeverri, de Santiago, con heridas graves producidas por un disparo de escopeta, hecho por un vecino del leñonado.

José Luis Mato Fernández, de 30 años de edad, casado, presenta herida irregular en la región anterior de la rodilla derecha, de ocho centímetros de diámetro vertical, y quince centímetros de diámetro transversal, profunda y enfractuosa, con múltiples perdigones incluidos en el tendón cuádriceps, pre-rotulianos, intra-

LUGO: Un hombre, hablando en alemán, cobró en un Banco un talón que resultó ser falso por valor de 78.206 pesetas

Antes de marcharse contó el dinero tranquilamente y aún protestó porque le habían descontado cincuenta pesetas de una conferencia

José Manuel Díaz Aldegunde, interventor de la Agencia número 1 del Banco Pastor, sita en la Avenida de La Coruña, denunció en la Comisaría de Policía, que un tal T. Zimmerman, que dijo residir en Alemania, cobró en la citada entidad un talón al portador por importe de 78.206 pesetas, que resultó ser falso.

El citado individuo se personó para cobrar el talón de la cuenta que en la oficina principal de este banco, de La Coruña, tiene la firma "Tareza". Como hablaba en alemán y no se le entendía se le rogó reseñase su filiación y puso el nombre citado, dando un número de pasaporte: 7.128.980. Y como domicilio hizo figurar únicamente "Germany".

La cantidad antedicha se le hizo efectiva, y contó el dinero tranquilamente antes de marcharse, no sin antes protestar porque le habían descontado cincuenta pesetas de una conferencia que fue preciso celebrar con La Coruña.

El talón parece que fue hecho en una imprenta, pero su tipografía era perfecta.

Se trata de un hombre de unos treinta años, de 1,80 de estatura, delgado, moreno, pelo castaño y barba corta bien cuidada. Vestía traje de verano y demostró tener dominio de sí mismo.

ROBO EN UN PISO

Generosa Osorio Trabado, de 53 años, soltera, con domicilio en la calle Ruiz de Alda, 5-4.ºA, denunció en la Comisaría, que en su vivienda entraron personas desconocidas, tras forzar la puerta, y se apoderaron de tres cajas de puros, dos sortijas de oro y un pendiente, también de oro. Valora lo sustraído en 5.500 pesetas y los daños en cuatro mil.

TURISMO DESVALIJADO

Del turismo LU-3719-D, que estaba estacionado en la Plaza de la Soledad, sustrajeron, tras romper una ventanilla, varios documentos y un bolso de paseo que contenía dos billeteras, según denuncia formulada por su

propietario, José Fórneas Fagilde, de 29 años, vecino de Quinte (Corgo).

PEATON ATROPELLADA EN LA CALLE DE LA REINA

En la calle de la Reina, el turismo O-3793-J, conducido por Manuel Fernández González, de 20 años, vecino de Lugo, alcanzó a la peatón Lucinda Garbón, de 62 años, con domicilio en nuestra ciudad, Ruanueva, 49, quien resultó con fractura de pelvis y femur izquierdo. Grave. Fue internada en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

TENTATIVA DE ROBO EN LA MAGISTRATURA DE TRABAJO

Durante la noche última se registró una tentativa de robo en la Magistratura de Trabajo, sita en la Ronda de Castilla, número 50. El ladrón o ladrones no llegaron a entrar, ya que solamente se han notado señales de violencia en la puerta.

COLISION DE TURISMOS

A las cero horas de ayer, en la carretera local de Rubián a Taboada, municipio de Taboada, entraron en colisión los turismos LU-6207-C, conducido por José García Corral, de 45 años, vecino de Taboada y el LU-2162-D, guiado por Antonio Eiriz Rodríguez, de 61 años, vecino de Saviñao, quien resultó con heridas leves, al igual que su esposa, Leónidas Carballo García, de 57 años.

Intervino la Guardia Civil de Tráfico.

MOTORISTA HERIDO

En la carretera de Villalba a La Balsa, kilómetro 11,400, en el término municipal de Villalba, se registró un accidente de circulación al colisionar el turismo LU-5342-D, conducido por Francisco Varela Anido, de 39 años, vecino de Muras y el ciclomotor que pilotaba José Luis Ramudo Cortiñas, de 19 años, vecino de Villalba, quien resultó con heridas de pronóstico reservado.

La Guardia Civil de Tráfico levantó el oportuno atestado.

En Pakistán

Un italiano, condenado a serle cortadas las dos manos Fue sorprendido vendiendo estupefacientes

ROMA, 3. — (EFE). — Un ciudadano italiano, sorprendido mientras vendía estupefacientes en el Pakistán, ha sido condenado a sufrir el corte de ambas manos, sentencia que será ejecutada en los próximos días.

La noticia fue difundida hoy en Italia y provocó viva sensación, determinando contactos a nivel diplomático entre el Ministerio de Asuntos Exteriores italiano y la embajada paquistaní en Roma.

El italiano condenado es Teodoro Chiarelli, de 32 años, nativo de Trento, en el norte del país, quien había viajado hace algunos meses a Pakistán en compañía de un amigo napolitano.

La policía del país asiático lo sorprendió en poder de una notable cantidad de "hashish" y de otras drogas, resultando de las pesquisas que había desarrollado una intensa actividad como traficante.

La sentencia será ejecutada en la plaza central de la ciudad de Guetta, en el Beluchistán, de acuerdo a la ley establecida por el Corán, de no tener éxito la apelación formulada por las autoridades italianas a través de la embajada de Paquistán en Roma.

articulares e intraóseos en condilo externo del fémur; fractura de rótula en segmento externo. Hasta el momento se desconocen los pormenores de este suceso.

extranjero

MUERE ENCERRADO EN UNA MALETA

NUEVA YORK 3.— (EFE).— Un joven de Jamaica falleció encerrado en una maleta facturada como equipaje de un avión al intentar entrar ilegalmente en Estados Unidos, reveló hoy la policía neoyorquina.

El cadáver de Audley Gibson, de 23 años, fue descubierto el do-

mingo al caer de una maleta cuando se descargaba el equipaje de un avión de la American Airlines que arribó en el aeropuerto internacional de Nueva York procedente de Jamaica.

Un hermano de la víctima, que viajaba como pasajero en el avión, fue detenido en el aeropuerto al intentar reclamar la maleta como su equipaje.

La policía señaló que el joven muerto tenía la intención de salir de la maleta una vez colocada en el compartimento de equipajes del avión, pero que no pudo hacerlo a causa del peso colocado encima.

El joven consiguió, sin embargo, forzar la cerradura de la maleta que no contaba con ningún método de ventilación.

## MARTIN VILLA APRENDE ANTITERRORISMO EN ALEMANIA

Durante su estancia de dos días visitará los comandos "GSG-9" que actuaron en Mogadiscio

BONN, 3.— (EFE).— El ministro español del Interior, Rodolfo Martín Villa, llegó hoy lunes a Bonn para dar comienzo una visita de dos días de duración a Alemania Federal.

Martín Villa se entrevistó esta tarde con su colega alemán Gerhard Rudolf Baum, en un intercambio de puntos de vista para combatir el terrorismo y concretamente problemas relacionados con la piratería aérea.

El ministro español visitará durante su estancia en Alemania los «Comandos de Policía de Fronteras», denominado comando «GSG-9» y especializados en operaciones antiterroristas, que se hicieron famosos en la acción de Mogadiscio. Asimismo visitará en Wiesbaden

las oficinas centrales de Investigación criminal (BKA) que centralizan todos los servicios interregionales de investigación de la República a través de computadoras.

## La artillería siria castiga severamente el sector este cristiano del Líbano

### Se cree que los muertos pasan de setenta

BEIRUT, 3.— (Por Mary Angeles Junquera, de EFE).

Un diluvio de fuego se abatió

ayer sobre el sector Este —cristiano— de la capital, donde cayeron más de dos mil obuses al

ritmo de uno cada dos minutos. Esta cifra da una idea de la amplitud de la catástrofe: casas y coches calcinados, familias enteras bajo los escombros, incendios gigantescos y centenares de heridos.

La radio del partido falangista (derecha), que volvió a emitir tras ser bombardeada ayer, informó que 72 personas habían muerto bajo las bombas en los últimos dos días, y que los "pacíficos barrios residenciales" habían sido objeto de la artillería. El sábado perecieron 22 personas en el barrio musulmán de Ain Rumaneh.

Por su parte la radio del movimiento independentista nasserita (Mourabitoun) anunció que cuatro niños habían muerto cuando un obus cayó en la zona de Zagaq Al-Bla, una de las zonas afectadas por los bombardeos.

La artillería siria se desencadenó desde todas las posiciones donde está instalada, siendo sus principales objetivos las sedes de los partidos conservadores "Falange", "Nacional Liberal", así como la radio falangista.

Bombas incendiarias, cohetes luminosos, morteros de todos los calibres, ametralladoras pesadas, lanza-granadas, incluso el cañón de campaña "Howitzer" se utilizan contra el sector oriental de la capital.

Esta agresión de un ejército regular contra una población civil, no tuvo, por parte de las milicias cristianas, más que una respuesta tímida, una tentativa de defensa.

Las bombas provocaron un enorme incendio en el puerto. Una docena de barcos, que se encontraban en el mismo, llevaron anclas inmediatamente. Casi todos los hospitales de la zona cristiana han sido alcanzados.

Siria y los libaneses cristianos, que contrajeron un "matrimonio de razón" en la guerra civil de 1975-76, contra las fuerzas palestino-progresistas, firman hoy con sangre el divorcio.

Camille Chamoun, jefe del Partido Nacional Liberal, lanzó un llamamiento para que intervinieran los pueblos civilizados contra la guerra de exterminación emprendida por Siria contra una población desarmada de seis mil habitantes. Pierre Gemayel, líder de la Falange, declaró que se trata del "genocidio" de los cristianos. Por su parte, Damasco acusa a las bandas de falangistas y del Partido Nacional Liberal de provocar, nuevamente, la guerra confesional en el Líbano para obtener la partición del país.

Durante estos tres días de combate, las tropas sirias han logrado ocupar nuevas posiciones y ponen como condición, para un eventual alto el fuego, el control del sector cristiano.

## NOTAS NECROLOGICAS

### AGRADECIMIENTO

Gloria Ducás (viuda de Montero), agradece a todas sus amistades las manifestaciones de pésame recibidas con motivo del fallecimiento de su hijo, Manuel Montero Ducás (q. e. p. d.).

## MISAS GENERALES

Las misas que se celebren los días 5, 6 y 7 del presente mes, en la iglesia parroquial de San Froilán, serán aplicadas por el eterno descanso de

### EL SEÑOR

Don Pedro Rodríguez Somoza  
SU ESPOSA

Doña Antonia López Rodríguez

### Y POR SUS HIJOS

Q. E. P. D.

Sus hijas y hermanas,

AGRADECEN una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a alguna de dichas misas.

Lugo, 4 de julio de 1978

## LA SEÑORA

# DOÑA NIEVES SUENGAS PACIN

Falleció ayer, día 3 de los corrientes, en su casa de Uceira-Penas (Monterroso), a los 77 años de edad después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Carmen, Manuel (Guardia Civil en Lugo) y María Paz Varela Suengas (Maestra Nacional de Jove); hijos políticos, Manuel Villamor Buján y Balbina Besteiro Otero; hermanos, José y Daniel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar mañana, miércoles, día 5, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel de Penas-Monterroso, favores que agradecerán.

San Miguel de Penas-Monterroso, 4 de julio de 1978

## LA SEÑORA

# DOÑA CARMEN FOLGUEIRA NEIRA

Falleció en esta ciudad, el día 3 de los corrientes, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Josefa (ausente), Jesús y Luisa Varela Folgueira; hijo político, Manuel Casal López (ausente); nieto, José Casal Varela; hermanos, Angel, María, Emilia y Jesús Folgueira Neira; hermanos políticos, Jesús Carballido, Manuela Real y Trinidad Pernas; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar hoy, martes, día 4, a las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Meilán; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa Filomeno.

NO SE RECIBE DUELO

Lugo, 4 de julio de 1978

NOTA.—Habrà servicio de ómnibus de la E. Meilán al cementerio. Uno con salida a las TRES Y MEDIA de Fonte dos Ranchos y otro a la misma hora de Plaza de la Milagrosa.

### PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

# + DON RAMON LOPEZ VARELA

Que falleció el día 3 de junio de 1977, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Claudina Castro Vázquez; hijos, Edelmira, Laura, Carmen, Luis (Tratante y Transportista de Ganados), Angel, Felisa, Herminia, Josefa, Ramón, Claudina y Juan López Castro; hijos políticos, Luis López (Empleado de Almacenes Simeón), Maruja Herias (Industrial de la Pulpería del Mercado de Quiroga Ballesteros), Constantino Gandoy (Empleado de Calefacciones Rois), Angel Novo, Marien Bonilla, José Chousa y Francisco Sánchez; hermanos, Germán (Industrial Panadero del Puente); hermanos políticos, Elisa Real, Victoria Vázquez, Angel Castro y Pura Lolo; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario que tendrá lugar mañana, día 5, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San Francisco Javier; favores que agradecerán.

Lugo, 4 de julio de 1978

### PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

# + DON CAMILO LOPEZ VARELA

(Ex-Propietario del "Bar Frade")

Que falleció el día 16 de mayo de 1977, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Purificación Lolo Pombo; hijos, Camilo, Purificación, Marina y Carlos López Lolo; hijos políticos, Mariluz Arcas Martínez-Salas, Ramón López Rodil y Olivo Sáinz Barona; hermano, Germán (Industrial Panadero del Puente); hermanos políticos, Elisa Real, Claudina Castro, Victoria Vázquez, Angel Castro, María, José, Dora, Amelia, Manolo (ausentes), Bautista y Liberio Lolo (Propietario del "Bar Frade") y Carmen Rodríguez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario, que se celebrará mañana, día 5, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro; favores que agradecerán.

Lugo, 4 de julio de 1978

### EL SEÑOR

# + DON JOSE RAMON GOMEZ PEREZ

Falleció en su casa de Pena (Castroverde) el día 3 de los corrientes a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

Sus hijos, José, Domingo, Daniel, Consuelo, María Alicia, Clara Patrocinio y Luis Gómez Garrido; hijos políticos, Margarita Calviño, Delia Díaz, Benigno Carreira, Francisco Fontide, Jesús Azuára y Jacinto Sánchez; hermana, Celsa Gómez Pérez; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que tendrá lugar mañana, miércoles, día 5, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena de Pena (Castroverde), y seguidamente a la inhumación en el panteón familiar, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa de Bastián

Pena (Castroverde), 4 de julio de 1978

# Unase a nosotros

Unase a la unión de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo y la Caja General de Ahorros de El Ferrol. Unase a Galicia. Unase a la Caja de Ahorros de Galicia. Acaba de nacer la primera Caja en recursos ajenos entre todas las gallegas y una de las primeras de España. Más de 51.000 millones de pesetas dotan a la Caja de Ahorros de Galicia de la potencialidad necesaria

para ayudar al desarrollo de las empresas gallegas y colaborar con las familias de nuestra región ofreciéndoles nuestra máxima ayuda. 151 oficinas hacen que estemos muy cerca de Vd. Y a Vd. le interesa que también su dinero esté muy cerca suyo. Más de 873.000 clientes nos dan la razón. Este es el momento de crecer unidos.

**CAIXA DE AFORROS  
DE GALICIA**



**CAJA DE AHORROS  
DE GALICIA**

A. B. E. 29.5.78

**Porque somos mayores, podemos ayudar más**

## Admitida a trámite una querrela de Fray Justo Pérez de Urbel

Por supuesta estafa de cinco millones de pesetas

MADRID, 3.— (EFE).— El Juzgado de Instrucción número 15 de los de Madrid ha admitido a trámite una querrela de Fray Justo Pérez de Urbel, por supuesta estafa de cinco millones de pesetas.

Fernando Pineda Pascual, abogado del querellante, dice en el escrito de querrela: Tenía Fray Justo depositada confianza en José Luis Viejo García, por el hecho de haber intervenido éste en la explotación y difusión de numerosas obras de historia y de investigación científica del que fuera primer abad mitrado de la

Santa Cruz del Valle de los Caídos, relación por la que Viejo conocía la situación económica del investigador y catedrático jubilado, y abusando de la citada confianza, propuso al sacerdote, en 1976, la construcción de un chalet en parcela propiedad del mismo, situada en el El Escorial, y suscribieron documento en el que Viejo se comprometía a llevar a efecto la edificación, por 2.600.000 pesetas, más honorarios de arquitecto y aparejador y precio de licencias, para lo cual entregaba en principio Fray Justo a Viejo un apartamento de su

propiedad, en Benidorm, valorado en 1.300.000 pesetas, más dos cheques de 394.716 pesetas y de 195.000.

Un año más tarde, Fray Justo pudo comprobar que no habían comenzado las obras de construcción del chalet. A los requerimientos de Fray Justo contestó Viejo que estaba madurando la idea de que, dada la categoría de obispo del requirente, puesto que era mitrado, lo que le correspondía por mansión de él y de su hermana era otro lugar y edificación, que podría ser levantado en el paraje Piedra del Rayo, donde tenía un solar Viejo, en término de Galapagar, y suscribieron un nuevo documento, el 17 de febrero de 1977, para la construcción de un chalet valorado en 4.000.000 de pesetas, para lo cual adelantó Fray Justo, sobre lo ya entregado, 2.200.000 pesetas. Transcurrido otro año des-

## Liberado por sus secuestradores el niño italiano Mauro Carassale

SASSARI (Italia), 3.— (EFE).— Los bandidos sardos que tenían secuestrado al niño de 11 años Mauro Carassale, cuyo cautiverio conmovió a toda Italia, le liberaron esta madrugada.

Mauro Carassale fue secuestrado el pasado 23 de abril mientras se hallaba con su familia en una vi-

lla del litoral de la Costa Esmeralda, en la isla italiana de Cerdeña.

El pequeño se ofreció a los secuestradores cuando estos intentaron llevarse a su hermano mayor Enrico, que se encontraba enfermo.

El Papa Pablo VI se ocupó personalmente de dirigir un llamamiento a los secuestradores cuando el pasado día 25 recordó a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro, para rezar el "Angelus" dominical, el dolor de la familia y la angustia del niño.

La dirección de la escuela adonde acude Mauro decidió aprobar al niño, aunque no pudo presentarse a los exámenes, teniendo en cuenta el caso especial y su aprovechamiento escolar.

La familia de Mauro había lanzado varios llamamientos a los secuestradores. En uno de ellos la madre del niño se ofreció como rehén en el puesto de su hijo.

Se desconoce la suma exacta del rescate. En un principio los secuestradores pidieron 1.200.000 dólares, pero parece ser que esta cantidad fue rebajada.

Mauro Carassale fue entregado a los emisarios de su familia por uno de los secuestradores mientras otros bandidos guardaban las espaldas del único secuestrador escondidos detrás de unos matorrales.

El niño se encuentra en estos momentos en la «Campana de Padru», cerca de la localidad sarda de Olbia donde fue liberado, en casa de unos parientes.

Mauro Carassale está bien de salud, aunque bastante cansado, manifestó que los secuestradores le habían tratado bien y que durante su cautiverio le tuvieron escondido bajo un enramaje y que cuando llovía le proporcionaban una manta para que se cubriera.

En el momento de entregarle a los emisarios de su familia, un bandido le dio un beso a Mauro diciéndole «perdonanos».

## Junta de Petroliber: 722 millones de beneficio

# Armonía de la empresa pública y privada ante los objetivos nacionales

- Jaime Fonrodona ratificado como nuevo presidente de Petroliber
- Según el Vicepresidente, Alfonso Fierro, "España es un país con creciente y no detenida intensidad de energía en su economía"
- Director General del Patrimonio del Estado: "Hay que hacer real el ahorro industrial de energía"
- BUEN EJERCICIO DE PETROLIBER EN 1977

MADRID, 23.— «La función de la empresa pública en los sistemas de economía de mercado, y en el actual entorno sociopolítico, no es la de sustituir a la empresa privada ni actuar bajo criterios de subsidiariedad, sino la de cooperar con la misma y con todas las fuerzas económicas y sociales para el mejor cumplimiento de los fines, fijados por la Administración», ha declarado Jaime Fonrodona, nuevo presidente de Petroliber, ante la Junta General de Accionistas de esta Sociedad.

Jaime Fonrodona, anterior subsecretario de Infraestructura y Vivienda del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, doctor ingeniero industrial con amplia experiencia empresarial en España y Estados Unidos, sucede en la presidencia de Petroliber a don Jorge Vigón, recientemente fallecido y que había presidido Petroliber a lo largo de los últimos doce años.

«Vengo a un sector clave y de gran complejidad como es el energético, añadió en su intervención el señor Fonrodona ante los accionistas de Petroliber, en un período de transición y en el que deben predominar los objetivos nacionales. En su consecución Petroliber ha colaborado adecuadamente lo que es además una exigencia de su carácter de empresa con mayoría pública en perfecta armonía con los intereses privados presentes en la misma».

En la actualidad el Ministerio de Hacienda, a través del Patrimonio del Estado, participa con el 54 por ciento del capital de Petroliber, mientras la empresa norteamericana Marathon, de conocida capacidad tecnológica y económica en el sector energético, mantiene el 28 por ciento y la parte restante se reparte entre diferentes accionistas privados.

### PRECIOS DEL PETROLEO: DIFÍCIL PANORAMA

En el informe de la Empresa a la Junta de Accionistas, presentado por el vicepresidente de Petroliber, Alfonso Fierro, se señala que «1977 ha abierto una pausa en el proceso de escalada de los precios del petróleo. Esta estabilidad se confirmó en el mes

de diciembre en la Conferencia de la OPEP en Caracas y puede prolongarse previsiblemente para 1978».

Sin embargo, añadió, esta moderación aparente y coyuntural no debe extrapolarse hacia el futuro esperándose el desencadenamiento de un nuevo y fuerte proceso de encarecimiento de los crudos a partir de 1979 y que se agudizará continuamente por dos factores fundamentales: la insuficiencia de petróleo que aparecerá hacia 1990 y el alto coste de su sustitución por nuevas energías más caras.

### ESPAÑA, DEMASIADO CONSUMO DE ENERGIA

Después de analizar la evolución de la industria mundial del petróleo, el vicepresidente de Petroliber se refirió al mercado nacional señalando que «las necesidades de energía crecen con mayor intensidad que las de actividades económicas, lo que resulta difícilmente soportable». «España —añadió— es un país con creciente y no detenida intensidad de energía en su economía lo que contrasta con la pobreza relativa de recursos energéticos propios y las adversas perspectivas energéticas mundiales». El consumo interior de productos energéticos se situó en 41,2 millones de toneladas con un descenso del 4,7 por ciento. Por su parte, las importaciones fueron de 47,2 millones de toneladas en 1977 con un descenso del 2,7 por ciento sobre 1976, debido fundamentalmente a la baja del consumo.

### BUEN AÑO DE PETROLIBER

Refiriéndose finalmente a los resultados de la Empresa, el vicepresidente de Petroliber señaló ante los accionistas que el beneficio bruto antes de impuestos fue de 722 millones de pesetas en 1977 que supera en 102 millones la cifra del ejercicio precedente.

Informó a continuación del nuevo proyecto de «coque-cracking» que requerirá unas inversiones de 10.200 millones de pesetas y modificará sustancialmente la estructura de producción de

la refinación. El proyecto generará un ahorro de divisas del orden de 50 millones de dólares anuales.

El crudo descargado en la refinación durante el pasado año ascendió a 3,96 millones de toneladas, cifra equivalente a la de 1976, lo que pone de manifiesto que el aumento de los beneficios se ha derivado fundamentalmente de la solidez empresarial y de la gestión desarrollada por su alta dirección, encabezada por el Director General, Emilio Sanz Hurtado, la optimización de sus actividades, la excelente estructura de la refinación y el importante ahorro de costes que ha acometido.

### ARTURO ROMANÍ: CUMPLIMIENTO DE OBJETIVOS NACIONALES

Intervino a continuación el director general del Patrimonio del Ministerio de Hacienda, Arturo Romani, quien señaló que «Petroliber se viene configurando, y así debe ser, como empresa líder en el cumplimiento de los objetivos de la política energética. Y no sólo en cuanto a la correspondencia de los proyectos de expansión con las necesidades del sector, sino por la colaboración que presta y deberá seguir prestando a la política nacional de compra de crudos».

«Es deseo de la sociedad española y objetivo básico del Gobierno —añadió— poder hacer real el ahorro industrial de energía que si bien requiere de fuertes inversiones éstas se recuperan, a nivel de empresa, en un corto período de tiempo a la vez que redundan en un indudable beneficio para el país. Tenemos que felicitarnos por la manera en la que Petroliber ha conseguido armonizar los objetivos particulares con los nacionales en este campo».

Finalmente, el director general del Patrimonio del Estado animó a los responsables de Petroliber a que tuvieran especialmente presente la localización de la refinación con el fin de lograr la mejor utilización del potencial humano que Galicia y su pueblo necesitan.

## SERAN AMNISTIADOS

### Los carabineros nombrados entre 1936 y 1939

MADRID, 3.— (EFE).— Los carabineros nombrados por el Gobierno republicano entre julio de 1936 y 1939 serán amnistiados, según se desprende de la entrevista que han mantenido esta mañana los diputados del PSOE por Madrid, Manuel Turrión y Sócrates Gómez, con el ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez.

El ministro de Hacienda, Ministerio del que dependía el Cuerpo de Carabineros extinguido tras la guerra, manifestó a los parlamentarios del Partido Socialista Obrero Español que coincidía con sus planteamientos de rehabilitación a efectos pasivos y de toda índole de las cuatro o cinco mil personas afectadas.

Próximamente mantendrán reuniones con otras autoridades del Ministerio para concretar la norma a seguir para el reconocimiento de los derechos de este Cuerpo.

Aunque los carabineros de la República habían sido amnistiados en su día, no estaban incluidos en la medida los nombrados durante la guerra.

## Disposiciones del B.O.E.

MADRID, 3.— (EFE).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana una Orden del Ministerio de Hacienda por la que se complementa la de 1 de febrero de 1974, sobre distribución geográfica del gasto público.

También publicará, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ministerio de Defensa.— Real Decreto por el que se ascende al empleo de general subinspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada al coronel Carlos López Abella, nombrándole subdirector de Mantenimiento de la Dirección de Construcciones Navales Militares.

Real Decreto por el que se dispone el pase al grupo «B» del general subinspector del Cuerpo de

Máquinas de la Armada Luis Rivera Barral.

Reales Decretos por los que se dispone cese en el cargo de vicepresidente de la Comisión Ejecutiva de la Asociación Mutua Benéfica de la Armada el general inspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada Amadeo Ferro Freire, y se nombra para el mismo cargo al general subinspector del Cuerpo de Máquinas José Beceiro Freire.

Ministerio de Trabajo.— Reales Decretos por los que se nombran delegados de Trabajo: De Castellón a Enrique Ojea Cubelas; de Granada, a Fernando Aguirre Rodríguez; de Jaén, a Diego Jesús Dueñas Jiménez; de La Coruña, a Alfonso Vázquez Blanco; de León, a José Salazar Gómez; de Melilla, a Ernesto Rodríguez Muñoz; de Santander a Vicente Selma Ramos, y de Valencia, a Mariano Baquedano Ortega.

# DEPORTES

## EN GIJÓN SE BATIERON CUATRO RECORDS NACIONALES DE HALTEROFILIA

GIJÓN, 2.— (EFE).— Cuatro nuevos records nacionales se batieron hoy en Gijón en el curso de una confrontación internacional de halterofilia que enfrentó a España y Yugoslavia.

En la confrontación, que se disputó en el pabellón polideportivo Grupo Covadonga y que finalizó con empate a cinco victorias, se registraron los siguientes records de España.

Vicente Tobar, categoría 52 kilos, levantó en arrancada 90,5 y en

dos tiempos 115, realizando un total olímpico de 200.

Generoso Prieto, categoría 56 kilos, levantó en dos tiempos 117,5.

José Casado, categoría 60, 115 en arrancada.

Antonio Fernández, en categoría 100, 136 en arrancada.

Las cinco victorias españolas correspondieron a:

Vicente Tobar, categoría 52, José Casado, 60, Pedro Muñoz, 67,5.

Francisco de la Rosa, 82,5 y Fernando Pimentel, 102.

## LA ALEMANA MARITA KOCH BATIÓ EL RECORD MUNDIAL DE LOS 400 METROS LISOS

LEIPZIG (Alemania Oriental), 2.— (EFE).— La atleta de Alemania Oriental Marita Koch batió hoy el record mundial de 400 metros lisos, en 49 segundos 19 centésimas, una décima de segundo menos que la anterior poseedora, Irina Szewinska de Polonia, que lo tenía desde hace dos años.

Koch posee igualmente el record mundial de los 200 metros lisos con 22-06.

Con este nuevo record Alemania Oriental tiene los tres records mundiales de velocidad femenina, ya que Marlies Oelsner tiene los cien metros en 10-88.

# OBTENGA, AHORA, el TITULO PROFESIONAL DE ADMINISTRADOR DE FINCAS

Un TITULO PROFESIONAL indispensable para ejercer legalmente una PROFESION LIBRE (Administrador de Fincas, rústicas y urbanas) con inmensas posibilidades, perspectivas y porvenir. AMBOS SEXOS (desde 18 años, sin límite de edad). Título: Bachiller superior (o equivalente). Pruebas completamente razonables y asequibles que puede preparar en su misma casa con nuestros textos, orientación y guía (el 93,4 por 100 de nuestros alumnos APROBARON en la última convocatoria). ¡¡EXCEPCIONAL OCASION!! Plazo de instancias rigurosamente IMPORROGABLE.

Infórmese sin compromiso (antes del 15 de julio; cerramos por vacaciones el día 20): HOY MISMO recoja personalmente o pidanos por correo (por correo adjuntando veinte pesetas en sellos de correo para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

## ELECTRA DE VIESGO, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES

A partir del día 26 de Julio próximo, se pagarán los intereses del semestre comprendido entre el 26 de Enero y 26 de Julio del año actual, a los tenedores de las Obligaciones de esta Sociedad 12,1457% Emisión 1978.

Estos pagos se realizarán en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Julio 1978  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

# GUIA MEDICA

<p><b>FELIPE PRIETO GALAN</b> CARDIOLOGO Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 216519 • LUGO C. S. P. 220</p>	<p><b>J. PENZOL</b> Jefe de E. E. G. de la Residencia de la S. S. Especialista en Enfermedades Nerviosas San Marcos, 3-4.º Drcha. LUGO Telf.: 21 52 08</p>	<p><b>A. TOBAR MARTINEZ</b> GINECOLOGO Jefe de Servicio de Obstetricia y Ginecología de la Resid. Sanitaria Consulta previa cita en SANATORIO VIRGEN DE LOS OJOS GRANDES (Dr. López Pardo) C/. Montevideo, s/n. — Telfs. 214344 y 214444 — LUGO C.S.P. 54/78</p>	
<p><b>TRIVIÑO</b> MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA Bolaño Rivadeneira, 23-3.º Dcha. Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223</p>	<p><b>DOCTOR A. USERO</b> ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES Director del Hospital Psiquiátrico Provincial Calle de Orense, 25 LUGO C. S. P. 186</p>	<p><b>José Fernández González</b> ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA Bolaño Rivadeneira, 19-1.º Dcha. Teléfono 21 20 01 C. S. P. 41</p>	
<p><b>CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ</b> MEDICO Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer Suspende consulta del 1 al 19 de Julio C. S. P. 026/77</p>	<p><b>A. Rodríguez Castro</b> MEDICINA INTERNA REUMATISMOS Plaza de Santo Domingo, 13-3.º Telf. 21 41 59 C. S. P. 011/77</p>	<p><b>Dr. PABLO PENA RABADE</b> ESPECIALISTA: GARGANTA, NARIZ Y OIDOS JEFE CLINICO DE LA RESIDENCIA SANITARIA TRASLADO SU CONSULTA A: C/. ORENSE, 19-1.º C - TELEFONO 21 44 64 - LUGO C. S. P. 234</p>	
<p><b>PABLO SEOANE RODRIGUEZ</b> Especialista en Partos y enfermedades de la mujer Avda. Ramón Ferreiro, 3-2.º Teléfono 22 02 68 C. S. P.</p>	<p><b>JOSE GUERRERO LOMBARDIA</b> ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA Suspende consulta durante el mes de Julio C.S.P. 48/78</p>	<p><b>P. de Diego Aragoneses</b> Médico-Jefe del Dispensario Oficial Antivenéreo ENFERMEDADES DE LA PIEL C/. del Dr. Gasalla, 5-2.º planta Teléfono 21 20 36 LUGO</p>	<p><b>M. RICO</b> UROLOGIA García Abad, 1-4.º Teléfono 22 36 60 C. S. P. 030/77</p>
<p><b>J. L. Ferreira Alvarez</b> Pediatria y Puericultura C/. O. Redondo, 23-3.º Izq. Teléfono 21 15 93 LUGO C. S. P. n.º 49/78</p>	<p><b>JUAN LAGO FERREIRO</b> PEDIATRA PUERICULTOR Trasladó consulta a: Calle Dinan, 5-7-2.º A Teléfono 22 24 35 C. S. P. 032/77</p>	<p><b>JUAN BRAVO LOZANO</b> GINECOLOGO Consulta previa cita, llamando al teléfono 22 21 04 PLAZA COMANDANTE MANSO, ENTRESUELO, D C.S.P. 48/78</p>	
<p><b>E. Javier Pumar Vidal</b> Médico especialista Pulmón - Corazón Electrocardiografía Rayos X Suspende consulta durante el mes de Julio</p>	<p>CLINICA DE REHABILITACION <b>JESUS VAZQUEZ GALLEGO</b> — MEDICO ESPECIALISTA — Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria C/. DINAN, N.º 5 Y 7 3.º B TELEFONO 22 09 04 C. S. P. 023/77</p>	<p><b>Jesús Latas López</b> UROLOGO San Marcos, 3-1.º Izquierda LUGO</p>	<p><b>R. FERNANDEZ DA PONTE GARCIA</b> Pediatria y Puericultura Suspende consulta durante el mes de Julio</p>
<p><b>A. RAMOS VIVERO</b> ESPECIALISTA OIDOS NARIZ, GARGANTA Jefe de la Especialidad en el Hospital Provincial O. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85</p>	<p><b>FRANCISCO - J. VIDAL PARDO</b> ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES ELECTROENCEFALOGRAFIA C/. Montero Ríos, 29-2.º • Telf. 221930 • LUGO C. S. P. 221</p>		<p><b>Joaquín Paz Martín</b> Especialista en Cirugía Ortopédica y Ortopedia Infantil Traumatología Consulta tarde previa cita San Pedro, 18-2.º Telf. 223562 C. S. P. 038/77</p>
<p><b>ALIJA</b> MEDICO - DENTISTA ORTODONCIA AVDA. CORUÑA, 33-3.º IZQDA. Telf. 21 19 51 C. S. P. 014/77</p>	<p><b>Rodrigo Castro López</b> GINECOLOGO Trasladó su consulta a: Calle del Conde, n.º 2-1.º C (Esquina a calle Monforte) Teléfono 21 22 70 C. S. P. 235</p>	<p><b>Antonio Asorey F.</b> UROLOGO Avda. de La Coruña, 2-1.º Telf. 22 21 04 - LUGO Consulta previa cita C. S. P. 045/78</p>	<p><b>El Progreso</b> En CASTRO DE REY. Lo vende Vda. de D. Serafin Rivas. Comercio.</p>
<p><b>JOSE ZAERA GAYOSO</b> DERMATOLOGO Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid BOLARO RIVADENEIRA, 7-2.º</p>	<p><b>Santos Martínez Diéguez</b> MEDICO - DENTISTA José Antonio, 33-4.º Izqda. Edificio Galerías Villamor Teléfono 21 28 26 C. S. P. 013/77</p>	<p><b>Victor Arambulo Trelles</b> Médico PEDIATRA PUERICULTOR Suspende consulta hasta 1.º de Agosto</p>	
<p><b>El Progreso</b> Se vende en CANGAS DE FOZ. Casa Selmira.</p>	<p><b>Alfonso Chico Alvarez</b> PUERICULTURA Plaza de España, 6-2.º Teléfono 21 16 13 LUGO C. S. P. 027/77</p>	<p><b>EL PROGRESO</b> EN MONFORTE DE LEMOS Se vende en: Imprenta Balado. C/. Cardenal, 27 Librería de Ferrocarriles Estación de f. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero. C/. La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle Reserve su ejemplar</p>	

NOTICIAS DE FUTBOL

# Dicen que en cien millones de pesetas: El internacional alemán del Borussia, Bonhof, traspasado al Valencia

## El At. Club de Lisboa y el Racing de Ferrol disputarán el "Concepción Arenal"

MOENCHENGLADBACH (Alemania Federal), 2.— (EFE).— El centrocampista del Borussia Moenchengladbach y de la selección alemana Rainer Bonhof fue traspasado hoy al Valencia Club de Fútbol.

El Borussia no ha dado a conocer la cifra exacta pagada por el Club español por el traspaso del jugador, pero se especula que ésta asciende al millón doscientos cincuenta mil dólares, es decir unos cien millones de pesetas.

No ha sido revelada la duración del contrato.

**FUE MECANICO DE AUTOMOVILES**

CHENGLADBACH (RFA), 2.— (EFE).— El nuevo entrenador de la selección alemana de fútbol, aunque lamentó el traspaso del centrocampista Rainer Bonhof al Club español Valencia, prometió forzar a la Federación para que no prescindiera de él en la selección.

Jupp Derwall dijo que no le sorprendió el traspaso del jugador del Moenchengladbach, que cuenta 26 años y ha sido 40 veces internacional, debido a la fuerte compensación económica que ofrecen los españoles a los jugadores de fútbol.

Bonhof, que de oficio fue mecánico de automóviles, firmó un contrato por tres años con el Club español y cobrará alrededor de 400.000 marcos netos al año.

Bonhof prometió en Argentina que en el contrato pondría una cláusula que le permitiera alinearse con la selección alemana, explicó hoy el entrenador nacional Derwall, quien asimismo desea incluir en la selección al jugador del Real Madrid Uli Stielike.

El presidente del Moenchengladbach, doctor Helmut Beyer, indicó que, a instancias de Bonhof, hubo de rebajar a los españoles la cantidad pedida inicialmente de 2,5 millones de marcos por el traspaso.

«Lamentamos este cambio inevitable. Bonhof quedó seducido por las condiciones económicas, que ya fueron la causa del traspaso de Netzer, Jensen y Stielike», declaró el doctor Beyer.

Sin embargo el Club alemán en vez de invertir el dinero del traspaso en fichajes de jugadores extranjeros, lo dedicará al cuidado de la cantera local.

Bonhof, una vez obtenida la libertad, marchó hoy a Valencia con la delegación del Club valenciano, presidida por José Ramos Costa, al objeto de buscarse una vivienda.

**MENOTTI INVITADO A MEXICO**

MEXICO DF, 2.— (EFE).— César Luis Menotti, el director técnico de la selección de fútbol argentina, campeona del mundo, fue invitado a venir a México a dictar conferencias a técnicos mexicanos.

José de Jesús Álvarez, presidente de la rama profesional de la Segunda División del balompié azteca, informó hoy que uno de sus hijos, en Buenos Aires, formuló en su nombre la invitación.

El entrenador argentino, en principio, aceptó venir a México advirtiéndole que lo hará en sus próximas vacaciones.

Otra invitación similar se hará al brasileño Claudio Coutinho, a través de la Confederación Brasileña de Deportes.

Álvarez dijo que buscará elevar el nivel profesional de los técnicos mexicanos como primer paso en la reestructuración del fútbol azteca.

**UN EQUIPO PORTUGUES DISPUTARA FRENTE AL FERROL EL «CONCEPCIÓN ARENAL»**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 2.— (EFE).— El Atlético Club de Lisboa, de la Primera División portuguesa, el Elche y el Racing de El Ferrol jugarán el «Trofeo Concepción Arenal» que se disputará en El Ferrol del 3 al 6 de agosto.

Se están realizando gestiones para contratar un cuarto equipo, que bien pudiera ser el Deportivo de La Coruña.

**EL ALONDRAS GANO AL CAMBADOS**

BOIRO (La Coruña), 2.— (EFE).— Por dos tantos a cero ha vencido el Alondras al Cambados, en partido disputado hoy en el estadio de Barrana, correspondiente al «Trofeo Fiestas de Boiro».

Ambos equipos pertenecen al primer grupo de la Tercera División.

Bajo las órdenes del colegiado señor Abucide Ferreiro, los equipos formaron así:

ALONDRAS: Soto; Angel, Gago, Lito; Zoco, Lucho; Paredes, César, Javier, Zurdo y Balbi.

CAMBADOS: César; Castro, Conde, Berto; Roberto, Pucho; Astray, Lago, Meira, Ramoní y Abeledo.

**Goles:**

El primer gol lo marcó Lucho, de cabeza, a los 25 minutos de juego.

El segundo lo consiguió a los 48 minutos de juego, Balbi.

El partido fue entretenido, con mucho público en las gradas y mejor juego por parte del Alondras, que mereció la victoria.

Por parte del Alondras destacaron Zoco, Lito y Paredes y por el Cambados lo hicieron Berto, Lucho y Ramoní.

Al final del partido la Reina de las Fiestas hizo entrega del Trofeo, valorado en 35.000 pesetas, al capitán del Alondras, Zoco, entre los aplausos del público.

**BONHOFF, PRESENTADO A LOS MEDIOS INFORMATIVOS**

VALENCIA, 3.— (EFE).— En el mediodía de hoy, el jugador de fútbol alemán Bonhoff, fue presentado como jugador valencianista a los medios informativos.

El acto tuvo lugar en el local social del Valencia C. F., con la presencia del presidente de la entidad señor Ramos Costa, y buena parte de su junta directiva, así como un grupo de aficionados que expresaron su complacencia al nuevo jugador.

Hizo uso de la palabra en primer lugar el señor Ramos quien comentó como dato fundamental de la incorporación de Bonhoff, el hecho de que el jugador hubiera mantenido por encima de todo la palabra de que si no venía al Valencia dejaría la práctica del fútbol. Comentó el presidente la dificultad de las negociaciones en torno a llegar a un acuerdo con el Borussia, acuerdo económico que quedó cifrado pese a todo lo que se ha publicado en un millón seiscientos cincuenta mil marcos alrededor de 65 millones de pesetas.

En contrato suscrita liga al jugador por un periodo de tres años a razón de ocho millones por temporada, acto seguido Bonhoff hizo frente a los informadores comentando que estaba muy contento por haber fichado por el Valencia, y que esperaba que esas tres temporadas se vieran prolongadas por más tiempo. En torno a su actuación en el último Mundial comentó que su estado físico no era el idóneo, debido a una lesión sufrida días antes pero que se encontraba totalmente recuperado y que nadie pensara que el Bonhoff visto en Argentina era el auténtico.

Más tarde comentó que espera demostrar a la afición que no es solamente un buen ejecutor de golpes francos sino que sabe luchar por el equipo. Reconoció que el juego del Valencia se basa en Mario Kempes y en él, pero que es consciente de que Kempes es la estrella y que él será un trabajador más.

Con respecto al fútbol español comentó «conozco el fútbol de ustedes y también sé que ha pasado su etapa gloriosa pero pienso que va por el buen camino para recuperar viejos éxitos» y a modo de despedida dijo «estoy acostumbrado a tener éxitos y confío que mi estancia en el Valencia sea una prolongación de los ocho años de éxito que he tenido en mi vida profesional».

**PRESENTACION DEL HERCULES EL DIA 11 DE JULIO**

ALICANTE, 3.— (EFE).— Aunque los jugadores han de incorporarse el próximo día 11 para iniciar en Cocentaina la concentración y los primeros entrenamientos, parece decidido que la presentación oficial de la plantilla tendrá lugar el día 5 de agosto, en un partido previsto con el Castellón como rival.

Además de este encuentro, el Hércules jugará 5 partidos más: dos correspondientes al Trofeo Costa Blanca, que se disputará los días 12, 13 y 14 de agosto, participando en este trofeo cuadrangular, además del Hércules, el Levante, el Talleres de Córdoba, equipo argentino y otro equipo sudamericano por decidir.

También participará el primer equipo alicantino en el trofeo «Costa Valencia», que organiza el Levante para los días 17, 18 y 19 de agosto. Con el Hércules y el Levante jugarán el Dynamo de Bucarest y el Sparta de Rotterdam.

También la directiva del Hércules ha puesto a la venta los abonos para la próxima temporada. Tendrán vigencia por 5 años, y aunque los precios se han elevado considerablemente, se espera que tengan aceptación por parte de los aficionados alicantinos.

Una tribuna cubierta numerada cuesta 60.000 pesetas. La delantera de tribuna y la tribuna alta numerada 57.250 pesetas cada una, y la grada preferente numerada 41.250.

**EL VIVERO CONSIGUIO EL DOBLETE**

### EN LA FINAL DE LA COPA PROVINCIAL, CELEBRADA EN VILLALBA, VENCIO AL RABADE POR 2-0

● El Rábade falló un penalty cuando el marcador estaba a ceros



VILLALBA.— (Servicio Especial).— Al vencer al C.D. Rábade por dos goles a cero, el Vivero F.C. se proclamó campeón de la Copa Provincial, en partido disputado el domingo, en el estadio Roca, de Villalba. Al término del primer tiempo se llegó ya con ventaja del equipo vivariense de un gol a cero.

Como dato más significativo hemos de señalar que cuando se llevaban unos diez minutos de juego, el árbitro señaló un penalty contra el Vivero, lanzamiento que fue fallado por el Rábade.

La nota más destacada ha sido la presencia masiva de seguidores de ambos equipos que dieron la nota de color a un partido que careció de calidad técnica, imperando el fútbol fuerza.

Digamos que el triunfo vivariense fue merecido porque, sin hacer un gran juego, se mostró superior al equipo de Rábade que, justo es decirlo, opuso gran resistencia al equipo costeño. De convertir el máximo castigo que fue señalado al Vivero el resultado pudo haber cambiado ya que los de Rábade se hubieran adelantado en el marcador.

Es de destacar que con este triunfo el Vivero F.C. consigue el doblete ya que, como nuestros lectores saben, este equipo se había proclamado campeón de la Liga provincial, habiendo conseguido el ascenso a categoría regional.

Al final del partido, el delegado de la Federación Gallega, señor Ferreiro, hizo entrega de la Copa al capitán del Vivero.

Ficha técnica: Minuto 10.— Penalty contra el Vivero por derribo de Angel den-

tro del área. Lanza FERNANDO y falla.

Los goles del Vivero fueron marcados por INSUA, en el primer tiempo, y PRIETO, en el segundo.

Alineaciones: RABADE: Antonio; Pablo, Camacho, Silvarrey, Nando, Javier, Obarrio, Elosía, Marcos, Pallín y Angel (Luis).

VIVERO: Chema; Navarrete, Rouco, Hermida, Vale, Insua, Al-

(Pasa a la página siguiente)



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)



# DEPORTES



## FUTBOL DE EMPRESAS

### Por penaltys, el equipo de compra-venta se impuso al de Comercial Lamas

En el «Angel Carro» se disputó un encuentro de fútbol de empresas entre los equipos de Comercial Lamas y una selección de los establecimientos de compra-venta de coches de nuestra ciudad, que terminó con empate a un gol, siendo preciso lanzar dos tandas de penaltys para dirimir el equipo vencedor, que resultó ser el de Compra-Venta, que por cierto se había adelantado en el marcador consiguiendo el tanto por mediación de Antonio. El empate lo logró el conjunto de Comercial Lamas al ser sancionado el Compra-Venta con un penalty en que incurrió Alvarez, el boxeador. Lo transformó Armando. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**C. LAMAS:** Pereira; García, Juan, Alberto; Armando, Méndez; Lamas (Penelas), Corujo, Daniel Fernández (Permuy I) y Permuy II.

**COMPRA - VENTA:** Genaro; Pardo, Hermida, Neira (Pin); Alvarez, Joaquín; Suso I (Suso II), Antonio (Bernardo), Suso III y Manolo Lobito.

Al equipo ganador se le entregó un trofeo donado por «Publicidad Sagón».

### EL PANAMEÑO PEDROZA RENEVA EL TITULO MUNDIAL DE LOS PLUMAS

PANAMA, 2.— (EFE).— El campeón mundial pluma (AMB), el panameño Eusebio Pedroza, retuvo en la tarde de hoy domingo aquí la diadema al vencer por KO técnico al retador mexicano Ernesto Herrera.

El resultado se registró a los dos minutos y cincuenta y ocho segundos del decimosegundo asalto cuando el árbitro Carlos Berrocal paró el combate por inferioridad del mexicano.



### El viernes, en Castro de Riberas de Lea Se celebra la final del Campeonato de Fútbol de Empresas de E. y Descanso

El próximo viernes, a las siete y media de la tarde, en el campo de fútbol de Castro Riberas de

Lea, se disputará la final del Campeonato de Fútbol de Empresas de Educación y Descanso, que vino desarrollándose en los dos últimos meses.

Al final del encuentro se procederá a la entrega de trofeos, concluyendo el acto con una copa de vino español.



Equipo de M. Diaz y Prieto, campeón del Campeonato de Fútbol de Empresas

## EL VIERNES, ASAMBLEA DE SOCIOS DEL LEMOS

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).

La esperada junta general del Club Lemos se celebrará por fin el próximo viernes, día 7, a las 8 de la tarde, en la Pista «Maricelo», con arreglo al siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior para su aprobación si procede.
- Estado económico del Club.
- Dimisión de la junta directiva y elección de nueva junta.
- Ruegos y preguntas.

En la pasada semana comentábamos la necesidad de celebrar cuanto antes una asamblea de socios del Lemos, para que el Club pudiese planificar con tiempo suficiente sus proyectos y realizar las debidas gestiones con vistas a la próxima temporada.

En los medios deportivos de la ciudad, con frecuencia hemos escuchado comentarios sobre la situación del Lemos y también de lo que debería realizarse para que el Club recobrase la categoría que le corresponde por su historial.

Como la marcha del Lemos es indudable, preocupa a todos los aficionados, es de esperar que éstos asistan en gran número a la anunciada asamblea del viernes, en la Pista Maricelo.

Los comentarios en la calle y en las peñas del bar, nos parecen bien y son la salsa futbolera, pero cuando se anuncia una asamblea de socios, lo más natural del mundo es asistir, prestando así al Club el calor y la atención que éste merece.

### Monforte: Don Carlos Carreño González, nuevo presidente del Independiente

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalía).

Tras muchos dolores de cabeza del anterior presidente, por fin el Independiente tiene nueva junta directiva. Y decimos lo del dolor de cabeza, porque la junta anterior convocó tres juntas generales de socios, concretamente los días 3, 8 y 14 del pasado mes de junio y la vez que más socios acudieron no llegaron a una docena. Puestas así las cosas y como el señor Vázquez Parga quería marcharse a toda costa, tuvo que buscar uno por uno a los señores que se quisieran hacer cargo de los destinos

del Independiente. Por fin, tras mucho buscar, halló el presidente y después se formó la nueva junta directiva, enviando a la Federación las actas correspondientes con los nombramientos del pasado sábado. Y estas son las personas que regirán los destinos del club de la Florida, cuando menos esperamos que por un año:

Presidente: Carlos Carreño González.

Vicepresidente 1.º: Emilio Mosquera López.

Vicepresidente 2.º: Roberto Díaz Prieto.

Secretario: Eugenio Varela Cao.

Tesorero: Manuel López Vázquez.

Contador: Francisco Díaz Díaz.

Asesor religioso: Don Miguel Díaz Mayoral.

Vocales: Manuel Núñez García, José Valcárcel González, José Luis Rodríguez Pérez, Raimundo Díaz López, Manuel Bravo Expósito, Mario Fernández Martínez y Salustiano Fernández Rodríguez.

Suerte deseamos a la nueva junta directiva del Independiente en su gestión.



### COPA DE LA MONTAÑA

### EL FERREIRA SE CLASIFICO FINALISTA, TRAS ELIMINAR AL LALIN POR EL SISTEMA DE PENALTYS

LALIN, 2.— (De nuestro enviado especial LIS).

Esta tarde en el estadio municipal de Lalín, el Ferreira C. de F. ha vencido al C.D. Lalín por un gol a cero. A los 25 minutos del primer tiempo se consiguió el único gol, marcado sensacionalmente por Picha, pero como en el partido anterior, el C.D. Lalín había vencido en Ferreira de Pantón por dos a uno, tuvo que decidirse la eliminatoria por el sistema de penaltys.

El Ferreira marcó la serie de cinco (César, Eiriz, Picha, Sexto y Ovidio), mientras que el Lalín sólo transformó tres (Paco, Montouto y César).

A las órdenes del colegiado Juan Martínez de La Coruña, que tuvo una buena y tajante actuación, los equipos alinearon así:

**LALIN:** Varela; Agan, César, Miguel; Garra, Javier (Carballo); Julio, Leonés, Mario, Paco, Rodríguez (Montouto).

**FERREIRA:** Ovidio; Sexto, Fontaña I, Palacios; Poli, Eiriz; Corujo (Fontaña II), Lelas, Mosquera, César y Carlos.

Destacados por el Lalín, Garra, Leonés y Montouto, y por el Ferreira podemos destacar en general a todo el equipo que ha luchado y ha satisfecho a una afición que en todo momento, se portó correctamente.

### El Vivero consiguió...

(Viene de la página anterior) ves, Mariño, Luciano, Moar y Prieto.

Arbitró el colegiado coruñés, señor Banastre, auxiliado por los señores Bello y Vigo, de igual demarcación. La labor del equipo arbitral fue magnífica.

# PROMONOSA

## COMPLEJO RESIDENCIAL

A 100 metros de la Playa "A RAPADOIRA" - FOZ

VENDE PISOS

**LLAVE EN MANO**

**Por 200.000 pesetas de entrada resto a pagar en 10 años**

CON: PISCINAS. PARQUE INFANTIL. PISTAS DEPORTIVAS. EXTENSAS ZONAS VERDES. AMPLIOS APARCAMIENTOS

Estudiaremos cualquier fórmula de pago que se adapte a sus posibilidades

Viviendas financiadas por la CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LUGO la Caja de la provincia al servicio de la provincia

Informes Urbanización PROMONOSA - FOZ - Telf. 140992

## NUEVO RECORD MUNDIAL DE NATACION

BERLIN, 2.— (EFE).— La nadadora alemana oriental Bárbara Krause estableció hoy un record mundial en la prueba femenina de los 200 metros, estilo libre, al cubrir la distancia en un tiempo de 1:59:04-100. con lo que rebaja en 11-100 de segundo el record establecido por su compatriota Kornelia Ender, en los Juegos Olímpicos.

### OTRO RECORD DEL MUNDO

BERLIN ESTE, 3.— (EFE).— La alemana del Este Andrea Pollack estableció un nuevo record mundial en 100 metros, al realizar un tiempo de 1:05-00 segundos, dentro de los Juegos Nacionales de Natación que se disputan en Berlín.

Pollack mejoró de esta forma su anterior record de 59,78, que estaba en posesión de su compatriota Christiane Kracke.

Andrea Pollack, de 17 años de edad, es la segunda mujer que batió la barrera de un minuto en esta distancia.

# DEPORTES



## BALONCESTO En el homenaje a Ramos y Luyk, el Real Madrid ganó a la Selección europea: 119 - 102

MADRID, 2.— (EFE).— El Real Madrid derrotó a la selección europea por ciento diecinueve a ciento dos, en encuentro de baloncesto disputado esta tarde, como homenaje de despedida a Clifford Luyk y Vicente Ramos.

Presidió el choque el director del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón, que en los prolegómenos impuso a ambos jugadores la medalla de plata al mérito deportivo. Castejón estaba acompañado en el palco por el embajador de España en la URSS, José Antonio Samaranch, el presidente accidental del Real Madrid, Raimundo Saporta y la viuda del señor Bernabeu, María Valenciano, que fue recibida con muchos aplausos.

Arbitraron el encuentro, de

guante blanco, los colegiados BeLOSEVIC, de Yugoslavia y Leegwater, de Holanda. Correctos.

El primer tiempo del competido e interesante encuentro finalizó con cincuenta y seis puntos a cincuenta y dos, favorable al Real Madrid.

La gran estrella del encuentro, dejando a un lado a los homenajeados, que se retiraron cuando consiguieron dos puntos, fue John Coughran, que, incomprensiblemente, no jugará en el Real Madrid la próxima temporada.

Coughran realizó un partido redondo, defendiendo y atacando, con gran visión del juego y mejor colocación en la pista. Un encuentro, en resumen, perfecto, ante un rival que estaba cuajado de fenomenales jugadores, entre los

que fue el mejor el yugoslavo Dalipagic, seguido de cerca por Dino Meneghin, que recoge de manos de Luyk el simbólico título de mejor pivot europeo.

Gran entrada en el pabellón deportivo madrileño y una salva de aplausos al principio y al final que emocionó, hasta casi las lágrimas, a Cliff Luyk y Vicente Ramos.

Anotadores:  
REAL MADRID: Brabender (31), Ramos (2), Cristóbal (2), Cabrera (6), Prada (4), Walter (29), Corbalán (6), Rullán (14), Luyk (2), López Ituriraga (2), Coughran (31) y Puente.

SELECCION EUROPEA: Santillana (6), Kikanovic (16), Jerkov (12), Delibasic (12), Bariviera (15), Meneghin (12), Berkowitz (6), Bradenec (2), Dalipagic (21), Tal Brody y Carraro.

### TIRO AL PLATO

## Manuel Castaño, de León, se adjudicó el "VI Trofeo Corpus" de Puebla del Brollón

PUEBLA DEL BROLLON. (Especial para EL PROGRESO).

De éxito tal puede calificarse el resultado del "VI Trofeo de Corpus", en el que se repartieron veinticuatro trofeos de plata y cinco medallas.

Participaron tiradores de Asturias, León, Zamora y Galicia, pasando de sesenta las escopetas que estuvieron en la cancha.

Mucho público se despidió el domingo al Campo de Tiro "Os Medos", a presenciar las tiradas, ayudando a su esplendor el buen tiempo reinante.

La clasificación general en los diez primeros lugares quedó así:

- 1.º Manuel Castaño Saldias, de León, rompió 49 de 50.
- 2.º Cayetano Fernández, de León, 49 de 50.
- 3.º José Luis González Martínez, de Lugo, 48 de 50.
- 4.º Angel Garaz, de Lugo, 48 de 50.
- 5.º José Luis González Delgado, de León, 48 de 50.
- 6.º José González Ruiz, de Sarria, 48 de 50.
- 7.º Jaime González Fernández, de León, 48 de 50.
- 8.º José Penzol Díaz, de Lugo, 47 de 50.

9.º José Benito Balea Alonso, de Asturias, 47 de 50.

10.º Hortensio Díaz Becerra, de Lugo, 47 de 50.

Por categoría. Campeón de primera categoría Cayetano Fernández, de León. Campeón de segunda categoría, Angel Garcia Rodríguez, de Foz. Tercera. Campeón Antonio Muñia Pérez de Friol. Y cuarta, Fernando Rodríguez Rodríguez, de Asturias.

Veteranos, primero: José Gazar Pérez, de Guitiriz, 45 de 50.

Categoría Junior, primero: Jacinto Puente Sastre, de León, 43 de 50 y segundo, Alejandro Morán, también de León, 43 de 50.

Primero de los locales, Mario González, de Salcedo, con 44 de 50.

Para la tirada de prueba que tuvo lugar el sábado, estaban programados dos trofeos, que se los adjudicaron José Luis González Martínez, de Lugo y Luis López Martínez, de Mondofiedo.

Nuestra felicitación al doctor Calviño y sus colaboradores por el trabajo realizado, en el que pusieron de manifiesto su veteranía en estas lides.

### TORNEO DE LIGA DE MODESTOS

Los encuentros a celebrar en las próximas jornadas son los siguientes:

- Martes: Chanca-Iris de Magoy.
- Miércoles: Residencia S. Lázaro.
- Jueves: Nueva Rúa-S. Roque.
- Viernes: Ferroviaria-S. Corazón.

Con dichos partidos se completa la sexta jornada de la segunda vuelta de la competición, restando otras cinco. Entre éstos y los que tendrán lugar el sábado y domingo, hay algunos que son verdaderamente vitales para las aspiraciones algunos clubs; por ejemplo, el Sagrado Corazón tiene en línea dos en los que se lo juega casi todo: el citado frente a la Ferro y el que tendrá que ventilar el domingo ante la Nueva Rúa. Es para ellos el ser o no ser en sus anhelos. Sigo insistiendo en que merecería la pena reconsiderar el jugar los domingos por la tarde, por las dificultades que entraña para cualquier club el

salir al campo en formación completa, pero claro, jugando tres los sábados para no hacer interminable el Torneo. También debo hacer hincapié sobre la honestidad que debe tenerse a la hora de dirigir los encuentros, porque amigos, es más que lamentable lo que ya dije: que cualquier muchacho por una nimiedad tenga que salir del campo, aunque sea justo según Reglamento, mientras que lo que es más punible no se toma en consideración, como por ejemplo en encuentro reciente que unos caballeros se llen a mamporrazo limpio y el fallo es: aquí no pasó nada. Amigos míos, que esto no puede ser. De los partidos reseñados, puedo resultar bastante nivelado el primero, si bien la ejecutoria del Chanca viene superando al Iris, aunque ello estimo que no debe constituir factor decisivo para juzgar. (Pasa a la página siguiente)

### MOTORISMO

## RICARDO TORMO VENCIO EN EL GRAN PREMIO DE BELGICA, EN 50 c. c.

### NIETO QUEDO SEGUNDO EN LA PRUEBA DE 125

FRANCORCHAMPS (Bélgica), 2.— (EFE).— El piloto holandés Willy von Hartog se erigió en la revelación del Gran Premio Motociclista de Bélgica al vencer de forma destacada en la categoría «Reina» en los 500 c.c.

Los restantes vencedores de la prueba, cuarta manga valedera para el Campeonato del Mundo de conductores fueron el español Ricardo Tormo (50 c.c.), el italiano Pier Paolo Bianchi (125 c.c.) y el también italiano Piero Pileri (250 c. c.).

El venezolano Jonny Cecotto, favorito en los 500 c.c. tras haber obtenido el mejor tiempo en los entrenamientos y batido el record oficial del circuito, se vio obligado a retirarse.

Otro piloto venezolano, J. Uncini, se clasificó en segunda posición de la carrera de los 250 c.c.

El mal tiempo hizo particularmente duro y difícil este Gran Premio de Bélgica, que se disputó por última vez sobre el circuito de Francorchamps (14,100 kms.), que será renovado y reducido en sus dimensiones.

Clasificaciones:  
50 c.c., 6 vueltas:  
1.—Ricardo Tormo (España-Bultaco), 31-52-3/10 (159,490 kilómetros/hora).

2.—E. Lazzarini (Italia-Kreidler), 32-48-4/10.

3.—St. Dordflinger (Suiza-Kreidler), 34-15-5/10.

4.—C. Lusuardi (Italia-Bultaco), 34-16-9/10.

5.—P. Looyestein (Holanda-Kreidler), 34-25-2/10.

125 c.c., 8 vueltas:

1.—P. Bianchi (Italia-Minarelli), 38-12-2/10 (117,400 kilómetros/hora).

2.—A. Nieto (España-Minarelli), 38-15-5/10.

3.—G. Massimiani (Italia-Morbideilli), 38-23-3/10.

4.—A. Auinger (Aust.-Morbideilli), 39-41-5/10.

5.—P. Plisson (Francia-Morbideilli), 39-46-5/10.

250 c.c., 9 vueltas:

1.—P. Pileri (Italia-Morbideilli), 40-35-00 (1287,875 kilómetros/hora).

2.—J. Uncini (Venezuela-Yamaha), 40-58-1/10.

3.—W. Villa (Italia-Nolan HD), 41-12-6/10.

4.—P. Fernández (Francia-Yamaha), 41-12-8/10.

5.—K. Ballington (Africa del Sur-Kawasaki), 41-42-00.

500 c.c., 10 vueltas:

1.—W. Van Hartog (Holanda-Suzuki), 39-50-4/10 (212,650 kilómetros/hora).

2.—K. Roberts (USA-Yamaha), 40-06-2/10.

3.—B. Sheene (Inglaterra-Suzuki), 40-09-00.

4.—M. Rougerie (Francia-Suzuki), 40-11-7/10.

5.—T. Lansivuori (Africa del Sur-Suzuki), 41-09-3/10.

Ricardo Tormo encabeza la general de los 50 c.c.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

(Cambio de domicilio por vacaciones)

NO SE RECOGERAN CAMBIOS TELEFONICAMENTE

Con el objeto de causarle las mínimas molestias, si en el período de vacaciones Ud. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELLENE este boletín y ENVÍENOSLO para que OBRE en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

### SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE (Baja)

Nombre .....

Calle .....

Teléfono ..... Ciudad .....

### SEÑAS EN DONDE LO DESEA RECIBIR (Alta)

A partir del día .....

Nombre .....

Calle .....

Teléfono ..... Ciudad .....

NOTA.—Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja, con letras MAYUSCULAS y, a ser posible a máquina. Asimismo rogamos indique, si es que cause baja en una localidad donde está temporalmente el domicilio donde efectúa los pagos. NO SE OLVIDE AL RETORNAR DE SUS VACACIONES DE ENVIARNOS NUEVAMENTE EL BOLETIN CON EL CAMBIO CORRESPONDIENTE.

### VELA

## JOAQUIN BLANCO VENCIO EN LAS REGATAS DE LA CLASE OLIMPICA "FINNDINGHY", EN LA "SEMANA DE KIEL"

KIEL (RFA), 2.— (EFE).— El español Joaquín Blanco resultó vencedor de las regatas de la clase olímpica en la especialidad de "Finn Dinghy", balandro individual en la "Semana de Kiel", dedicada al deporte náutico.

Joaquín Blanco obtuvo 16,8 puntos en la clasificación final, seguido del alemán oriental Jochen Schuemann con 22,5 puntos y del sueco Kent Carlsson con 33.

En la especialidad "Soling" venció en canadiense Hans Fogh, con 33,6 puntos, seguido del soviético Boris Budnikov con 36,6 puntos.

En la especialidad "Tornado" el vencedor fue Hans Prack (Austria)

con 17,1 puntos, seguido del alemán federal Joerg Spengler con 22,6 puntos.

Veintiocho países con unas 1.300 embarcaciones y unos 3.000 marineros participaron este año en la "Semana de Kiel", lo que dio al deporte náutico una nueva dimensión que obligará a restricciones de participación en el próximo año 1979.

Otto Schlenzka, del comité organizador, anunció ya que el año que viene se restringirá la participación de deportistas alemanes en las clases internacionales, al objeto de evitar aglomeraciones que impidan el normal desarrollo de las distintas regatas.

# DEPORTES



## EL TOUR El alemán Klaus Peter Thaler, al frente de la general

Su equipo, el Raleigh, ganó la etapa de ayer disputada contra reloj

CAEN (Francia), 3.— (EFE).— El alemán Klaus Peter Thaler es el nuevo líder de Tour después de la jornada disputada hoy en 153 kilómetros entre Eyreux y Caen, al vencer su equipo en la etapa, consiguiendo así los cinco primeros hombres de la formación dos minutos de bonificación en la clasificación general.

Thaler terminó la etapa en compañía de los hombres más fuertes del Raleigh: Kartens, De Kuiper, De Wesemael, Lubberding, De Cauwer, en un tiempo de tres horas treinta y nueve minutos y siete segundos, a una media excelente teniendo en cuenta las condiciones atmosféricas de la jornada: 41,895 kilómetros/hora.

La dureza de la etapa se pone de manifiesto por las grandes diferencias acumuladas entre los distintos equipos: como muestra tenemos que el Kas terminó a más de 24 minutos del primero.

Los dos equipos españoles enrolados en el Tour de Francia no tenían puesta ninguna esperanza en la etapa de hoy, insólita en muchos años de competición: 153 kilómetros contra reloj por equipos y han terminado a muchos minutos de los primeros.

El Teka fue noveno en la etapa y el Kas decir primero y último. La verdadera batalla comenzará para nosotros en los Pirineos, comentó haciéndose eco de la opinión de los españoles Sebastián Peco.

**CLASIFICACION GENERAL**  
A las complicaciones introducidas en este Tour de Francia con motivo de las bonificaciones en metas volantes y al sistema de bonificaciones en esta etapa contra reloj por equipos, se han unido hoy las vacilaciones de los organizadores, que han vuelto a cambiar la clasificación general de la competición

El problema viene de la etapa del domingo en la que Thaler y Bossis llegaron a la meta con seis segundos de ventaja sobre otros siete escapados. En un primer momento reclamó Maurice de

Muer, director deportivo del equipo francés en el que están encuadrados Danguillaume y Oviön, dos de los escapados que sufrieron una caída unos metros antes del sprint final. Los comisarios de carrera le dieron hoy la razón y anunciaron que los nueve escapados tendrían el mismo tiempo en la clasificación general, anulándose por tanto esa diferencia de seis segundos.

Pero había una consecuencia: el líder Thaler quedaba en la clasificación general con el mismo tiempo que su compañero de equipo Gerrie Knetemann.

En este momento el juez de legada, Roger Haina, cambió de parecer y volvió a dar como válida la primitiva clasificación en la etapa. El juez argumentó que Thaler y Bossis estaban ya destacados cuando Danguillaume y Oviön cayeron al suelo.

Si los organizadores no vuelven a cambiar de parecer los quince primeros hombres en la general del Tour son los siguientes:

- 1.—Klaus Peter Thaler (RFA-Raleigh), 18 h. 31'49".
- 2.—Gerrie Knetemann (Holanda-Raleigh), a 6"
- 3.—Joseph Bruyere (Bélgica-C. A.), a 46"
- 4.—Jacques Bossis (Francia-Gitane), a 1'.
- 5.—Maurice le Guilloux (Francia-Mercier), a 1'23".
- 6.—René Bittinger (Francia-Flandria), a 1'46"
- 7.—Regis Oviön (Francia-Peugeot), a 2'06"
- 8.—Jean Pierre Danguillaume (Francia-Peugeot), a 2'16"
- 9.—Hennie Kulper (Holanda-Raleigh), a 3'05, 128 puntos.
- 10.—Henk Lubberding (Holanda-Raleigh), a 3'05", 172 puntos.
- 11.—Wilfried Wesemael (Bélgica-Raleigh), a 3'05", 195 puntos.
- 12.—José De Cauwer (Bélgica-Raleigh), a 3'15"
- 13.—René Dillen (Bélgica-C. A.), a 3'45"
- 14.—Paul Sherwen (G. B.-Flat), a 4'.
- 15.—Lucien Van Impe (Bélgica-C. A.), a 4'02"

**CLASIFICACION POR EQUIPOS**

- 1.—Raleigh, 111 h. 14-00.
- 2.—C. A., 111 h. 17-58.
- 3.—Mercier, 111 h. 38-41.

**LA ETAPA DEL DOMINGO SAINT - GERMAIN - EN-LAYE, 2.— (EFE).—** El alemán federal Thaler triunfó en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy. Después de la etapa de hoy, el francés Jacques Bossis, del equipo Gitane, se pone en cabeza de la clasificación general y, por tanto, saldrá mañana con el maillot amarillo.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

1. Thaler (RFA.) 7 h. 25'42".
2. Bossis (F.).
3. Bittinger (F.).
4. Oviön (F.). 7 h. 25'42".
5. Danguillaume (F.), todos en
6. Friou (F.), 7-25-48.
7. Bruyere (B.).
8. Knetemann (H.).
9. Le Guilloux (F.), todos en 7-25-48.
10. Sherwen (GB.), 7-27-20.

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Bossis (F.), 18 h. 33'29".
2. Thaler (RFA.), a 20", 32 puntos.
3. Bittinger (F.), m.t., 90 pts.
4. Oviön (F.), m.t., 107 pts.
5. Bruyere (B.) a 26", 100 pts
6. Knetemann (H.), a 26", 116 pts.
7. Danguillaume (F.), a 30".
8. Le Guilloux (F.), a 43".
9. Sherwen (GB.) a 2'20".
10. Raas (H.), a 3'24".

**POR EQUIPOS**

La clasificación general por equipos después de disputada la

tercera etapa queda de la siguiente manera:

1. Peugeot, 92 h. 58'20".
2. Raleigh, 92 h. 58'25".
3. Gitane, 93 h. 01'25".

**HOY ABANDONARON CIMA Y MARTINEZ**

Continúa la racha de abandonos en los dos equipos españoles en el Tour, Kas y Teka. Después de los accidentes de Torres y Andiano en las dos primeras etapas hoy les tocó el turno a Enrique Cima, del Kas, y Paulino Martínez, del Teka.

La única satisfacción viene de Galdós y de Lasa líderes de las dos formaciones, que finalizaron hoy en Saint Germain en el mismo tiempo que los grandes favoritos, si bien lejos del grupo de escapados.

Sin embargo otros corredores españoles terminaron con retraso en la etapa y Fernández-Ovies pierde nada menos que trece minutos y 30 segundos respecto al vencedor Thaler y Pesarrodon y Pozo superan al anterior, con 21 minutos y 13 segundos de diferencia.

Por su parte Enrique Cima, gregario de Francisco Galdós explicaba su abandono por su falta absoluta de preparación para este tipo de prueba: "He tenido que reemplazar a última hora a mi coequipier Lejarreta, que sufrió una fractura de clavícula en la vuelta a los valles mineros, justamente antes del Tour de Francia". "Me faltaba competición, hasta el punto de que no podía seguir el ritmo de la carrera desde la salida en Leiden", dice Cima. "Para mí, que soy un escalador, supone una vergüenza darme cuenta de que me descogaba en cuanto llegaba una dificultad de mediana importancia".

Galdós y Lasa continúan en contacto con los grandes favoritos en el Tour Hinault, Kulper y Pollentier con sólo 17 segundos de retraso. Sin embargo la etapa de mañana no les gusta a ninguno de los dos: "La etapa contra reloj por equipos del lunes va a ser difícil para nosotros", dicen.

Andiano continúa en Rotterdam curándose en el hospital de su fractura de pevis y Torres en Saint Amand Les Eaux tratándose de traumatismo craneal aunque su estado de salud parece ser que mejora por momentos y se espera que regresen próximamente a España.

**BEISBOL Y SOFBOL**

## EL BEISBOL LUME, CAMPEON PROVINCIAL DE SOFBOL

El Campeonato de España, en Lugo

Ha finalizado el Campeonato Provincial de Sofbol con el partido Lume-Helios y que concluyó con nueva victoria del Beisbol Lume que se adjudica el trofeo. El Lume debía ganar en este partido, pues en el anterior había perdido con el Zeus que, a su vez, sólo había perdido un partido, y era el correspondiente al Lume en la primera vuelta. Empatados a puntos, se recurre al average de los dos equipos y gana el Lume por 40 a 37 con lo que se proclama nuevo campeón provincial, título que ostentaba el Zeus de la temporada anterior. La clasificación final queda así:

	J	G	P	Cj.	Cc.	P
Lume ...	4	3	1	92	68	7
Zeus ...	4	3	1	75	74	7
Helios ...	4	0	4	69	90	4

El trofeo a la mejor bateadora lo consigue Ana Torró del Beisbol Lume con un average de 500 deducidos de 14 asistencias al bate y 7 hits. Estuvo muy igualado el «Champion bate», pues Teresa Iturralde del Helios B. C. segunda clasificada obtuvo también 500 de average sólo que deducido de 12 asistencias al bate y 6 hits y la tercera clasificada Isabel López también del Helios sacó average de 450 de 11 veces al bate 5 hits.

La clasificación del «Champion Pitcher» queda así:

- 1.—Maite Viña (Beisbol Lume),

con 11 carreras limpias en contra.  
2.—Margarita Pena (Helios B. C.), con 19.  
3.—Margarita Rodríguez (Zeus B. C.), con 25.

**CAMPEONATO DE ESPAÑA**

El Campeonato de España de Sofbol (Beisbol Femenino) se celebrará este año en Lugo entre los días 12 al 16 de julio. Como es sabido a este Campeonato acuden el campeón de Madrid, el campeón de Barcelona, campeón de Zaragoza, Selección de Navarra, Selección de Valencia y Selección Lucense.

Con este motivo, Guillermo Pérez Bermejo, presidente del Comité de Sofbol formó selección con el apoyo de varios coordinadores con vistas a este próximo Campeonato.

**SELECCION DE SOFBOL**

Se pone en conocimiento de las jugadoras que a continuación se relacionan que los entrenamientos de la Selección serán los días 3 y 4, a las 11 de la mañana; 6 y 9, a las 5 de la tarde y el día 10, a las 6 de la tarde.

- Beisbol Lume:**  
Maite Vega Villa.  
Maite Viña Alvarez.  
M.ª Jesús Viña Alvarez.  
Graciela Estevan Riesco.  
Ana Torró Díaz.  
Concepción Casteleiro Borrego.  
**Zeus B. C.:**  
Salvia Martínez Pin.  
María Pérez Alvarez.  
Viviana Núñez Taborda.  
Margarita Rodríguez Sampedro.  
Blanca Mata Gayoso.  
**Helios B. C.:**  
Ana Hospido Fernández.  
Marta Sánchez Macho.  
Margarita Pena Puentes.

**BEISBOL JUVENIL**

Acabó la primera vuelta con los resultados siguientes:  
Peneira, 21; Zeus, 17.  
Lume, 2; Helios, 18.  
Peneira, 6; Helios, 21.

Con estos resultados el Helios continúa imbatido y el Zeus sin conseguir ninguna victoria, lo que confirma el mal momento que está pasando el Club verde.

Próximos encuentros de juveniles correspondientes a la segunda vuelta del Campeonato Provincial: Miércoles, a las 11: Peneira-Lume. Jueves, a las 11: Helios-Zeus. Viernes, a las 11: Zeus-Lume. Sábado, a las 11: Helios-Peneira. Domingo, a las 11: Helios-Lume. Lunes, a las 11: Zeus-Peneira.

9.200 empresarios agrícolas y 27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacions Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutualidad Naciona Agraria tiene sus reglas: es una conquista y un triunfo.

**AUTOMOVILISMO**

## MARIO ANDRETTI SE IMPUSO EN EL GRAN PREMIO DE FRANCIA EN FORMULA UNO

LE CASTELLET (Francia), 2.— (EFE).— Los dos pilotos de "Lotus" Mario Andretti y Ronnie Peterson se han clasificado primer y segundo, respectivamente, en el Gran Premio de Francia de Fórmula 1, disputado esta tarde en el circuito Paul Ricard de Le Castellet.

Tercero ha sido el británico James Hunt, cuarto John Watson, "Brabham", quinto Alan Jones "Williams" y sexto Jody Scheckter, "Wolf".

Pero Mario Andretti no solamente ha vencido. También ha pulverizado el record oficial de la vuelta rápida a este circuito, que poseía desde 1975 Jochen Mass con un minuto 50-60, dejándolo en un minuto 49-28. picos de Montreal de 1976.

## CHAMPAN PARA EL CAMPEON



Con el triunfo conseguido el domingo en el circuito francés de Le Castellet, el piloto norteamericano de Fórmula-1, Mario Andretti, asegura todavía más su primera plaza en el Campeonato del Mundo. Las últimas carreras del primer piloto de la "Lotus" hacen pensar que el final de la competición puede alzarse con ese ansiado primer puesto. Al menos en el circuito francés demostró ser el mejor, sobre todo a raíz del abandono de Niki Lauda, a quien la explosión del motor, le tiró al traste con las esperanzas. La foto muestra como Andretti festeja con champán el primer puesto de la carrera. (Foto EFE - FIEL)

## Torneo de Liga...

(Viene de la página anterior)  
gar este choque. Entiendo que fácil el del Nueva Rúa, que debe continuar con su imbatibilidad, máximo cuando el San Roque ya tiene problemas de formación, como lo hemos visto en su último partido que lo perdió por falta de efectivos para salir al campo. Ganó el contrario sin bajarse del tren, como paradójicamente suele decirse. Ya los dos restantes, Residencia-San Lázaro y Ferro-Sagrado Corazón son de auténtico campeonato. Pienso que sale favorito la Residencia, equipo que está lanzado y buena falta le hace porque el líder no cede un paso y es obligado mantener el tipo hasta el choque entre ambos. No obstante el rival de turno no es enemigo fácil, si bien los del Puente están acusando falta de efectividad ante puerta, como lo han demostrado días atrás frente al Nueva Rúa, encuentro en que no salieron airoso por inoperancia ante puerta, pues vive Dios que ocasiones tuvieron; falló el ¡pum! El último de los partidos es, a mi entender, el más difícil de todos los reseñados. En formaciones completas no hay favorito, y me temo que así será, lo de las formaciones, porque se trata de dos conjuntos que tienen grandes posibilidades cara al título por darse, aparte su óptima clasificación, la circunstancia de que los dos deben verse las caras contra el Nueva Rúa, por lo cual huelga decir lo imprescindible que les resulta luchar al máximo para mantener aquéllas. Desde luego, el que pierda ha dado un paso atrás que quizás ya sea irremediable. No hay pronóstico porque cualquier resultado vale.  
C.D.

# anuncios por palabras

## Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-42.

**MERCEDES 240 D, 3.0, 5 cilindros.** Nuevo. Sport-Auto.

**MERCEDES 220 D.** Motor 0 kilómetros. Sport-Auto.

**MERCEDES 220 D.** Nuevo. Muchos extras. Sport-Auto.

**MERCEDES 200 D. LU-D.** Sport-Auto.

**MERCEDES 350 SL,** deportivo, nuevo, 2 capotas. Inyección electrónica.

**MERCEDES 250 SL,** automático, inyección. Sport-Auto.

**SPORT-AUTO,** coches nacionales todas las marcas y modelos a precios de "saldo".

**SPORT-AUTO,** también le recoge su coche y le da facilidades.

**AUTOS RALLY.** compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26 Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31 Urbanización Cantarrana, Vivero. Teléfono 56-06-11

**AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ,** Compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**AUTOS BERNARDO.** Compra - venta - cambio. Vehículos usados. Avenida Coruña, 69. Teléfono 21-87-61 y Serrano Suárez, 22-24. Teléfono 21-66-93.

**AUTOS NINE.** Compra - venta. Alquilador sin conductor. Cedrón del Valle, 33. Teléfono 22-07-58.

**AUTOS GENARO.** Vehículos ocasión. Avenida Coruña, 120-122. Teléfono 21-83-87.

**OCASION - SUPERMERCADO** vehículos de ocasión en su concesionario Ford de Lugo, Cereijo Hermanos, Avda. Coruña, km. 515. Lugo. Teléfono 21-49-36.

**ALVAUTO** seriedad, garantía en compra venta, cambio toda clase modelos coches usados. Calle Chantada, 7. Lugo. 21-89-14 San Roque 25 Ribadeo

**AUTOS GOYA.** Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables. 40 oficinas en toda España. En Galicia, Lugo, Ruiz de Alda, 3. Teléfono 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

**CASTANAL.** Mercedes 240-D-3.0, Opel Coupé C-3 R-5, R-6, 4-L Simca 1200-S.

**PARTICULAR** vende Seat 124 familiar, 26.000 kilómetros. Teléfono, 21-12-80.

**OCASION,** se venden en estado seminuevo: Botellero Avia 4.000, furgón Avia 2.500, Sava J-4 furgoneta. Citroën 2 CV 6 impecable. Informes: Telf. 21-35-12.

**VENDO 124,** immejorable. Plaza Milagrosa, 50-3°.

**PARTICULAR** vendé 1500-Gas-oil, buen estado. Teléfono 21 24-43.

**VENDO R-6.** Informes. Teléfono 21-17-71.

**VENDO 850 - Especial,** buen uso. Teléfono, 22-09-12.

**VENDO 1430 - 1600,** impecable, faros halógenos, ruedas nuevas, todo prueba. 21-19-31.

**DYANE-6.** Muy buen estado. Particular vende a particular. Teléfono 21-71-68 (12 a 1 y 3 a 4).

**AUTOS PABLO:** Compra-venta-cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5.

**PARTICULAR** vende Renault-12, como nuevo. Teléfono 21-43-96.

## Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

## Alquileres

**ALQUILANSE** bajos comerciales y garajes. Teléfono 22-17-79.

**NECESITO** piso en alquiler sin amueblar. Dirigirse al teléfono 21-40-51. Horario laboral.

**SE ALQUILA** piso. Informes: Teléfono 21-13-21.

**ALQUILASE** piso, mes agosto, Arenal - Cabañas. Teléfono 43-10-63.

**SE ALQUILA** piso pequeño amueblado, nuevo. Informes: Publicidad Garalva.

**PISO AMUEBLADO,** con calefacción. Calle Gasalla. Teléfono 21-17-45. (Tardes).

**SOYUVE** alquiler supermercado en funcionamiento. Telf. 21-13-26.

**SE ALQUILA** bajo, zona Casas Baratas, 100 m.2. Telf. 21-13-21.

**SE ALQUILA** piso, zona parque. Informes: Dr. Castro. Ultramarinos La Despensa.

**ALQUILO** piso pequeño, céntrico. Teléfono 21-20-48.

**ALQUILANSE** habitaciones, con derecho cocina. Teléfono 21-79-28.

**ALQUILO** chalet, playa Vicedo. Agosto. Teléfono 21-37-32 Lugo.

**ALQUILASE** piso a estrenar, amueblado, calefacción, zona Parque. Teléfono 21-31-93.

## Fincas y Solares

**VENDENSE** bajos y pisos Informes: Construcciones Jaime López. Teléfono 21-31-99 y 22-20-81.

**VENDO** en Polígono "La Fervedoira", viviendas unifamiliares en línea y chalets. Informa: Castro Gil. Teléfono 21-16-46.

**SE VENDE** propiedad de 26.000 metros cuadrados, sita en Entrambosríos - San Juan de Aito - Lugo. Informes. Teléfono: 22-22-16. De 11 a 2.

**TAPIA CASARIEGO.** Se vende piso Inmediaciones playa. Teléfono 21-73-51 de Lugo

**SOYUVE** vende bajo preparado, propio para exposición, decoración. Teléfono 21-13-26

**SOYUVE** vende chalet en Barreiros. Informes: Noreas, 15 - 2°.

**SE VENDE** casa, con negocio. Informes. Agro del Delfín. 16.

**VENDO FINCAS** en Bonxe, propias para chalet y granjas. Informes: Camino Pipín, 20-1°.

**VENDESE** piso, 1.650.000. cuatro habitaciones. Informes: Avenida Coruña, 72-4°.

**SE VENDE** piso, Ramón Ferreiro. Cinco habitaciones, garaje, calefacción, ascensor, todo exterior. Llave en mano. Teléfono 22-32-96.

**ORTEIN** vende pisos, Avenida Coruña, 115 m.2 útiles, en construcción, con o sin garaje, precio interesante, pago aplazado Informes: San Pedro 7-1°.

**ORTEIN** vende pisos terminados, 2 ascensores, calefacción, garaje, trastero, zona ajardinada, lujosos acabados, excelente precio. C/ Ancares. Informes: San Pedro 7-1°.

**EXCELENTE INVERSION,** pisos en construcción, Avenida Coruña, 3 habitaciones, salón, cocina, baño, servicio, tenderero, trastero, calefacción, ascensor, con o sin garaje, 325.000 ptas. entrada, resto grandes facilidades. Informes: San Pedro 7-1°.

**ORTEIN** vende plazas garaje, Ronda Caidos, calle Chantada, muy amplias. San Pedro 7-1°.

**EN URBANIZACION** Cova Moura (Playa de la Areoura) en Burela, se vende chalet y dos parcelas de 743 m.2 y 843 m.2. Informes en teléfonos de Burela 58-07-29 y 58-00-66.

**VENDO** piso 2°, casa número 10. Avda. General Mola. Informes: Teléfonos 21-10-83 y 21-57-47.

**SE VENDEN** pisos desde 2.250.000 a la altura de Finanzauto. Facilidades. Informes: teléfono 21-15-52.

**NUNEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1°.

## 50.000 PESETAS DE ENTRADA

Zona San Roque, Lugo. En Ribadeo, Avda. de Asturias. Informes: Plaza Comandante Manso, 11-1° Deha. Horario de lunes a viernes: De 10 a 1 y de 4 a 8. Sábados de 10 a 1

**SOYUVE** vende pisos, fincas y propiedades. Calle Noreas 15-2°. Teléfono 21-13-26.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24-bajo.

**VILLALBA:** Hermosa finca, superficie 20.000 metros cuadrados. Facilidades 3 años a razón de 20.000 pesetas mes. Directa de propietario se informa sin compromiso. Apartado de Correos, número 332. Lugo.

**SE VENDE** propiedad con dos casas. Entre Frial y Sobrado de los Monjes. Informes: Telf. 22-22-16. Lugo.

**VENDO** propiedad, a 8 kilómetros de Lugo, praderío, todo en una pieza, con dos granjas de 13.000 pollos y granja de vacas. Informes, Ronda Caidos, 46 - bajo.

**SE VENDEN** bajos, 350 m.2. gran altura, ampliable 250 m.2 mas. Situación inmejorable. Informes: Teléfono 21-35-12.

**VENDO** hermoso pazo, próximo Castroverde, 5 hectáreas prado, regadío una pieza, primera calidad. Ocasión. Rodríguez Lorido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22 04 92.

**NUNEZ TORRON.** Vende pisos y apartamentos en Playas de Sada, Mera, Santa Cruz, Bastiaguero y Santa Cristina.

**NUNEZ TORRON.** Vende Chalet en Fingoy, de 7 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza, garaje y calefacción. Precio interesante.

**NUNEZ TORRON.** Vende pisos terminados y en construcción en zona Avenida Coruña, desde 1.600.000. Facilidades 15 años.

**SE VENDEN** pisos y locales comerciales en Puerta Santiago. Informes: Calle Vivero, 2-Bajo.

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78

**VENDO** piso. Zona Parque. Teléfono, 21-27-41. De 2 a 3.30.

**VENDO** piso a estrenar en Plaza Alicante. Informes: En Serrano Suárez, 60-1°. Teléfono 21-19-85.

**VENDESE** solar Barreiros proyecto y licencia aprobados. Salida directa playa San Bartolo. Montevideo 6-1°. Lugo.

**PARTICULAR,** vende piso soleado, zona Residencia. Ascensor, calefacción. Teléfono 21-81-37.

**SE VENDE** casa número 42 sita en la plaza de Obispo Odoario. Informes: teléfono 22-22-16 de 11 a 2.

**VENDO** granja vacuno de raza Frisona, a 12 kms. de Lugo, dando a carretera comarcal, con 14 hectáreas de prado en una pieza, y edificaciones para 90 reses. Informa: Manuel Castro Gil. C/ Pontevedra, 1. Teléfono 21-16-46.

**VENDENSE** pisos, 90 metros cuadrados, calefacción, portero, Ortiz Muñoz. Teléfono 21-48-74.

**OCASION:** En Miño, venta de pisos. Informes. Teléfono 78-28-52.

**SE VENDE** finca, 6.300 m.2. frente N - VI. Teléfono 21-67-99.

**VENDO** parcelas para chalets con todos los servicios, en "Polígono de la Tolda". Informes: Castro Gil. Teléfono 21-16-46.

**EN LA CORUNA,** vendo pisos, frente playa Bastiaguero, precio de ocasión. Teléfonos 63-55-10 y 63-56-69.

**LOCAL COMERCIAL,** centro Lugo. Teléfono 21-72-36. De 2 a 3.

**VENDO** apartamentos frente playas Santa Cruz, Mera y Santa Cristina. Razón: Telf. 23-51-65. La Coruña

**EN GUITIRIZ,** en la mejor zona de la villa, vendo piso a estrenar, 110 m.2, terraza de 30 m.2, trastero, 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, parquet, mármol en escalera, etc. 2.300.000. Mínima entrada a convenir. Resto grandes facilidades. Teléfono 21 de Guitiriz.

**BAJO** sensacional, esquina a empresa importante (700 metros). Para cualquier negocio. Informa: Montero Ríos, 73. (11 a 1 y de 5 a 8).

**VENDAMOS** pisos, tres dormitorios, un gran salón, dos baños, calefacción, plaza garaje, rocho. Construcción de primera, parquet, moqueta. Edificio terminado, llave en mano. Información. Montero Ríos, 73. Horas, 11 a 1 y 5 a 8.

**SE VENDE** gran propiedad, con casa, bien situada, apropiada para explotación ganadera. Facilidades. Teléfono, 21-49-01 (Lugo).

**VENDO** piso, 18 Julio, 15 metros frente, soleado. Telf. 21-75-16.

**SE VENDE** Auto - Servicio y finca en el Ceao. Informes: Calle Portugal, 37-4°. (De 2 a 4)

**NUNEZ TORRON.** Vende pisos amplios con todos los servicios en Muñoz Grandes, José Antonio, Sierra de Ancares, esquina Hermanos Carró, Fingoy, Doctor Portela, García Abad, Ramón y Cajal, Ronda Deportes, General Mola, Montero Ríos, etc

**NUNEZ TORRON.** Vende pisos en Pllar Primo de Rivera, desde 1.700.000 pesetas.

**SE VENDEN** pisos buena situación. Informes: Telf. 21 43-78.

## SE VENDEN PISOS

Terminados, de Protección Oficial. Grandes facilidades, con crédito de parte de su valor hasta 18 años y resto con aplazamientos hasta 2 años  
PISOS en construcción y LOCALES comerciales en Galerías, zona céntrica  
Precio interesante  
Construye:

## HIPOLITO, S. L.

Informes en nuestras oficinas Ronda Caidos, 116-Entlo. Telf. 21-82-18 o en

## AGENCIA RIVAS

Campo Castillo, 18-1°-C Telf. 21-59-98

**VENDENSE** pisos, 100 metros Plaza Ferrol. Calle Sierra de Ancares, todos los servicios (dos cuartos de baño), plaza garaje. Informes: Teléfono 22-31-07.

**NUNEZ TORRON.** Vende pisos terminados y en construcción en Ronda Carrero Blanco, calefacción central y plaza garaje, desde 500.000 entrada.

**NUNEZ TORRON.** Vende pisos en zona San Roque, con calefacción garaje y trastero 2.700.000 a estrenar.

**SE VENDEN** fincas bien situadas, a 10 kilómetros de Lugo. Buen acceso. Desde 150 pesetas m.2. Telfs. 22-28-93 y 21-12-19.

**PARTICULAR** vende piso, calefacción y plaza de garaje. Teléfono 21-85-09.

**VENDESE** piso estrenar, grande, acogido. Ronda Caidos. Informes: Teléfono 21-39-69. De 2 a 5.

**SE VENDE** en Vilacendoy - Bocamaos, casa y fincas colaterales 2 kilómetros y medio al puente Hombreiro). Isaura López Bello. Teléfonos: particular 83, Oficina, 19. Guitiriz.

**EN LUGO.** Se vende primer piso en Ruanueva, 109-111. Isaura López Bello. Teléfonos, particular, 83. Oficina, 19. Guitiriz. (Enseña Sr. Rois (bajo).

**SE VENDE** piso, construcción esmerada. Quiroga Ballesteros, 14.

**VENDO** pisos en construcción. 85 m.2 útiles Plaza Ejército Español. Informes: Calle Quiroga, 13-1°.

**EN VIVERO,** se vende la casa número 37 de la Avenida de Lourdes. Informan sus propietarios señor Cora Reixa, Tuv 44-2°-derecha. Lugo, o María Manuela de Cora de R. Delgado, Dr Gómez Ulla, 4 Madrid (28)

**SE VENDEN** 19 fincas de 2.000 a 3.000 m.2 dotadas de agua luz, con acceso a las mismas, zona muy próxima a Lugo y muy bonitas para poder hacer su casita unifamiliar. Informaciones y venta, llamando a teléfono 22-07-66 - 22-07-6° oficinas Antonio López Paradelo, en General Mola, número 65-1° Lugo. Absténganse curiosos.

## A NUESTROS ANUNCIANTES

Los anuncios para esta Sección sólo se recibirán en nuestras oficinas hasta las ocho de la tarde.

# anuncios por palabras

**VENDESE** piso amueblado, 4 habitaciones, precio económico. Pílar Primo Rivera. Teléfono, 21-30-44.

### Pérdidas

**RELOJ DE NIÑO**, desde Fonte dos Ranchos, pasando por Segunda Ronda y calle Residencia Ruégase entrega. Calle Chantada, 5-1.º.

### Traspasos

**SE TRASPASA** Café-Bar Restaurante, mucha clientela. Teléfono: 21-28-06.

**DIAZ PAZ**, Traspasa bajo comercial, 430 m.2, en calle de San Marcos. Informes: José Antonio, 21-1.º. Lugo.

**DIAZ PAZ**, Traspasa bajo comercial, 240 m.2, en calle Boluño Rivadeneira. Informes: José Antonio, 21-1.º. Lugo.

**SE TRASPASA** Drogueria-Merceria, en funcionamiento, mucha clientela. Buena situación, precio interesante y renta baja. Rivas, 21-59-98.

**SE TRASPASA** bar, con vivienda. Teléfono, 21-50-15.

### Colocaciones

**ECONOMISTA** o licenciado Empresarial, con experiencia en Administración de empresas. Llamar teléfonos 21-84-47 y 21-41-80. (De cuatro a siete tardes)

**IMPORTANTE** empresa de esta provincia, necesita: Ebanistas: Sueldo a convenir. Informes: Oficina de Empleo del SEAF/PPO. Calle General Mola, 65. Lugo. Oferta n.º 4.228. Telf. 33-40-44.

**COLEGIO** Centro Profesional en Vigo, precisa Economista. Inútil sin vocación y experiencia de Enseñanza. Interesados dirigirse enviando "curriculum vitae", a la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, calle López Mora, 66 Vigo. Referencia PO-17.498.

### Compras

**SE COMPRA** toda clase de papel y cartón usado. Llamar teléfono 39-00-30. Rábade. Se recoge a domicilio.

### Demandas

**NECESITASE** chica fija. Teléfono 21-57-62.

**SE NECESITA:** Aprendiz para restaurante. Informes: Oficina de Empleo del SEAF/PPO. Calle General Mola, 65. Lugo. Oferta: 4.296, o bien llamar al telf. 22-15-32.

**SE NECESITA** chica fija. Informes: Pastor Díaz, 23-1.º.

**SE NECESITA:** Matrimonio para granja porcino. Informes: Oficina de Empleo del SEAF/PPO. Calle General Mola, 65 Lugo. Oferta n.º 4.317.

**SOLICITO** socio para montar gasolinera, zona Orense, verse con Rogelio Varela, en Esperante Taboada (Lugo).

**SE NECESITA** señora fija para cuidar niña. Teléfono 22-04-39. Calle Montirón, 11 bajo.

**SE NECESITA** chica para atender niños en Playa Miño. Informes: 78-29-89 de Miño (La Coruña).

**NECESITASE** chica para Madrid. Informes: Teléfono 22-22-60.

**30.000 mensuales** trabajando en casa. Pagamos al contado. Escribir ALBA. Enamorados, 23 Barcelona, 13.

**DIRECCIONES** mano máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir. Cruzada Verde Internacional Balmes, 246. Barcelona, 6.

**SE NECESITA** chica fija para señora sola. Avenida Ramón Ferrero, 25-2.º Izquierda.

**SEÑORA SEÑORITA.** ¿Necesita dinero para sus vacaciones? Hágase ahora distribuidora de los famosos productos de cosmética Avón. Llámenos al telf. 61-42-29 de Lugo o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

### Enseñanza

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva. 25. Teléfono 21-89-31.

**SEÑORA** universitaria da clases particulares. Teléfono 22-10-43 y 22-11-28.

**SE DAN** clases BUP, COU y Magisterio. Matemáticas, Física y Química. Grupos reducidos. Teléfono 21-69-71.

**INGLES, EGB, BUP, COU.** Experiencia Londres. Telf. 22-29-64.

**OPOSICIONES** a Bancos, Previsión e Instituciones Sanitarias. Contabilidad y Cálculo. Empresariales. C/. García Abad, 18. Teléfono 21-55-51.

**CLASES** de E.G.B. a domicilio. Informes: Teléfono 21-68-93.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. a domicilio. Informes: Telf. 22-13-74.

**J. QUINTANA**, matemáticas, cualquier nivel, grupos reducidos. Obispo Izquierdo, 12. Teléfono, 21-23-96. De 6 a 7.

### Varios

**PINTURAS.** Pidan presupuesto. Teléfono 21-64-15. Decoraciones Galicia.

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**GRANDIO** especialidad en pintura en general, moquetas y sintasol. Teléfono 21-50-49.

**PINTURAS** en general. Alfonso Vazquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**DETECTIVES ALMI** número 4. conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-74-09.

**PAPELES** pintados. Todos los muestrarios nacionales. 40% de descuento en Decoraciones Galicia. José Antonio, 5.

**MOQUETAS.** Desde 225 pesetas metro cuadrado. Decoraciones Galicia.

**SE COMPARTE PISO**, con señora. Teléfono 21-66-26. (Llamar de 3 a 4).

### Ventas

**SE VENDE** mostrador para bar, 8 metros. Informes: Calle Prado, 24-2.º Izqda.

**PAPEL** impreso para envolver, comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-78.

**VENDO** caja-botellero, seminueva, cinco metros. EL TESORO. San Roque, 55.

**VENDESE** bicicleta Mobylette plegable, seminueva. Telf. 21-28-22.

## EL REFERENDUM SOBRE LA CONSTITUCION...

(Viene de última página)  
Sobre esta consideración sigue siendo una excepción la actitud del Partido Nacionalista Vasco.

En lo que respecta a la primera sesión, iniciada esta mañana, las previsiones hechas ayer señalaban que los grupos mayoritarios, UCD y PSOE, habían ya renunciado a hacer uso de la palabra en el debate general a la totalidad. Algo similar había anunciado el PNV, pese a que el pronunciamiento de este partido era esperado con cierta expectación en los medios parlamentarios. Si hay constancia de la intención de Fraga, quien quiere intervenir en esta sesión inicial y que, previsiblemente, arremeterá contra los pactos consensuales establecidos durante los debates en la Comisión. De la actitud de Fraga dependerá, en último caso, si los partidos mayoritarios hacen o no una intervención al objeto de responder al líder de AP.

La fase constituyente que hoy comienza —y que puede durar esas dos semanas señaladas de antemano—, concluirá con la aprobación por el Congreso del Proyecto. Después, éste será remitido a la Cámara Alta, que lo analizará en sesión plenaria. Ya en esta sesión podría aprobarlo, pero lo más previsible es que los senadores decidan pasar a su análisis por la Comisión correspondiente del Senado. Es más, hay cuestiones que, casi deliberadamente, se han dejado pendientes en el Congreso —sin ir más lejos, algunas relaciona-

das con el propio Senado, respecto a su composición, finalidad legislativa, procedimiento de disolución, etcétera, así como el polémico tema de la denominación de nuestra lengua oficial como castellano o español, y que harán que se obren modificaciones en el proyecto. En este caso, la siguiente fase será el pase del texto por una comisión mixta de ambas Cámaras, siendo el texto definitivo aprobado por mayoría absoluta de ambas Cámaras, reunidas en solemne sesión conjunta.

Y aquí concluirán los trámites parlamentarios. La última fase formal y soberana consistirá en el referéndum, que puede tener lugar, según cálculos previsibles, en la primera quincena de octubre. Una vez aprobada la Constitución por referéndum, sólo queda la firma por el Rey y la aprobación en el "Boletín Oficial del Estado", que se hará en todas las lenguas del Estado. Y con ello se habrá cumplido este periodo constituyente de la transición política. Después, el planteamiento político vendrá ya por los caminos señalados en la Constitución. Uno de ellos será la formación del primer Gobierno constitucional y la convocatoria de nuevas elecciones generales, tal y como ha pedido el PSOE. Pero eso es ya harina de otro costal. Habrá que dar, una vez más, tiempo al tiempo.

CARMELO CABELLOS — (MULTIPRESS)

## LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)  
líquida y abundante azúcar.

Los menos golosos encuentran salchichas de Frankfurt en cada esquina y, los más impacientes, adquieren en estancos y quioscos unas salchichas frías, envueltas en bolsas de aluminio, que pueden llevar en el bolsillo para saciar su apetito en cualquier momento.

En 1977, los alemanes comieron en promedio 3.156 calorías diarias lo cual equivale a un exceso de 556 calorías sobre la dieta ideal.

**\* PARA APLACAR LOS ESPIRITUS DE LOS DELFINES**

Los pescadores de la isla de

Iki, al oeste de Japón, han erigido un monumento de 330.000 yens (1.300.000 pesetas) para aplacar los espíritus de más de mil delfines atrapados en una bahía, a los que mataron en febrero de este año.

"Queremos aplacar sus almas para que los delfines no se acerquen a nuestras zonas de pesca" manifestó el presidente de una cooperativa de pescadores, y declaró que, desde febrero, los pescadores han capturado 380 delfines más, pero que no habrá más matanzas hasta el comienzo de la nueva temporada de pesca, en enero.

**\* MULTAS A DOS CINES POR COLOCAR CARTELERAS PELIGROSAS PARA LOS NIÑOS**

El gobierno civil de Madrid ha incoado expediente de sanción a las empresas propietarias de los cines "Bilbao" y "Velázquez", por colocar en el exterior de los mismos carteleros que resultan peligrosas para los menores.

Según una nota del gobierno civil, se ha ordenado también la inmediata retirada de dicha publicidad. Esta actitud ha sido adoptada en cumplimiento de lo dispuesto en la orden de Presidencia del 28 de abril de 1978.

EL SEÑOR

## + Don Perfecto Rodríguez Carballés

Falleció en esta ciudad, el día 3 de los corrientes, a los 81 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Casilda Mouriz Madarro; ahijados, Javier y Ginés Rodríguez Díaz; Angustias Cortón y Abilia Crecente; hermanos políticos, Manuela, Remedios (viuda de Francisco Vila), Josefa (viuda de José López), Carmen, Joaquín (Industrial de esta plaza) y José Mouriz Pena (Industrial en Ponte Vilar); Ignacio Penalonga, Severino Gómez, Inés Castro y Dolores Brox; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro, acto que tendrá lugar mañana, día 5, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua, y seguidamente la conducción del cadáver desde dicha parroquial al cementerio de Santa María de Cirio-Pol; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Prolongación calle Mondoñedo, 8

NOTA. — A las TRES de la tarde, de Andión, pasando por Mosteiro, y de Cirio a las TRES Y MEDIA, saldrán ómnibus de la Empresa Trigo, para las personas que deseen asistir a dichos actos. También habrá servicio de ómnibus desde la iglesia al cementerio.

EL SEÑOR

## + D. JULIO VAZQUEZ AIZPURO

(MEDICO)

Falleció en el día de ayer, en su casa de la calle de Curros Enríquez, 41, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, Francisca Mourino Vidal; hijos, Julio (Director del Policlínico Sagrado Corazón) y Gonzalo; hijas políticas, Consuelo Fernández Martínez y Adoración Martínez Martínez; hermanos, Guillermo y Carmen; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades y personas piadosas tan sentida pérdida, rueganles la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, martes, día 4, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial del Sagrado Corazón, de la Estación, donde se oficiarán los funerales por el eterno descanso de su alma, y seguidamente al sepelio al cementerio general de esta ciudad, por cuyos señalados favores anticipan su gratitud.

Monforte de Lemos, 4 de julio de 1978

NOTA. — Para las personas que deseen acompañar el féretro hasta el cementerio, saldrá un ómnibus frente a la iglesia al finalizar los funerales.

## SOL A SOL

### Un viaje provechoso

El señor presidente de la República francesa, aparte otras virtudes, tiene la de ser un excelente viajante de comercio, pese a cierto error inicial. A mí, aunque es indiscutiblemente cierto, me dolió aquello que discursó en su primera noche española:

—Españoles y franceses nos conocemos a fondo —explicó poco más o menos—. Los franceses conocen España porque vienen a ella como turistas; y los españoles conocen Francia porque van a ella como jornaleros.

Algunos españoles viajan también como turistas, pero no vamos a negar el fondo de verdad de estas palabras. Pero hay verdades que un diplomático no debe decir.

Sin embargo, a renglón seguido nos colocó aviones militares franceses, contra los que no tengo absolutamente nada. Probablemente se trata de una buena compra, y ojalá no fuera necesaria. Lo más gordo es que algo lei sobre un tercer canal de televisión en color de marca francesa. Si eso se confirma, resultará que los españoles que queramos tener al alcance de la vista y del oído los tres canales, tendremos que poseer un par de televisores. Uno para los dos primeros, sistema alemán, y otro para el tercero, sistema francés.

Incluso podría decir que me simpatiza más el francés, pero no creo que los españoles, ya con el gasto hecho, estemos dispuestos a tolerar semejante disparate, sobre el cual, repito, no tengo más conocimiento que una breve lectura. Más de un diputado tendría algo que decir al respecto si la noticia llega a adquirir caracteres de verdad.

En caso contrario, habrá que echarse a temblar. El día que nuestras relaciones con Rusia requieran un detalle de simpatía, abríamos un cuarto canal con el sistema ruso. Más adelante, o primero, otro con el chino, y así sucesivamente.

En fin, que el señor presidente no perdió el viaje en absoluto. Si nuestro infatigable ministro del Exterior redondease una sola operación comercial por viaje realizado, hoy careceríamos de preocupaciones con respecto a nuestra balanza de pagos. Mr. Giscard no necesitó molestarse mucho. Incluso yo diría que fueron ambiguas sus declaraciones sobre el ingreso de España en la C.E.E. y sobre nuestros problemas pesqueros, si bien es cierto a su vez que la solución no depende sólo de París.

Y conste, repito, que lo francés suele suscitarme simpatías, y sus productos me merecen confianza. En definitiva, un buen viaje rubricado con una frase que nos afecta y que me pareció poco singular:

—¡Esto es magnífico!—, parece que dijo contemplando la fachada del Obradoiro de la Catedral compostelana. Para llegar a exclamaciones tales no hace falta pasar por la presidencia de la República francesa, digo yo. Pero no por eso deja de ser un pipopá a nuestra cultura.

No le sudó el cerebro, pero se agradece.

BOCELO

ARTICULOS DE REGALO  
LISTAS DE BODA  
DROGUERIA CENTRAL

Reina, 8 y 10

## CAMBIO DE NOMBRE



Desde el pasado sábado, la barcelonesa plaza de Sant Bernard Calvo, ha cambiado de nombre. Ahora se denomina Plaza de la Llibertat d'Expressió. El acto de cambio de nombre —al que acudieron miles de barceloneses—, estuvo presidido por el senador Felip Solé Sabarís, que aparece en el grabado. (Foto EFE)

## la vida es así

### \* LOS ALEMANES COMEN DEMASIADO

Los alemanes ingieren diariamente 556 calorías de más, afirma la "Sociedad Alemana de Alimentación" en Francfort.

Las estadísticas presentadas por esta sociedad mostraron que los súbditos de Alemania Federal tienen cada año mayor apetito y que la ingestión calórica va progresivamente en aumento, pues en 1977 el consumo calórico creció, en promedio, 189 calorías por habitante y día.

Este apetito excesivo de los alemanes se refleja en los datos publicados periódicamente por el Ministerio de Sanidad federal, según los cuales la mitad de los habitantes del país están demasiado gordos.

«Comen demasiado, demasiado dulce y demasiadas grasas», anunció ya hace dos años el Ministerio de obesidad generalizada en el

país, lanzó un programa de "educación dietética".

Los programas de televisión y de radio tratan de explicar a los alemanes que es más sano comer frutas y verduras que pasteles y chocolate, que es recomendable guisar con aceites vegetales y reducir las grasas saturadas de origen animal y les recuerdan las secuelas del sobrepeso: diabetes y arteriosclerosis.

Sin embargo los hábitos alimenticios alemanes se compaginan difícilmente con una dieta higiénica: En Alemania Federal abundan los embutidos, que constituyen la cena habitual, con elevado contenido de grasas animales. Se guisa con mantequilla, la fruta es cara y las "conditorei" están repletas.

Las "conditorei" son cafetería-pastelería donde, a todas horas, se sirven pasteles y dulces junto con un café acompañado por nata (Pasa a la página anterior)

## Madrid-78

### MANRIQUE, BOFILL Y BANUS

Cuando Madrid alcance la autonomía, la capital de la región será Alcalá de Henares, para no confundir a la opinión pública cuando se comenta: el gobierno de Madrid ha dicho tal cosa. Así, habrá un gobierno en Madrid y otro gobierno en Alcalá de Henares. Y los vecinos de Madrid, cuando tengan algo que resolver como madrileños irán a Alcalá, en compensación por los muchos años durante los cuales el resto de los españoles tenían que ir a Madrid a solucionar sus papeles.

Pero no se lo crean. Madrid, como dice Chueca Goitia, tiene vocación de capital y será capital de todo lo que se invente, menos de la Generalitat, que en esas cosas los catalanes son muy suyos.

Algo de eso le pasa también a París. Los parisinos, no contentos con una ciudad ya llevan años construyendo París-2. En Madrid todavía no se nos ha ocurrido la idea, pero ya saldrá algún parlamentario pidiéndolo en el Congreso. Estoy seguro de que somos tan gafes que sólo copiaríamos lo malo de Madrid-1 y haríamos otra ciudad para los coches, otra ciudad sembrada de asfalto y cemento sin más flores que la que tiene Felipe en el puño.

El problema de Madrid radica en que se fue construyendo para alojar a una gran masa humana, no para que esa masa disfrutase o habitase. Los arquitectos César Manrique o Ricardo Bofill, hombres que hacen la guerra por su cuenta para no caer en el colosalismo y el cementismo madrileño, serían incapaces de devolver a Madrid el carácter ciudadano y amable que tuvo, porque en ese empeño sería más útil un buen dinamitero, que un buen arquitecto.

César Manrique, ya lo dijo, ensancharía dos metros cada acera para que no pudiera pasar ningún coche, y Bofill, no lo dijo pero lo pensó, sembraría Atocha de chalets unifamiliares. Ya lo ven. Es imposible.

¿Qué haer?

Muy sencillo, lo razonable, lo fetén, lo insudable es hacer lo que hizo Banús después de construir el barrio de El Pilar: marcharse a Perto Banús, Marbella (Málaga-Andalucía-España).

No me den las gracias por el consejo, dénselas a Banús que fue quien tuvo la idea.

José DE CORA

## CRONICA POLITICA

# EL REFERENDUM SOBRE LA CONSTITUCION PUEDE SER CELEBRADO EN LA PRIMERA QUINCENA DE OCTUBRE

## • Los debates en el Congreso se calcula que durarán dos semanas

MADRID. — (De nuestra Redacción). — Todo está dispuesto para el comienzo, esta mañana a las diez, de los debates constitucionales en el Congreso de los Diputados. No se puede decir que hubiera ayer euforia previa. Ni siquiera la expectación que fuera previsible hace tan solo unos meses. Ni que decir tiene que todo está medido y bien medido, aunque no se pueda asegurar que el plazo de dos semanas que se han dado a sí mismos sus señorías vaya a ser una meta cierta.

De todos modos, ayer se ultimaban los preparativos, especialmente por parte del partido del Gobierno, toda vez que el primer partido de la oposición, el PSOE, ya lo hiciera el pasado fin de semana en la reunión de su comité federal. Ayer, el grupo parlamentario de UCD se reunió con Adolfo Suárez en las inmediaciones del Palacio de La Moncloa para ver cuáles son los límites aplicables en estos debates. Sabido es que el partido del Gobierno no ha mantenido enmienda alguna al Proyecto recientemente dictaminado por la

Comisión de Asuntos Constitucionales y de libertades públicas. Por lo tanto, el grupo de UCD estudió cuales serían las enmiendas admisibles por él.

En cualquier caso, las posibilidades de prosperar que tiene las 187 enmiendas mantenidas —si no he contado mal—, son más bien escasas. A éstas se podría añadir alguna enmienda "in voce", pero sólo y siempre que fueran avaladas por la totalidad de los grupos parlamentarios. De ese casi doble centenar de propuestas, un buen número responde a las mantenidas por enmendantes particulares, como son los casos de los señores Lefamendia (4), Guel de Sentmenat (2), Gómez de las Rocas (24), Canellas (2) y Barrera (10), siendo las de los grupos parlamentarios menos numerosas, con la excepción de las 43 presentadas por Alianza Popular o las 27 sostenidas por el heterogéneo grupo mixto —que, sin embargo, sigue la línea marcada en general por el PSOE, debido a los seis escaños socialistas del antiguo bloque de "Unidad Socialista"

actualmente en el PSOE tras la última integración del señor Gastón—, seguidos de las 30 que mantiene el PNV, las 19 del PCE, 9 de la minoría catalana, 10 del PSOE, 7 de Socialistas de Catalunya —cuatro de ellas de apoyo al PSOE—, siendo el partido del Gobierno el único que no mantiene enmiendas.

Este reparto de las enmiendas da ya, de por sí, un sentido general del grado de aceptación del Proyecto Constitucional y de cómo la menor responsabilidad de los enmendantes particulares juega un directo papel electoralista en el sostenimiento de sus propuestas. Como verá el lector, las enmiendas son inversamente proporcionales en número a la importancia del grupo parlamentario. Y ese pequeño cupo de propuestas responde más a hacer hincapié sobre particularidades y diferenciaciones ideológicas de los distintos partidos, que al intento claro de hacerlas aprobar, o condicionar la aprobación de la Constitución a una enmienda.

(Pasa a la página anterior)